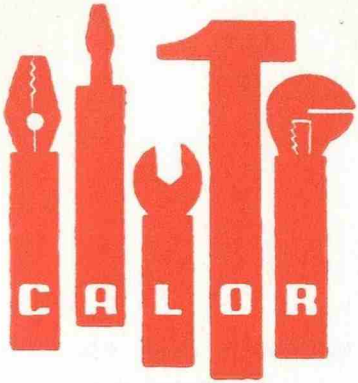
pièces détachées CALOR



service après-vente

Calor a installé dans ses agences de vente des ateliers de réparations qui sont à votre disposition pour effectuer la remise en état du matériel Calor dans les meilleures conditions.

Vous gagnerez du temps, vous économiserez des frais de port, en adressant vos réparations à nos agences aux adresses suivantes :

PARIS	11, rue de Reuilly	Tél.	DID. 75-96
BEZIERS	72, avenue G.-Clemenceau	»	28-39-02
BORDEAUX	33, cours Alsace-Lorraine	»	48-39-77
CLERMONT-FERRAND	22, avenue des Paulines	»	94-93
DIJON	2, rue Mariotte	»	32-77-82
GRENOBLE	1, rue Charrel	»	44-35-07
LILLE	20, rue de Lattre-de-Tassigny	»	57-28-05
MARSEILLE	116, boulevard Notre-Dame	»	37-73-54
NANTES	46, rue de Strasbourg	»	73-22-28
NANCY	11, rue Saint-Nicolas	»	53-45-64
REIMS	121, avenue Jean-Jaurès	»	47-30-22
TOULOUSE	40, rue A.-Duméril	»	Languedoc 94-02

CALOR

CALOR

a le plaisir de vous présenter
le catalogue
" PIÈCES DÉTACHÉES "
et ACCESSOIRES
CALOR

Ce nouveau catalogue complété et soigneusement mis à jour sera pour vous un INSTRUMENT DE TRAVAIL qui vous aidera à assurer un EXCELLENT SERVICE

Pour gagner du temps pour éviter les erreurs

Consultez la table des matières à la page 7.

Reportez-vous aux pages indiquées.

Mentionnez exactement les **références** des pièces désirées et les quantités à livrer.

APPAREILS SOUS GARANTIE

Evitez de démonter l'appareil toutes les fois qu'il s'agit d'un appareil à réparer sous garantie.

N'oubliez pas...

d'indiquer toutes les fois que cela est possible

- la tension
- la nature et la fréquence du courant } continu ou alternatif / 25 ou 50 périodes
- la puissance
- le montage { monophasé / triphasé 3 fils / triphasé 4 fils / deux phases et neutre / continu 3 fils, etc.
- la référence de l'appareil auquel les pièces sont destinées.

CES INDICATIONS SONT INSCRITES SUR LA PLAQUE GRAVEE DE L'APPAREIL

Notez bien que...

CALOR se charge des réparations que vous ne voulez pas exécuter vous-même.

Adressez le matériel à :

CALOR
Place Courtois,
LYON (VIIe).

DONNEZ-NOUS PAR MÊME COURRIER TOUTES INSTRUCTIONS UTILES

Vous serez servi rapidement

Attention !

Pour éviter les surtaxes, ne mettez pas de lettre dans vos colis.

CALOR ne répare que les appareils de sa fabrication.

CALOR ne fournit des pièces détachées que pour ses appareils.

Les frais occasionnés par le démontage et le montage des appareils réparés dans nos ateliers, sont facturés suivant le temps passé et les prix des tarifs de main-d'œuvre en cours.

PROFITEZ DE CET AVANTAGE...

CALOR fait l'**échange standard** des semelles complètes de fers « Export 21 », « Cadet 22 et 23 », « Sécurit 42 », « Automatique 29 », « Calor Matic 32, 33 et 35 » et « Matic Plume 40 et 41 » à un prix spécial (voir tarif).

Pour réduire les frais inutiles, groupez les semelles hors d'usage, et adressez-les à **CALOR** en un seul envoi.

Quelques conseils de montage

Les thermostats de nos appareils sont réglés avec précision et aucune contrainte métallique ne doit être faite sur le bi-métal et sur les lames portant les contacts, sinon un déréglage immédiat s'ensuivrait.

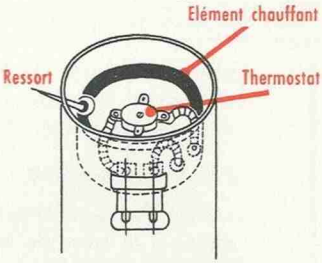
ALLUME CIGARES.

Pour le bon fonctionnement de l'appareil, il est nécessaire d'éliminer avant remontage toute trace de graisse ou d'impureté :

a) sur les faces intérieures des cuvettes de l'interrupteur ;

b) sur les billes.

BOUILLOIRES 535 ET 545.



Pour le montage de l'E.C. collier, voir schéma ci-joint :

a) montrant la position de l'élément chauffant par rapport au connecteur ;

b) le branchement au thermostat.

FERS A RESISTANCE AMIANTE OU MICA.

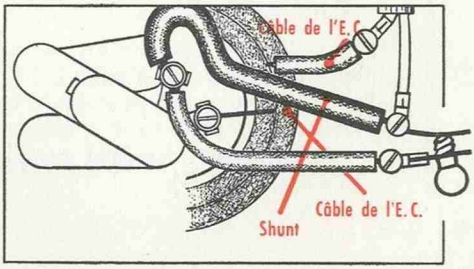
La durée de l'élément chauffant est conditionnée par un bon serrage de celui-ci entre la semelle et la contreplaque. Ce serrage doit être assuré fortement.

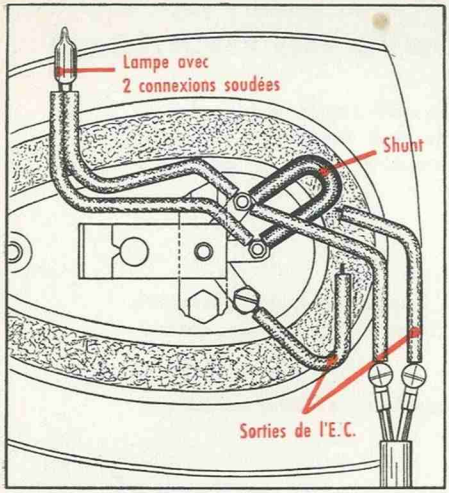
FER 29.

Il importe que le voltage indiqué sur le thermostat corresponde au voltage de l'élément chauffant.

FERS 33 ET 40.

L'ampoule du voyant est alimentée par un shunt en série sur l'élément chauffant. L'ampoule est la même pour ces deux modèles mais le shunt doit être approprié au fer et au voltage de l'élément chauffant. Pour le montage du shunt voir schéma ci-joint.





FERS 35 ET 41.

Même remarque que pour les fers 33 et 40.

Pour le montage du shunt voir schéma ci-joint.

le montage du shunt voir schéma ci-joint.

L'ampoule n'est pas accessible depuis le voyant avant qu'il ne faut en aucun cas démonter de la poignée (risque de bris). Pour changer l'ampoule, démonter la poignée et le capot du fer. Il est recommandé, lors du remontage de l'appareil, de placer le bouton du thermostat sur son croisillon support avant de mettre la poignée en place (maintenir les bras du croisillon avec un tournevis).

FERS 45-46-47-48.

Lors du remontage, ne pas omettre de poser le joint caoutchouc à la base du tube du bouilleur. Le blocage du bouilleur s'effectue d'abord par la vis avant, puis par les deux vis arrière. Bloquer fortement. Laisser chauffer l'appareil 5 minutes et rebloquer la vis avant.

Il est indispensable de changer les joints thermiques après chaque remontage.

En cas de remplacement de l'élément chauffant, en particulier si la détérioration de ce dernier s'est traduite par des marques de surchauffe, il est indispensable de nous retourner le thermostat pour vérification.

GRILLE-PAIN.

Après remontage, les connexions souples de l'élément chauffant doivent être éloignées de la masse de l'appareil et plaquées contre le mica.

GAUFRIER 732.

L'élément chauffant est composé de deux parties : droite et gauche (voir schéma page 54).

Il est donc indispensable d'indiquer s'il s'agit d'un élément chauffant DROIT ou d'un élément chauffant GAUCHE, ou bien pour l'élément chauffant complet : E.C.732 droit et gauche. (E.C.732 D et G).

TABLE DES MATIÈRES

Fabrications actuelles

Aérotor N° 955 49
Aspirateur de buées N° 990 71
Bouilloires « Automatic » N°s 535-545 .. 11
Cafetières N°s 550-552-554 13
Fer N° 22 67
Fer Baby standard N° 8 15
Fer Cadet N° 23 17
Fers N°s 33 et 40 69
Fers N°s 35 et 41 19
Fer à vapeur N° 48 21
Fer voyage N° 11 65
Gaufrier grand modèle N° 732 55
Gaufrier petit modèle N° 731 53
Gaufrier N°s 731 et 732 57
Grille-pain N° 70 23
Grille-pain N° 71 61
Grille-viande N° 737 59
Moteur de l'aérotor N° 955 51
Moteur M3 des soufflants N°s 668 et 663A 39
Moulin à café « Mocalor » N° 95 73-75
Radiateur KOD N° 616 25
Radiateur parabolique « Togo » N° 617 63
Rasoir « Prestige » 77-79
Réchaud à feu visible N° 110 27
Réchaud à feu visible N° 210 29
Sèche-cheveux N° 905 31
Soufflant « Congo » N° 663B 33
Soufflant « Soudan » N° 668 35-37
Ventilateur 18 cm N° 941 41
Ventilateur 30 cm N°s 947A et 947 43
Ventilateur oscillant 30 cm N°s 948A et 948 45-47

Anciennes fabrications

Allume-cigare N° 742 82
Boîte à bornes cuisinières N°s 454-455-460 83
Boîte à bornes des cuisinières N°s 470 et 471 95
Bouilloire luxe, ordinaire N°s 517-522-527 82
Chauffe-eau 5 litres N°s 712 - 10 litres N°s 710-711 et 15 litres N° 715 82
Chauffe-lit N° 80 - Chauffe-pieds N° 82 82
Chauffe-plat N° 60 83
Cuisinières N°s 454-455-460 82-83
Eléments chauffants de four et de cuisinière N°s 470-471 94-95
Fer « Automatic » N° 18 84-85
Fer « Automatic » N° 29 85-86
Fers à vapeur N°s 45-46-47 87
Fer Baby voyage N° 6 83
Fer Cadet N° 22 85
Fer Calor Matic N° 32 86
Fer Calor Sécurit N° 42 86-87
Fers ménage N° 1 - Voyage N° 5 - Atelier N° 10 83
Fers « ménage » N°s 19 et 21 85
Fers « Standard ménage luxe » N°s 2 et 3 83
Fers « Standard atelier » N°s 15 et 16 83-84
Fers « Standard automatic » N°s 14-17-24-27 84
Fers tailleur N°s 20-34-47 83
Fours N° 423 93-94
Four des cuisinières N°s 470-471 94
Pièces spéciales fours N°s 423-424-425-426 83
Poêle à accumulation N° 670 87
Radiateurs confort N°s 640 et 645 - salon N°s 650 et 655 89
Radiateur Kod N° 615 90
Radiateurs N°s 660-665 88-89
Radiateurs soufflants N°s 662 et 658 .. 87-88
Radiateurs soufflants N°s 663 et 663A .. 88
Réchaud N° 2.210 90
Réchauds N°s 431-433 93
Sèche-cheveux N°s 900 et 906 90
Sèche-cheveux N°s 910-912 et 913 91
Supports de femelles pour plaques et four 94
Thermoplasmes 815-820-830 93
Ventilateur 16 cm alternatif N° 940 .. 91
Ventilateur N° 942 91
Ventilateur 30 cm alternatif N° 944 91-92
Ventilateurs 25 cm alternatifs N° 943-945 92-93

Principaux schémas de montage

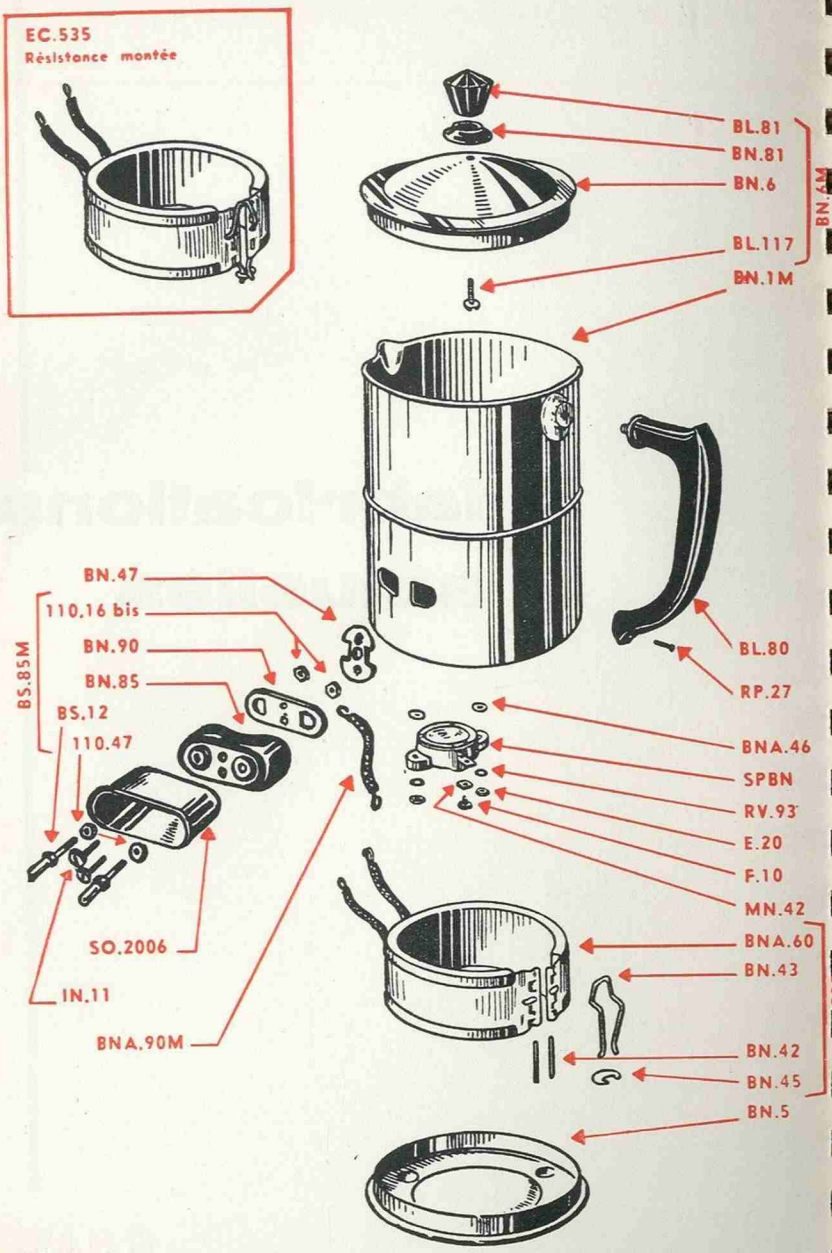
Cuisinières N°s 460-470-471 106-107
Pièces détachées des rasoirs N°s 780-782-783-784 et 785 108
Soufflants N° 668 104
Soufflants N° 665 105

Accessoires

Câbles cordons et super cordons 111
Fiches et prises de courant 113
Interrupteurs 115

fabrications actuelles

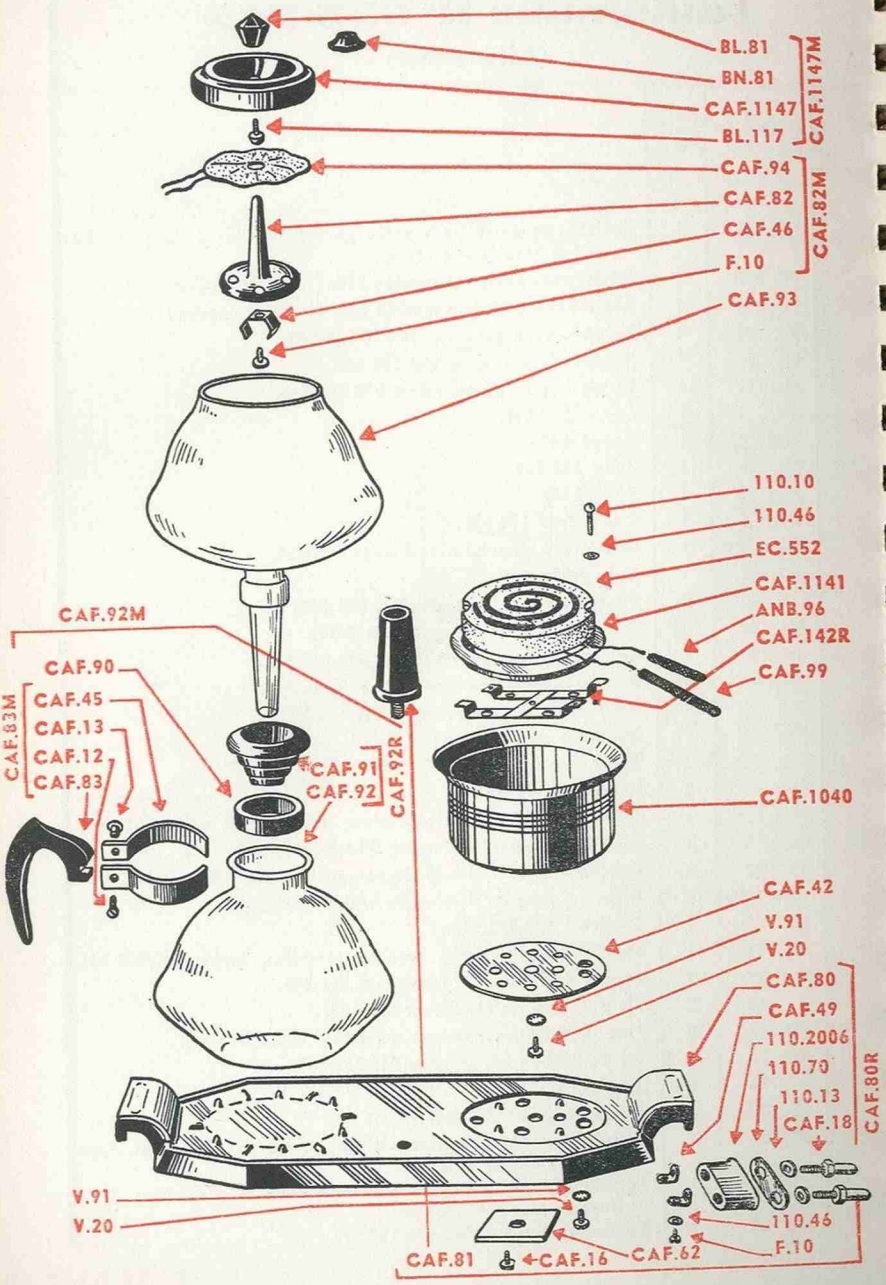
CALOR



Bouilloires 1 l. et 2 l. automatic N° 535-545

(Alternatif)

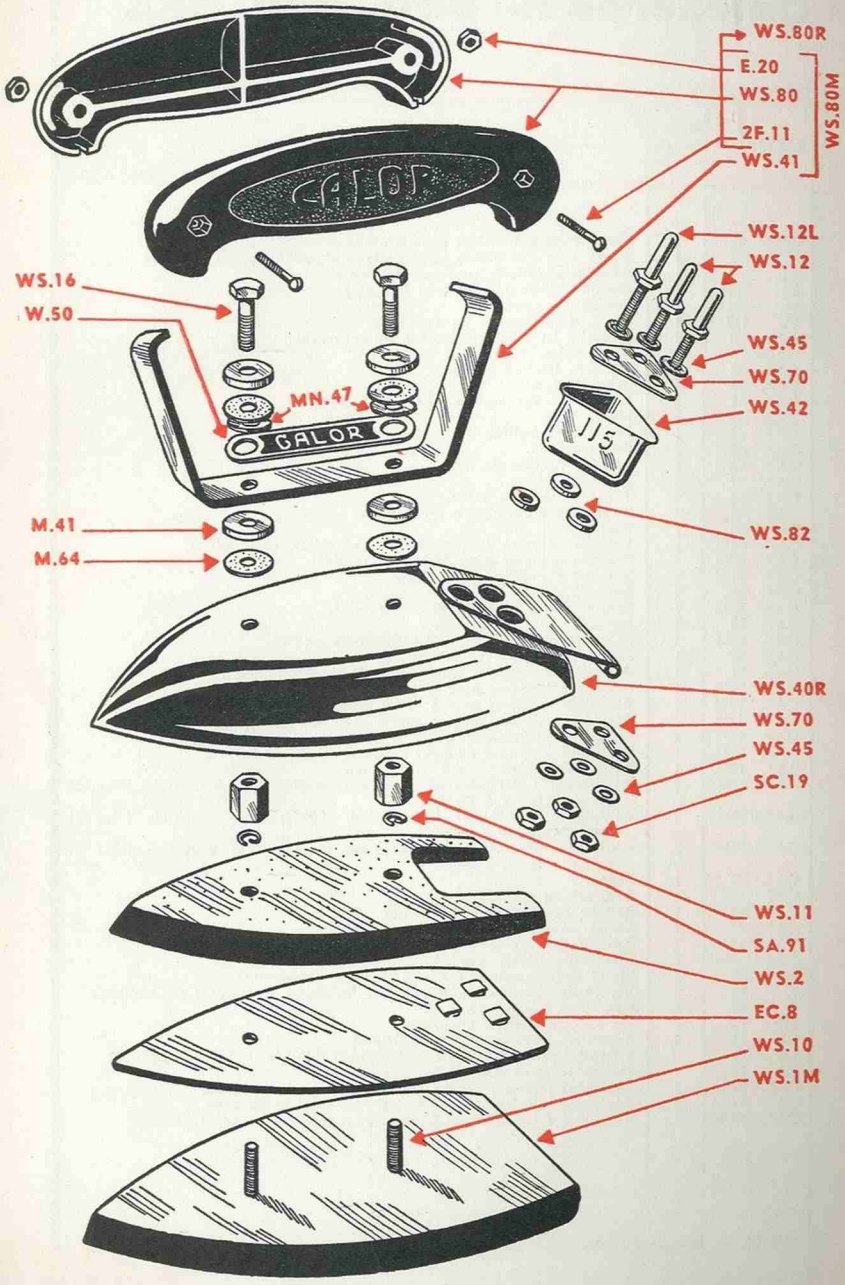
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC. 545	1	**Résistance** complète montée pour Bouilloires 2 litres, n°s 528 et 545 (Indiquer tension).
EC. 530	1	**Résistance** complète montée 530. (Indiquer tension).
EC. 535	1	**Résistance** complète montée 535. (Indiquer tension).
BL. 80	1	**Poignée** avec goujon noyé 530-535-545.
BL. 81	1	**Bouton** du couvercle 530-535-545.
BL. 117	1	**Vis** de bouton de couvercle 530-535-545.
BN. 1M	1	**Corps** 530-535.
2BNA.1M	1	**Corps** 545.
BN. 5	1	**Fond** 530-535.
2BNA.6	1	**Fond** 545.
BN. 6	1	**Couvercle** 530-535.
BN. 6M	1	**Couvercle** complet avec bouton 530-535.
2BNA.5	1	**Couvercle** 545.
IN. 11	2	**Vis** de fixation de stéatite 530-535-545.
BN. 42	2	**Armatures** de cerclage 530-535-545.
BN. 43	1	**Ressort** tendeur de résistance 530-535-545.
BN. 45	1	**Rondelle** verrou de résistance 530-535-545.
BN. 47	1	**Plaquette** de renforcement 530-535-545.
BN. 81	1	**Rondelle** de bouton 530-535-545.
BN. 90	1	**Joint** sous stéatite BS.85, 530-535.545.
BNA.46	2	**Rondelles** de calage de régulateur type à oreilles bakélite.
BNA.90M	1	**Connexion** (Broche à régulateur montée avec gaîne) 535-545.
BNA.93	1	**Gaine** d'isolement connexion BNA.90, 535-545.
BS. 12	2	**Broches** seules d'arrivée de courant 530-535-545.
110-16 bis	2	**Ecrous** 6 pans de fixation de broches 535-545.
BS. 85	1	**Stéatite** 530-535-545.
BS. 85M	1	**Stéatite** montée avec broches, rondelles, écrous 530-535-545.
E. 20	2	**Ecrous** de fixation du régulateur 535-545.
F. 10	2	**Vis** de borne du régulateur 535-545.
MN. 42	2	**Plaquettes** de connexions régulateur 535-545.
RP. 27	1	**Vis** de fixation inf. poignée 530-535-545.
RV. 93	2	**Rondelles** s/écrous fix. régulateur 535-545.
SO.2006	1	**Guide** fiche 530-535-545.
SPBN.	1	**Régulateur** 535-545 avec vis de bornes et plaquettes, type avec oreilles bakélite.
SBN.	1	**Régulateur** 535-545 avec vis de bornes et plaquettes, type avec oreilles métalliques.
110. 47	2	**Rondelles** sous broches 530-535-545.



Cafetières nos 550 - 552 - 554

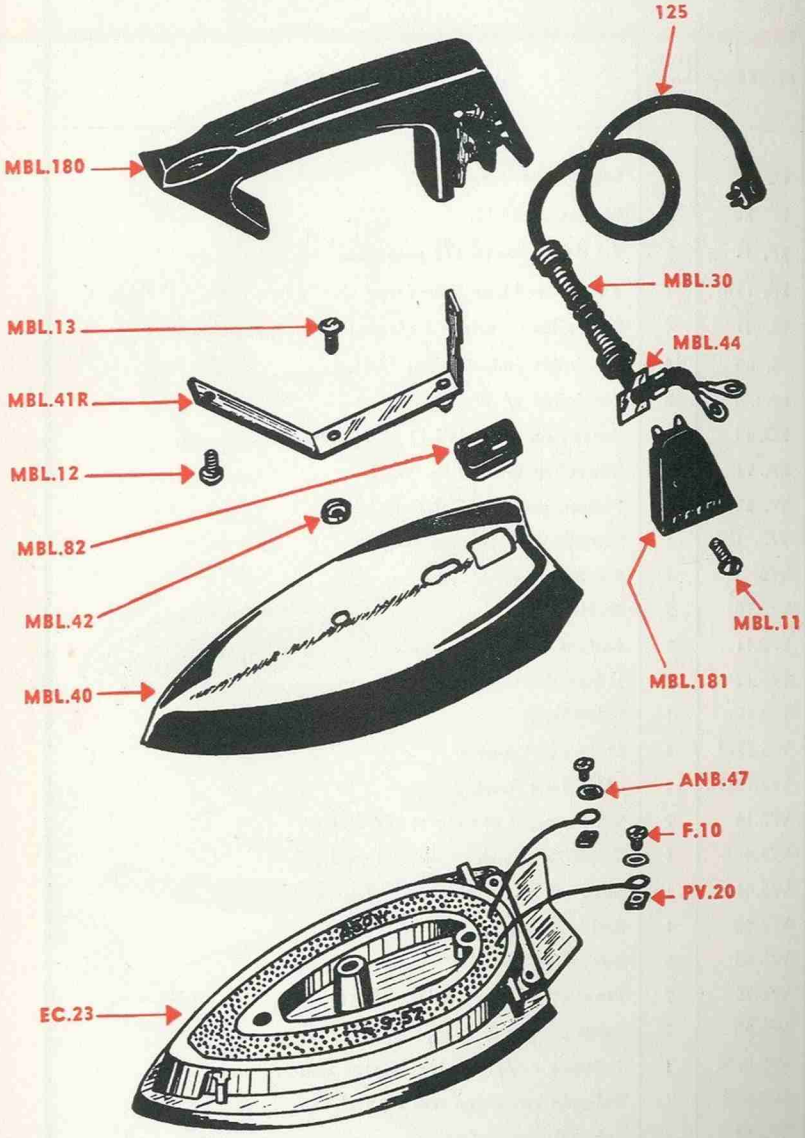
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
ANB. 96	1	**Gaine** pour connexions entre plateau chauffant, écran et mâles.
CAF. 99	1	**Gaine** pour connexions entre plateau chauffant, écran et mâles.
EC. 552	1	**Elément** chauffant. (Indiquer tension.)
BC. 552R	1	**Boudin** chauffant. (Indiquer tension.)
BL. 81	1	**Bouton** de couvercle.
BL. 117	1	**Vis** fixation, bouton au couvercle.
BN. 81	1	**Rondelle** isolante sous bouton du couvercle.
110-2006	1	**Guide-fiche.**
CAF. 12	1	**Vis T.F.** fixation collier.
CAF. 13	1	**Ecrou** spécial.
CAF. 16	3	**Vis** fixation Plaquette CAF.62 sur plateau.
CAF. 18	2	**Mâles** seuls.
CAF. 42	1	**Ecran** sous boîtier.
CAF. 45	2	**Demi-colliers.**
CAF. 46	1	**Ressort** fixation du filtre.
CAF. 49	2	**Contacts.**
CAF. 60	1	**Terre** réfractaire seule.
CAF. 62	1	**Plaquette** d'obturation sur plateau.
CAF. 80	1	**Plateau.**
CAF. 80R	1	**Plateau** complet avec guide-fiche et mâles, sans boîtier.
CAF. 80M	1	**Plateau** complet avec élément chauffant.
CAF. 81	1	**Support** du récipient supérieur.
CAF. 82	1	**Support** du filtre.
CAF. 82M	1	**Support** du filtre complet avec ressort.
CAF. 83	1	**Poignée.**
CAF. 83M	1	**Poignée** complète avec 2 demi-colliers montés.
CAF. 90	1	**Bague** sous collier en caoutchouc.
CAF. 91	1	**Joint** en caoutchouc (assorti d'après récipient) Nos 2, 3 ou 4.
CAF. 92^4R	1	**Récipient** inférieur pour 4 tasses, avec son joint.
CAF. 92^6R	1	**Récipient** inférieur pour 6 tasses avec son joint.
CAF. 92^8R	1	**Récipient** inférieur pour 8 tasses avec son joint.
CAF. 93^4	1	**Récipient** supérieur nu pour 4 tasses.
CAF. 93^6	1	**Récipient** supérieur nu pour 6 tasses.
CAF. 93^8	1	**Récipient** supérieur nu pour 8 tasses.
CAF.92/93M^4	2	**Récipients** : inférieur et supérieur montés avec couvercle filtre et poignée (pour 4 tasses).
CAF.92/93M^6	2	**Récipients** : inférieur et supérieur montés avec couvercle filtre et poignée (pour 6 tasses).
CAF.92/93M^8	2	**Récipients** : inférieur et supérieur montés avec couvercle filtre et poignée (pour 8 tasses).
CAF. 94	1	**Filtre.**
CAF. 142R	1	**Support** de plateau chauffant.
CAF.1040	1	**Boîtier** pour élément chauffant.
CAF.1141	1	**Ecran** intermédiaire sous EC.552.
CAF.1147	1	**Couvercle.**
CAF.1147M	1	**Couvercle** monté avec bouton et rondelle isolante.
F. 10	3	**Vis** (1 fixation ressort CAF. 46 + 2 fix. connexions).
V. 20	5	**Vis** (4 fix. écran au plateau + 1 fix. écran et support sur boîtier).
V. 91	5	**Rondelles** Blocfort sur V.20.
110 10	2	**Vis** fixation plateau chauffant.
110 13	2	**Rondelles** épaulement mâles CAF.18.
110 46	4	**2 Rondelles** fixation des connexions sur équerre + 2 fixation EC-552.
110 70	1	**Plaquette** mica dans guide-fiche.
CAF. 92^4M	1	**Récipient** inférieur pour 4 tasses avec joint et poignée.
CAF. 92^6M	1	**Récipient** inférieur pour 6 tasses avec joint et poignée.
CAF. 92^8M	1	**Récipient** inférieur pour 8 tasses avec joint et poignée.

NOTA. — Pour le remplacement du récipient inférieur, indiquer le No du joint CAF.91.



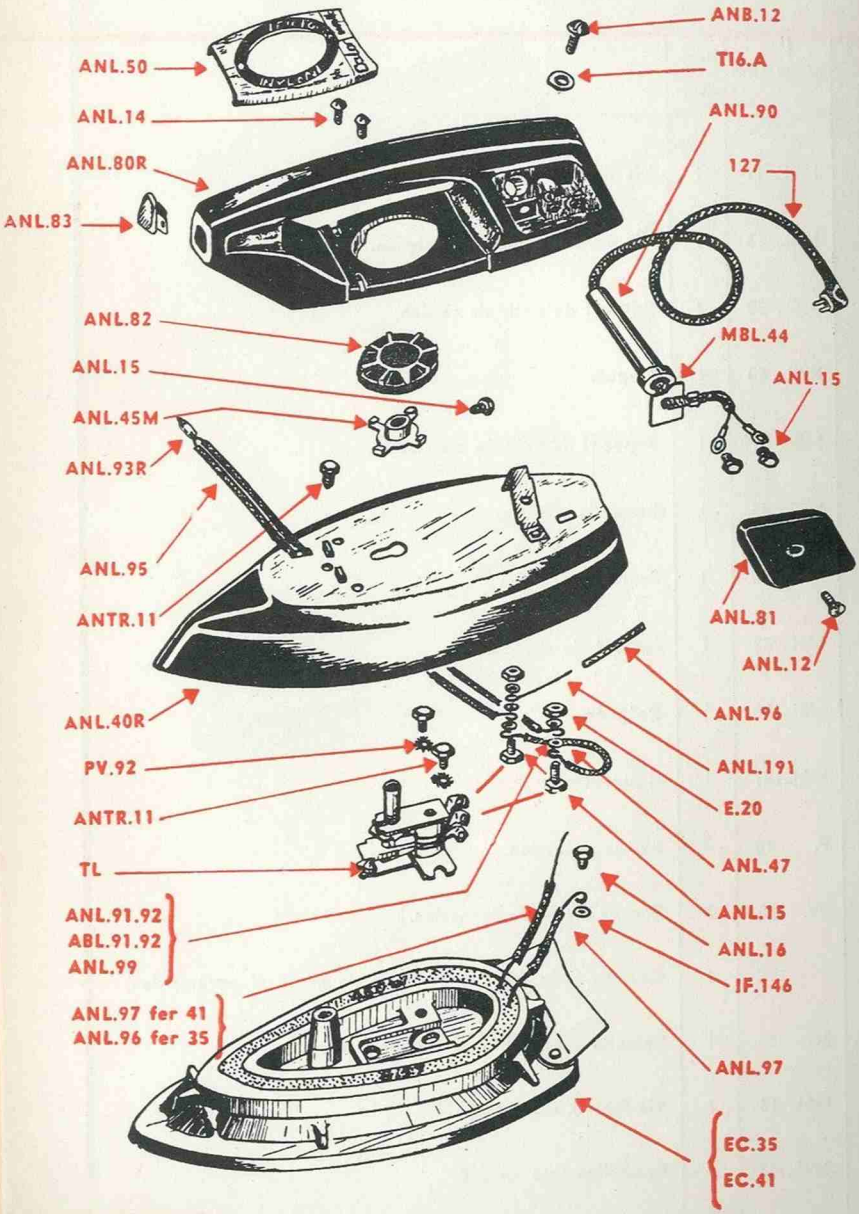
Fer baby standard N° 8

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC. 8	1	**Résistance** complète.
E. 20	2	**Ecrous** s/ 2F.11.
2F. 11	2	**Vis** d'assemblage 1/2 poignées.
2F. 11M	1	**Vis** d'assemblage avec écrou.
M. 41	4	**Rondelles** cuvettes : 2 s/capot+2 s/supp. poignée.
M. 64	4	**Rondelles** amiante dans M.41.
MN.47	2	**Rondelles** s/ W.50.
SC. 19	3	**Ecrous** sur mâles WS.12 et WS.12L.
SA. 91	2	**Rondelles** Grower fix. WS.2.
W. 50	1	**Plaque** gravée « Calor ».
WS. 1M	1	**Semelle** montée avec goujons.
WS. 2	1	**Contreplaque.**
WS.10	2	**Goujons** filetés.
WS.11	2	**Ecrous** fix. contreplaqué.
WS.12	2	**Mâles** courts.
WS.12L	1	**Mâle** long.
WS.12M	1	**Mâle** court monté.
WS.12LM	1	**Mâle** long monté.
WS.16	2	**Vis** fix. capot et support s/WS.11.
WS.40R	1	**Capot** avec plaque d'appui soudé.
WS.41	1	**Support** de poignée.
WS.42	1	**Guide** fiche.
WS.45	6	**Rondelles** s/mâles.
WS.70	2	**Plaquettes** mica (isolat. mâles).
WS.80	2	**Demi-poignées.**
WS.80M	1	**Poignée** complète montée avec support.
WS.80R	1	**Poignée** assemblée sans support.
WS.82	3	**Tubes** isolants s/mâles.
111S		**Cordon** Baby.



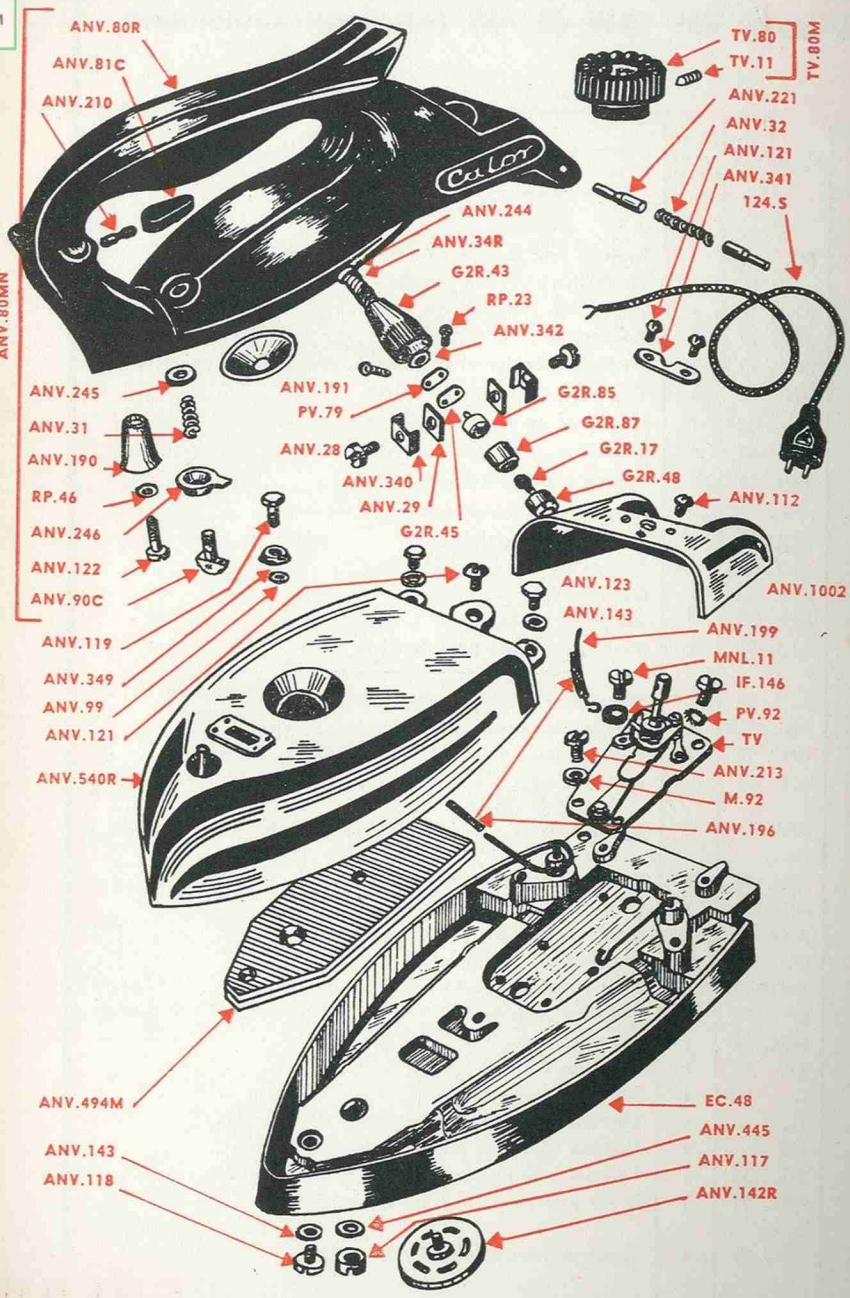
Fer Cadet N° 23

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
MBL. 11	1	**Vis** fixation couvercle.
MBL. 13	1	**Vis** fixation support de poignée.
MBL. 30	1	**Ressort** de sortie de cordon.
MBL. 40	1	**Capot.**
MBL. 41R	1	**Support** de poignée avec butée.
MBL. 42	1	**Rondelle** cuvette.
MBL. 44	1	**Serre** cordon.
MBL. 82	1	**Isolant** de connexion.
MBL.180	1	**Poignée.**
MBL.181	1	**Couvercle.**
F. 10	2	**Vis** de connexion.
PV. 20	2	**Ecrous** sur vis de connexion.
125	1	**Cordon** avec prise sans ressort de sortie ni serre-cordon.
EC. 23	1	**Semelle** avec résistance (Indiquer tension).
MBL. 13	1	**Vis** fixation avant poignée.
ANB. 47	2	**Rondelles** sous vis F10.



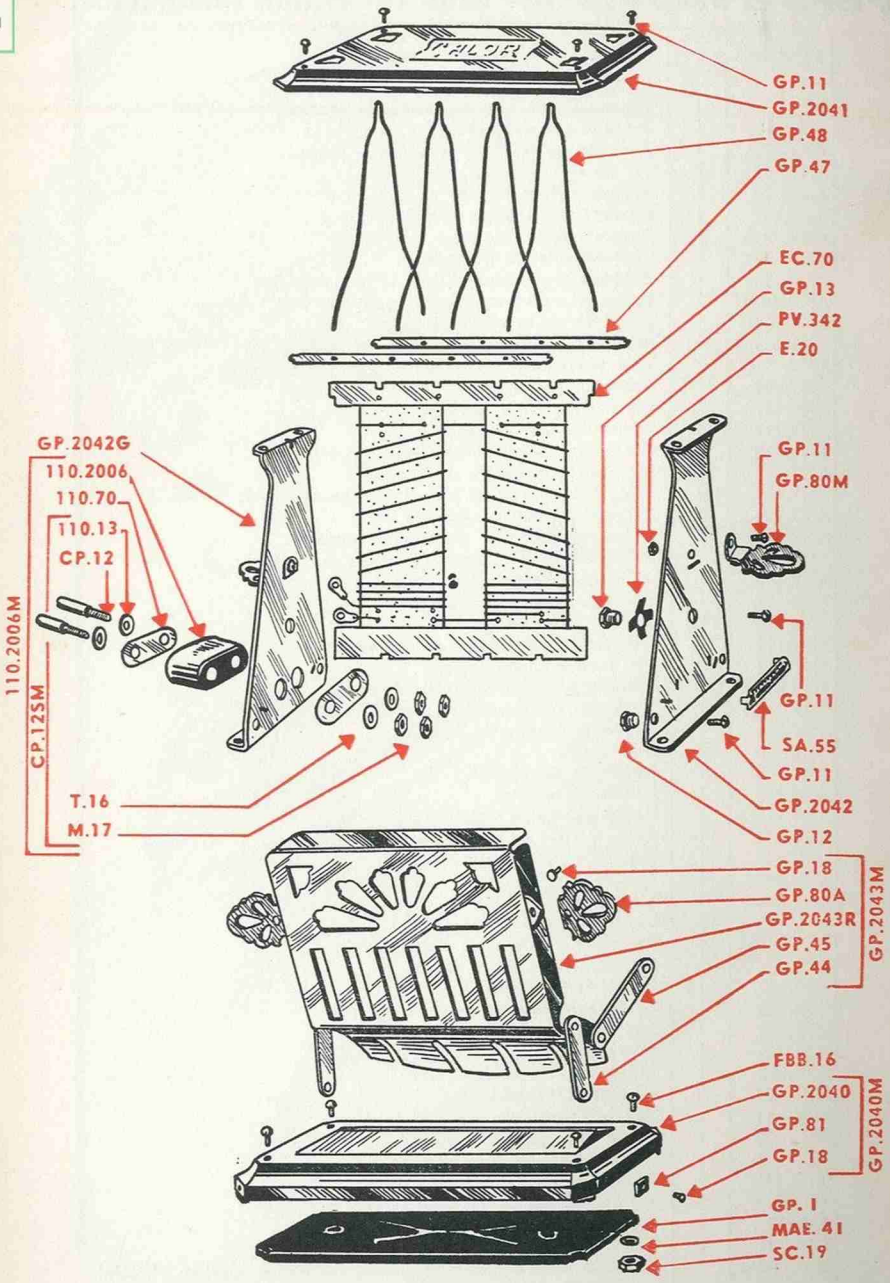
Fers N° 35 & 41 (Alternatif seulement)

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC. 41	1	**Semelle** avec résistance indiq. tension (fer 41).
ANL. 16	1	**Vis** fixation connexion semelle à thermostat.
ANL. 12	1	**Vis** fixation couvercle.
ANL. 14	2	**Vis** fixation avant poignée.
ANL. 15	5	**Vis** fixation bouton et connexion s/ thermostat et poignée.
ANL. 40	1	**Capot** avec attaches AV et AR.
ANL. 45M	1	**Croisillon** de bouton avec vis de fixation.
ANL. 47	5	**Rondelles** de connexion sur vis ANL.15.
ANL. 50	1	**Plaque** indicatrice sur poignée.
ANL. 80R	1	**Poignée** avec bornes serties et cabochon.
ANL. 81	1	**Couvercle** de poignée.
ANL. 82	1	**Bouton** de thermostat seul.
ANL. 83	1	**Cabochon.**
ANL. 90	1	**Sortie** de cordon.
ANL. 91	1	**Shunt** pour lampe pour fer 41 en 120 v.
ou		
ANL. 92	1	**Shunt** pour lampe pour fer 41 en 220 v.
ANL. 93R	1	**Lampe** avec connexions sans gaine.
ANL. 95	2	**Gaine** isolante (lampe à thermostat).
ANL. 96		**Gaine** isolante : 1 semelle à poignée, fer 35 - 1 thermostat à poignée, 35-41.
ANL. 97		**Gaine** isolante : 1 semelle à poignée, fer 41 - 1 semelle à thermostat, 35-41.
ANL. 99	1	**Gaine** isolante sur shunt.
ANL.191	1	**Connexion** (thermostat-poignée).
ANB. 12	1	**Vis** fixation arrière poignée.
IF. 146	1	**Rondelle** sur vis ANL.16.
ANTR.11	3	**Vis** : 1 fixation capot - 2 fixations thermostat.
E. 20	2	**Ecrous** 6 pans des vis.
MBL. 44	1	**Serre** cordon.
PV. 92	2	**Rondelle** éventail.
T. 16A	1	**Rondelle** fixation poignée.
TL.	1	**Thermostat** réglable avec visserie de connexion.
127	1	**Cordon** avec prise sans sortie ni serre-cordon.
EC. 35	1	**Semelle** avec résistance (indiq. tension) (fer 35).
ABL. 91	1	**Shunt** pour lampe pour fer 35 en 120 v.
ou		
ABL. 92	1	**Shunt** pour lampe pour fer 35 en 220 v.



Fers à vapeur N° 48 (Alternatif seulement)

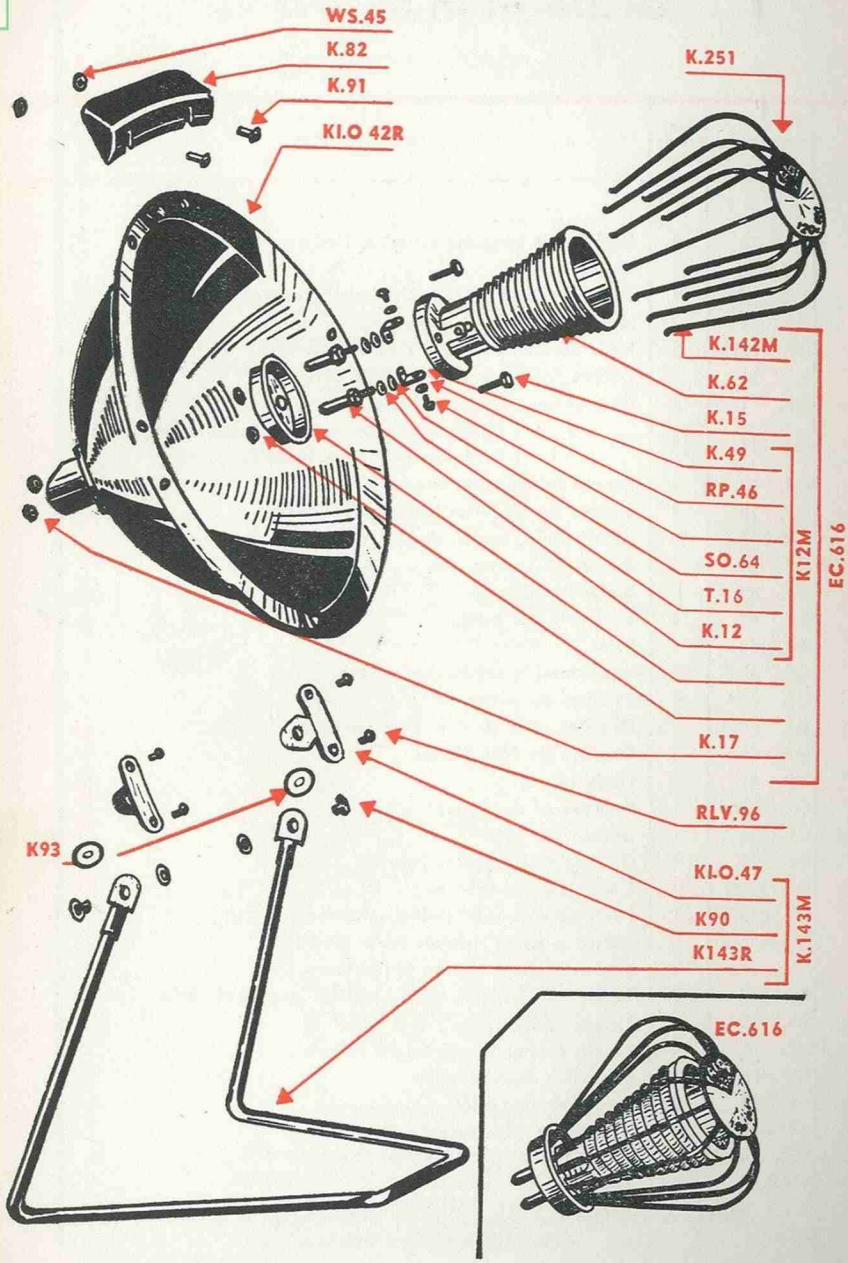
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
TV.	1	**Thermostat** à bilame avec vis de connexions.
124 S	1	**Cordon** complet avec prise caoutchouc.
ANV.210	1	**Diabolo** sur manette verrouillage poignée.
ANV. 28	2	**Vis** de connexion.
ANV. 29	2	**Ecrous carrés** sur vis.
ANV. 31	1	**Ressort** verrouillage poignée.
ANV. 34R	1	**Ressort** sortie de cordon avec embout.
ANV. 32	1	**Ressort** rotation poignée.
ANV. 80R	1	**Poignée** avec soupape rivée et joint vidange.
ANV80MN	1	**Poignée** avec verrouillage soupape et joint vidange.
ANV. 81C	1	**Manette** de verrouillage.
ANV.81RC	1	**Manette** de verrouillage avec son diabolo.
ANV. 90C	1	**Axe** verrouillage poignée.
ANV. 99	1	**Joint** sur vis ANV.119.
ANV.112	2	**Vis** fixation capot arrière.
ANV.117	1	**Ecrou** fixation tube vapeur
ANV.118	1	**Vis** fixation avant du bouilleur.
ANV.119	1	**Vis** fixation intérieure du bouilleur.
ANV.121	3	**Vis** : 2 fixation bride 341 - 1 fixation capot AR.
ANV.122	1	**Vis** fixation joint de vidange.
ANV.142R	1	**Disque** d'obturation chambre de vapeur.
ANV.143	3	**Rondelles** fixation avant et arrière du bouilleur.
ANV.190	1	**Joint** de vidange sur poignée.
ANV.191	1	**Joint** de soupape sur bouilleur.
ANV.196	2	**Gaines** isolantes.
ANV.199	1	**Connexion** thermostat au cordon.
ANV.213	4	**Vis** fixation thermostat.
ANV.244	1	**Embout** s/ ressort de sortie de cordon.
ANV.245	1	**Rondelle** sous ressort de verrouillage.
ANV.246	1	**Rondelle** cuvette de butée.
ANV.340	2	**Cavaliers.**
ANV.342	1	**Rondelle** sur cordon.
ANV.349	1	**Rondelle** cuvette.
ANV.494M	1	**Joint** thermique ondulé double.
ANV.341	1	**Bride** d'arrêt de l'axe du thermostat.
ANV.445	1	**Rondelle** pour écrou ANV.117.
ANV.540R	1	**Bouilleur** soudé.
ANV.1002	1	**Capot** arrière.
ANV.123	2	**Vis** fixation arrière bouilleur.
TV. 80M	1	**Bouton** de thermostat complet avec vis.
G2R. 17	2	**Vis** fixation sortie sur capot.
G2R. 43	1	**Ecrou** serrage extérieur.
G2R. 45	1	**Bride** serrage cordon.
G2R. 48	1	**Sortie** de cordon.
G2R. 85	1	**Entretoise** de sortie.
G2R. 87	1	**Isolant** de connexions.
M. 92	2	**Rondelles** Grower.
MNL. 11	2	**Vis** de connexion.
PV. 79	1	**Bride** fibre (serrage cordon).
RP. 46	1	**Rondelle** sur vis ANV.122.
IF. 146	2	**Rondelles** sur connexions.
RP. 23	2	**Vis** assemblage brides pour serrage cordon.
ANV.221	2	**Axes** rotation poignée.
TV. 11	1	**Vis** fixation bouton de thermostat.
EC. 48M	1	**Semelle** chauffante avec point thermique double et joint ANV.99. (Indiquer tension.)



Grille-pain N° 70

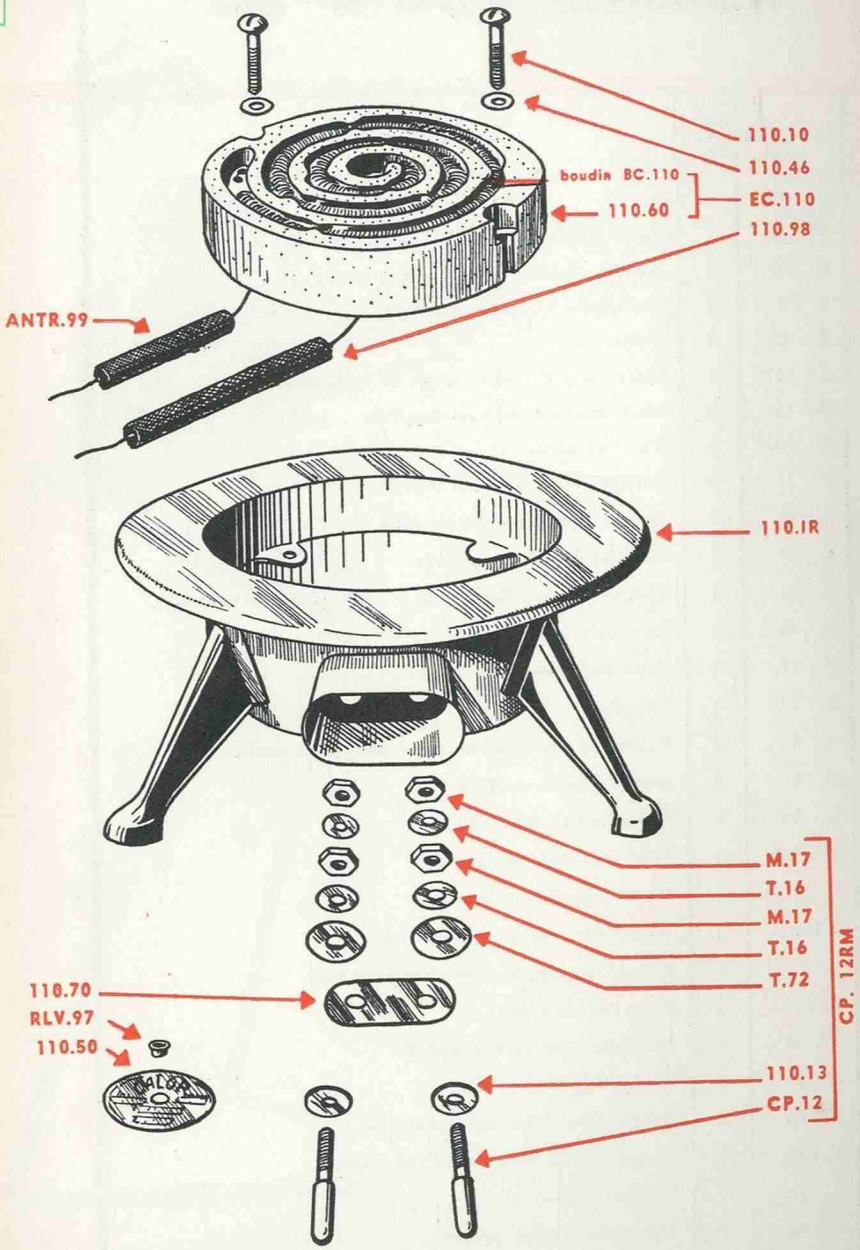
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC. 70	1	**Résistance** complète sur mica. (Indiquer tension.)
110-2006	1	**Guide-fiche.**
110-2006M	1	**Guide-fiche** compl. a/mâles isolants, rondelles et écrous.
CP. 12	2	**Mâles** seuls.
CP. 12SM	1	**Mâle** complet avec rondelles, écrous.
E. 20	2	**Ecrous** fixation équerre, oreilles côté.
GP. 1	1	**Charge** sous dessous GP.2040.
GP. 11	12	**Vis** { 4 fix. dessus s/côtés + 2 fix. biellettes longues. 2 fix. équerres + 4 fix. biellettes courtes.
GP. 12	4	**Ecrous** fix. biellettes courtes sur côtés.
GP. 13	2	**Ecrous** fix. biellettes longues sur côtés.
GP. 18	10	**Rivets** (6 fix. oreilles et 4 fix. pieds).
GP. 44	4	**Biellettes** courtes.
GP. 45	4	**Biellettes** longues.
GP. 47	2	**Supports** des brins.
GP. 48	4	**Brins.**
GP. 49	2	**Equerres** (fix. oreilles aux côtés).
GP. 80A	4	**Oreilles** de portes.
GP. 80M	2	**Oreilles** côtés montées avec équerres.
GP. 80	2	**Oreilles** de côté (fibre).
GP. 81	4	**Pieds** (fibre).
GP.2040M	1	**Dessous** a/ ses 4 pieds rivés.
GP.2041	1	**Dessus.**
GP.2042	1	**Côté** opposé au guide-fiche nu.
GP.2042G	1	**Côté** du guide-fiche nu.
GP.2043O	1	**Porte** montée avec oreilles seulement.
GP.2043M	2	**Portes** montées avec oreilles et biellettes.
M. 17	4	**Ecrous** fixation mâles et fil résistance.
PV. 342	2	**Rondelles** élastiques entre biellettes longues et côtés.
SA. 55		**Plaque** gravée.
SC. 19	4	**Ecrous** fixation charge sur vis FBB.16.
T. 16	2	**Rondelles** fixation mâles.
110-13	2	**Rondelles** sous mâles.
110-70	2	**Plaquettes** mica isolant mâles.
FBB. 16	4	**Vis** de fixation côtés, dessous et charge.
MAE. 41	4	**Rondelles** sur vis FBB.16.

Nota. — Spécifier pour dessus, dessous, côtés, portes, et guide-fiche si laiton ou duralinox.



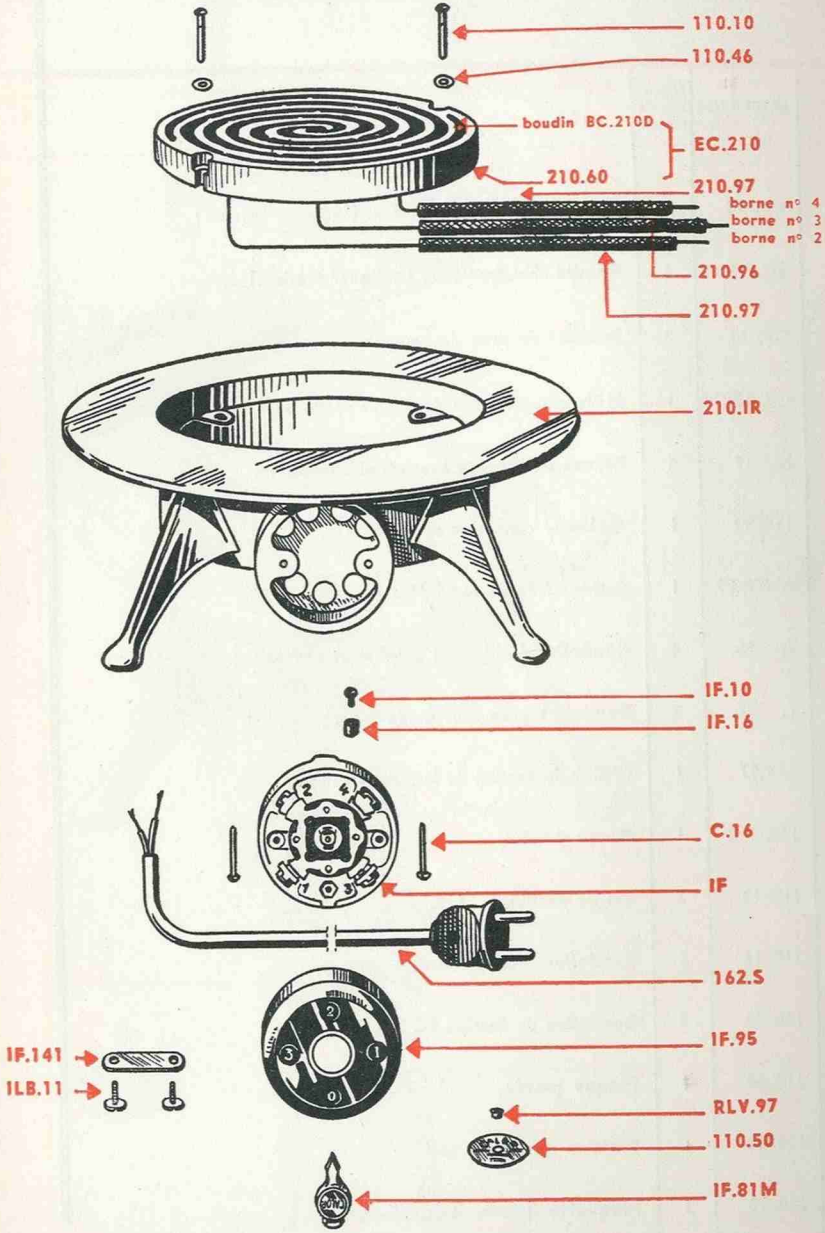
Radiateur KOD N° 616

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC.616	1	**Tube** chauffant complet. (Indiquer tension.)
BC.600	1	**Boudin** chauffant seul. (Indiquer tension.)
K. 142M	1	**Grillage** avec plaque gravée.
K. 12	2	**Mâles** seuls.
K. 12M	1	**Mâle** complet avec rondelles et contacts équerres.
K. 15	2	**Vis** fixation de l'élément chauffant.
K. 15M	1	**Vis** avec écrou.
K. 17	2	**Ecrous** fixation tube sur réflecteur.
K. 26	2	**Ecrous** fixation cuvette sur tube.
K. 44	1	**Cuvette** fixation du grillage.
K. 251	1	**Plaque** gravée « Calor » sur grillage. (Indiquer tension.)
K. 49	2	**Contacts** équerre seuls.
K. 62	1	**Tube** chauffant seul.
K. 82	1	**Poignée.**
K. 90	2	**Œillet** de fixation équerres sur pied (avec contre-rivures).
K. 91	2	**Rivets** fixation poignée.
K. 93	2	**Rondelle** de frottement.
K. 143R	1	**Pied** avec attaches soudées.
K. 143M	1	**Pied** complet avec équerres.
K.1042R	1	**Réflecteur** avec guide fiche rivé.
K.1042M	1	**Réflecteur** complet avec poignée et pied.
K.1047	2	**Equerres** de pied.
RP. 46	2	**Rondelles** fixation fil chauffant.
SO. 27	2	**Vis** fixation fil chauffant.
SO. 64	2	**Rondelles** amiante sous mâles.
RLV.96	4	**Rivets** fixation équerres sur réflecteur.
T. 16	2	**Rondelles** sous mâles.
WS.45	2	**Rondelles** fixation poignée.



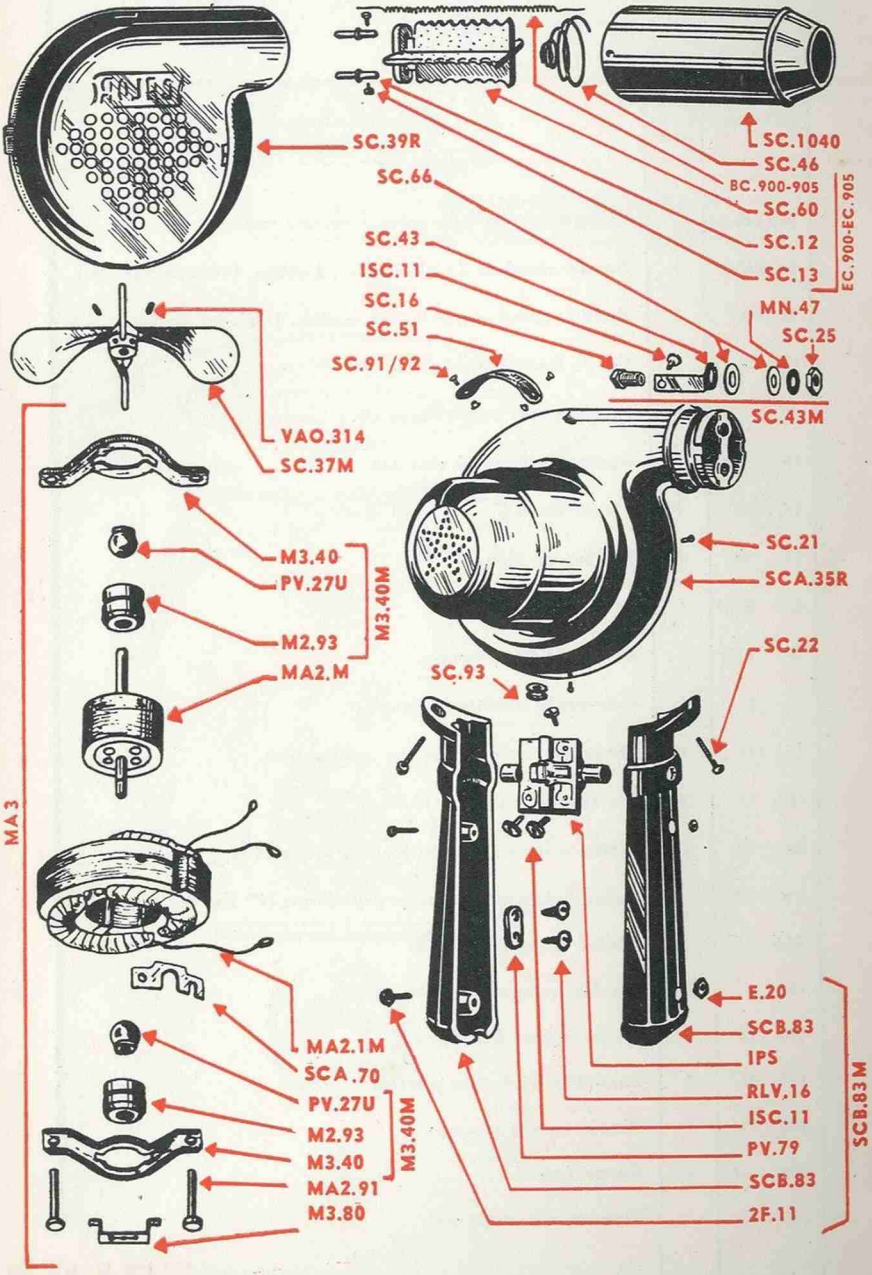
Réchaud à feu visible N° 110

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC.110	1	**Plateau** complet sans gaine. (Indiquer tension.)
BC.110	1	**Boudin** chauffant seul. (Indiquer tension.)
CP. 12	2	**Broches** de prise de courant.
CP. 12RM	1	**Mâle** complet avec écrous et rondelles.
M. 17	4	**Ecrous** de blocage broches et connexions.
110. 98	1	**Gaine** s/ connexion centrale.
ANTR.99	1	**Gaine** s/ connexion latérale.
T. 16	4	**Rondelles** de blocage broches et connexions.
T. 72	2	**Rondelles** mica sous guide-fiche.
RLV.97	1	**Œillet** de fixation de la plaque 110.50.
110. 1R	1	**Corps** émaillé.
110. 10	2	**Vis** de fixation EC.110.
110. 13	2	**Rondelles** d'épaulement.
110. 46	2	**Rondelles** de fixation EC.110.
110. 50	1	**Plaque** gravée.
110. 60	1	**Plateau** réfractaire seul.
110. 70	1	**Plaquette** isolante de guide-fiche.



Réchaud à feu visible N° 210

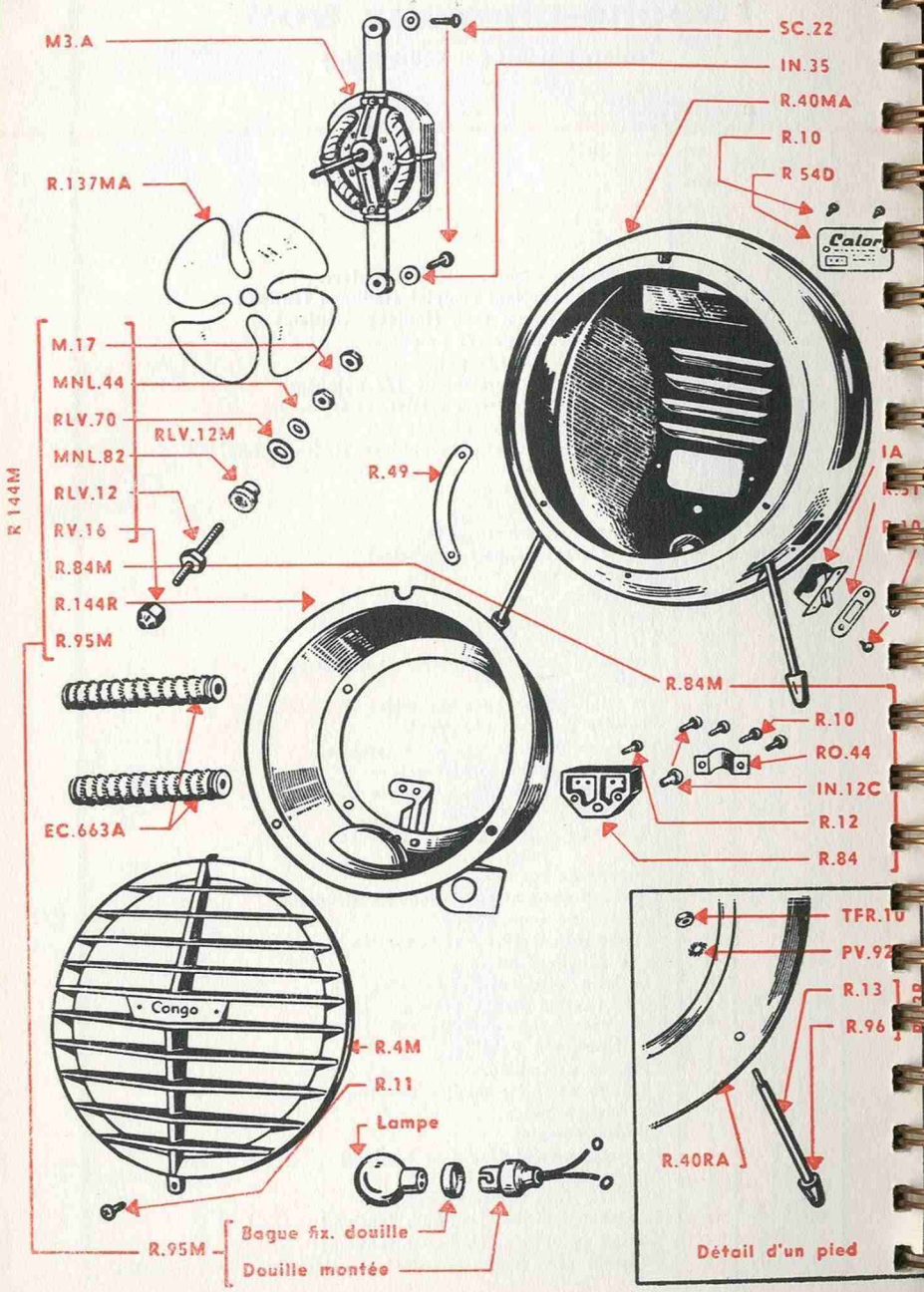
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC.210	1	**Plateau** complet sans gaine. (Indiquer tension.)
BC.210D	1	**Boudin** chauffant double serti av. 3 câbles. (Indiquer tension.)
BC.210	2	**Boudins** chauffants seuls. anc. modèle. (Indiquer tension.)
C. 16	2	**Vis** de fixation interrupteur.
IF.	1	**Interrupteur** bakélite avec clé et couvercle.
IF. 3M	1	**Equipement** monté sans axe.
IF. 10	4	**Vis** de bornes.
IF. 16	4	**Frettes** de bornes.
IF. 80M	1	**Socle** seul monté.
IF. 81M	1	**Clé** interrupteur montée.
IF. 95	1	**Couvercle** bakélite interrupteur.
IF. 141	1	**Plaquette** arrêt cordons sur interrupteur.
ILB. 11	2	**Vis** serrage plaquette IF.141.
210. 96	1	**Gaine** isolante s/ connexions pour borne N° 3.
210. 97	1	**Gaine** isolante s/ connexion pour bornes N°s 2 et 4.
RLV. 97	1	**Œillet** fix. plaque 110.50.
162	1	**Cordon** complet bipolaire.
110. 10	2	**Vis** de fixation 210.60.
110. 46	2	**Rondelles** de fixation plateau.
110. 50	1	**Plaque** gravée s/ corps.
210. 1R	1	**Corps** émaillé.
210. 60	1	**Plateau** réfractaire seul.



Sèche-cheveux 905

(Alternatif 50 ∽ seulement)

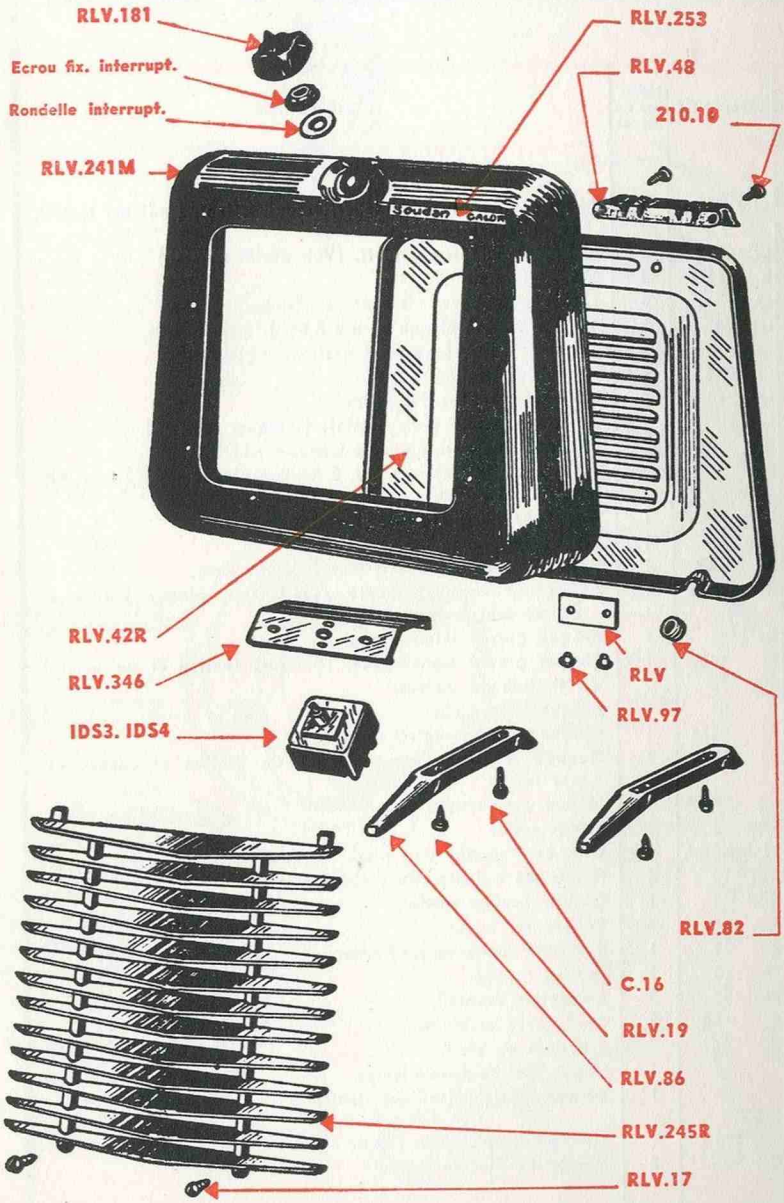
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
ILB. 11	2	**Vis** fixation connexions s/interrupteur.
EC.905	1	**Elément** chauffant complet (Indiquer tension.)
BC.912	1	**Boudin** chauffant seul. (Indiquer tension.)
E. 20	2	**Ecrou** assemblage 1/2 poignées.
2.F11	2	**Vis** assemblage 1/2 poignées.
2.F11M	1	**Vis** avec écrou assemblage 1/2 poignées.
ANV.28	3	**Vis** fixation connexions s/inter. et s/SC.43.
IPS.	1	**Interrupteur** complet avec vis.
MA2.1M	1	**Inducteur** complet avec bobines. (Indiquer tension.)
MA2.M	1	**Induit** avec arbre.
MA2.91	2	**Rivets** d'assemblage.
M2. 93	2	**Palier.**
M3. 40	2	**Support** de palier.
M3. 40M	1	**Support** avec palier et coussinet.
M3. 80	1	**Attache** nylon.
PV. 27U	2	**Coussinet.**
PV. 79	1	**Barrette** fixation cordon dans poignée.
RLV.16	2	**Vis** fixation PV.79.
SCA.70	1	**Plaquette** entretoise moteur et carcasse.
SC. 12	2	**Mâle.**
SC. 13	2	**Vis** fixation résistance sur mâles.
SC. 16	2	**Femelle** de tubes chauffant.
SC. 21	5	**Vis** assemblage couvercle et carcasse.
SC. 22	2	**Vis** fixation poignée et carcasse.
SC. 25	2	**Ecrou** fixation femelle s/équerre SC.43.
SC. 37M	1	**Hélice** avec vis de blocage.
SC. 39R	1	**Couvercle** avec plaquettes soudées.
SC. 40	1	**Buse.**
SC. 43	2	**Equerre** de contact.
SC. 43M	2	**Contact** complet avec rondelles et écrous.
SC. 46	1	**Ressort** de buse.
SC. 51	1	**Plaque** gravée (Préciser la tension.)
SC. 60	1	**Tube** chauffant nu.
SC. 66	4	**Rondelle** isolement des femelles.
SC. 91/92	2	**Rivet** fixation plaque gravée.
SCA.35R	1	**Carcasse** avec collerette.
SCB.83	2	**Demi-poignée** bakélite.
SCB.83R	1	**Poignée** assemblée.
SCB.83M	1	**Poignée** complète montée avec inter.
VAO.314	2	**Vis** fixation hélice.
260.S	1	**Cordon** complet.
MA. 3	1	**Moteur** complet (Indiquer tension.)
SC. 93	1	**Anneau** isolant pour fil.
MN.47	2	**Rondelle** sous écrou SC.25.
MA.2AC	1	**Bobine** inductrice. (Indiquer tension.)
MA.2BC	1	**Bobine** inductrice. (Indiquer tension.)
M3-40MN	1	**Support** avec palier, coussinet et attache.



Le Soufflant "Congo" N° 663 B

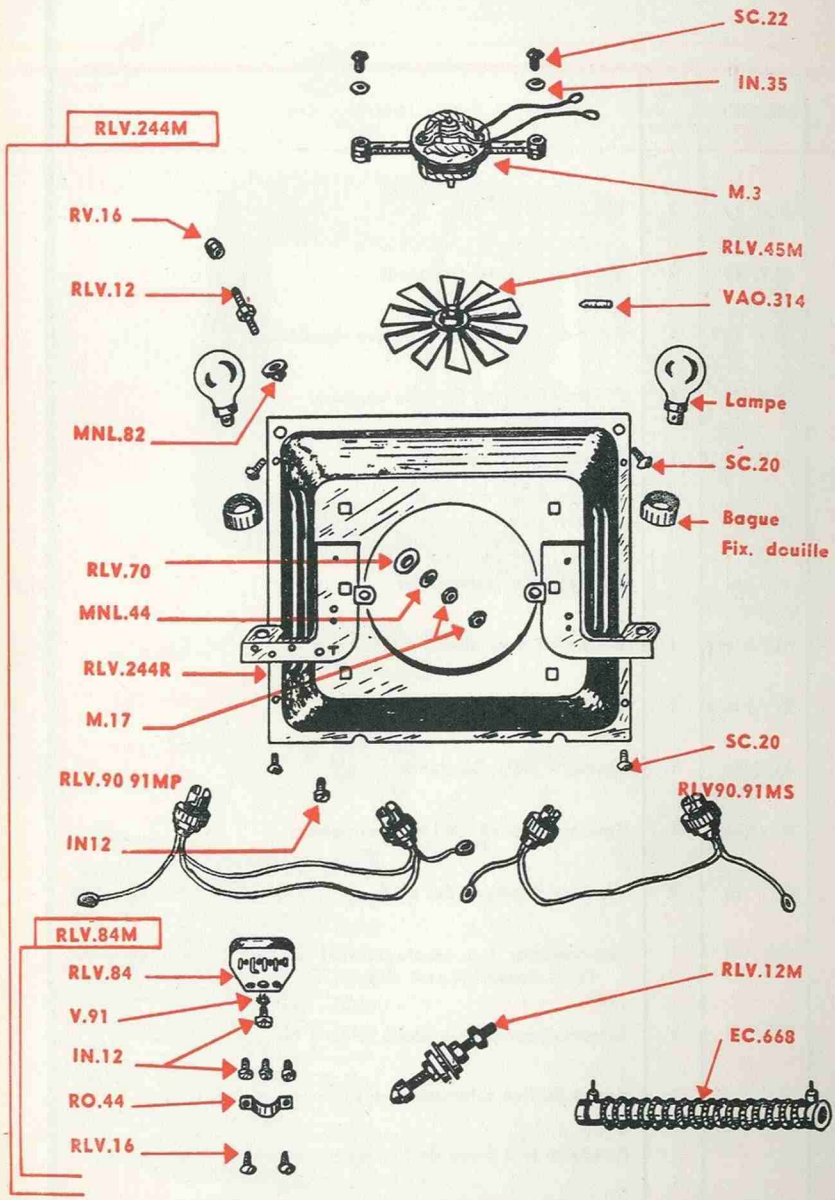
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
RLV. 12M	1	**Mâle** complet avec rondelles, écrous, isolant. (Indiquer tension et puissance.)
EC. 663A	2	**Tubes** chauffants complets. (Voir dessin spécial.)
R. 11	1	**Vis** fixation grille.
IA.M	1	**Interrupteur** avec vis pour connexions.
IN. 12C	3	**Vis** : 1 fixation plaque bornes R.84 + 2 sur bornes.
M. 17	8	**Ecrous** : 4 sur bornes + 4 fixation connexions.
MNL.44	4	**Rondelles** fixation mâles.
MNL.82	4	**Isolants** stéatites des mâles.
M3.A	1	**Moteur** complet (voir dessin). (Indiquer tension.)
R. 4M	1	**Grille** coulée avec plaque « Congo-CALOR ».
R. 10	6	**Vis** : 2 fixation interrupteur, 2 fixation plaque signalétique AR, 2 fixation collier.
R. 40MA	1	**Carcasse** complète avec pieds.
R. 12	1	**Vis** de terre.
R. 144R	1	**Réflecteur** avec supports moteur-lampe rivés.
R. 144M	1	**Réflecteur** complet monté avec mâles, plaque bornes et douille sans lampe.
R. 51	1	**Plaque** gravée interrupteur.
R. 54D	1	**Plaque** gravée signalétique. (Indiquer tension et puissance.)
SC. 22	2	**Vis** fixation du moteur.
R. 84	1	**Plaque** bornes nue.
R. 84M	1	**Plaque** bornes avec vis et collier.
R. 95M	1	**Groupe** d'éclairage, avec bague de fixation et connexions, sans lampe.
R. 137MA	1	**Hélice** avec moyeu taraudé.
RLV. 12	4	**Mâles** seuls.
R. 40RA	1	**Carcasse** soudée sans pied.
RLV. 70	4	**Rondelles** isolantes sur mâles.
RO. 44	1	**Collier** fixation cordon.
RV. 16	4	**Ecrous** sur mâles.
R. 49	1	**Barrette** connexion sur bornes.
TFR. 10	3	**Ecrous** 6 pans.
PV. 92	3	**Rondelles** éventail.
R. 13R	3	**Pieds** avec embouts.
R. 96	3	**Embouts** de pied.
	1	**Bague** fixation douille lampe.
	1	**Lampe** spéciale. (Indiquer tension.)
170 ou 272S	1	**Cordon** complet pour 120 ou 225 v.
IN. 35	2	**Rondelles** fixation moteur.

CALOR



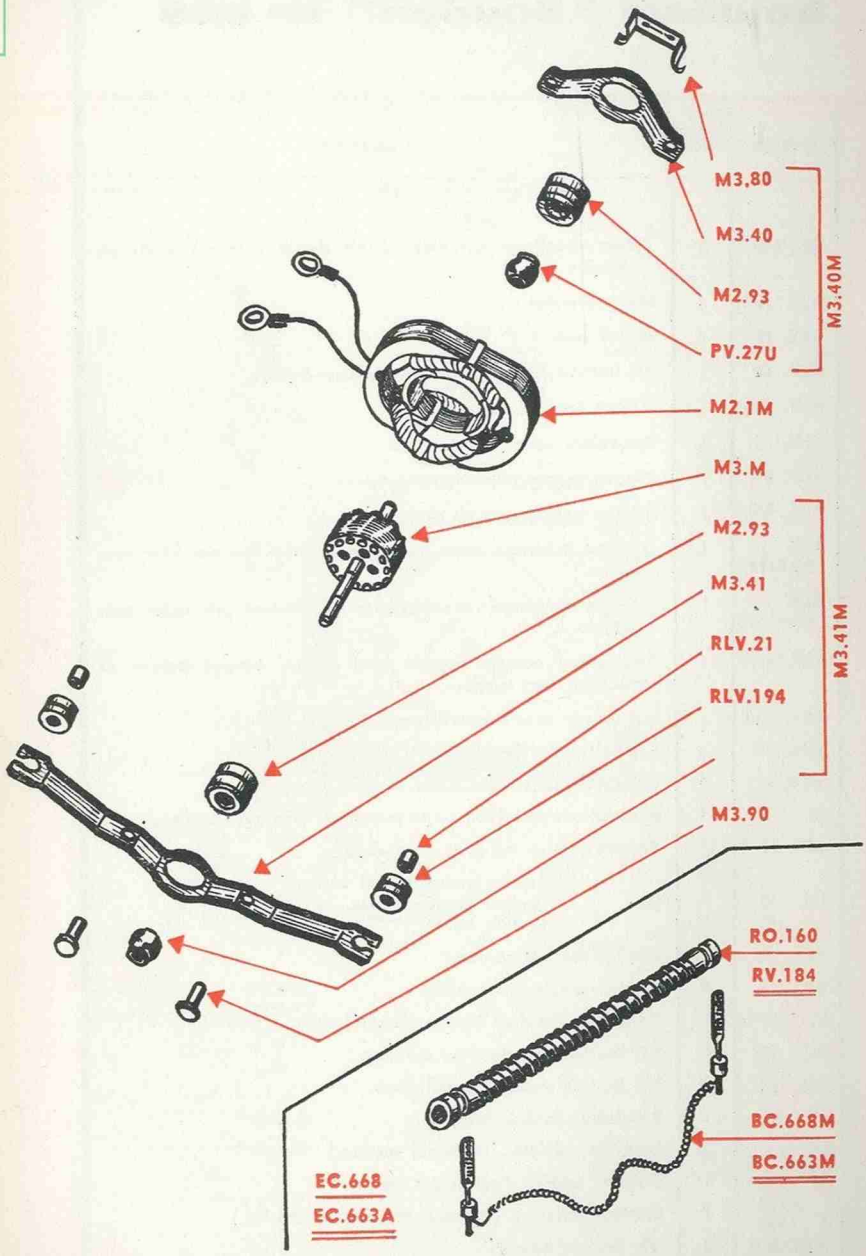
Soufflant "Soudan" N° 668

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
RLV. 17	2	**Vis** TR. fixation grille.
RLV. 19	2	**Vis** fixation avant des pieds.
RLV. 42R	1	**Fond** de carcasse avec plaque signalétique.
RLV. 48	1	**Poignée** fixée sur fond de carcasse.
RLV. 82	1	**Passage** pour cordon.
RLV. 86	2	**Pieds** moulés.
RLV.181	1	**Bouton** pour interrupteur.
RLV.241M	1	**Carcasse** avec plaque « Calor ».
RLV.245M	1	**Grille.**
RLV.253	1	**Plaque** « Calor-Soudan ».
RLV.346	1	**Equerre** fixation fond et interrupteur.
C. 16	2	**Vis** fixation arrière des pieds.
IDS. 3	1	**Interrupteur** tous montages sauf triphasé étoile 3 fils (avec vis de connexion sans clé).
IDS. 4	1	**Interrupteur** pour triphasé étoile 3 fils.
	1	**Ecrou** fixation interrupteur s/carcasse.
	1	**Rondelle** sous écrou de fixation interrupteur.
210.10	2	**Vis** TR. fixation poignée sur fond carcasse.



Soufflant "Soudan" N° 668

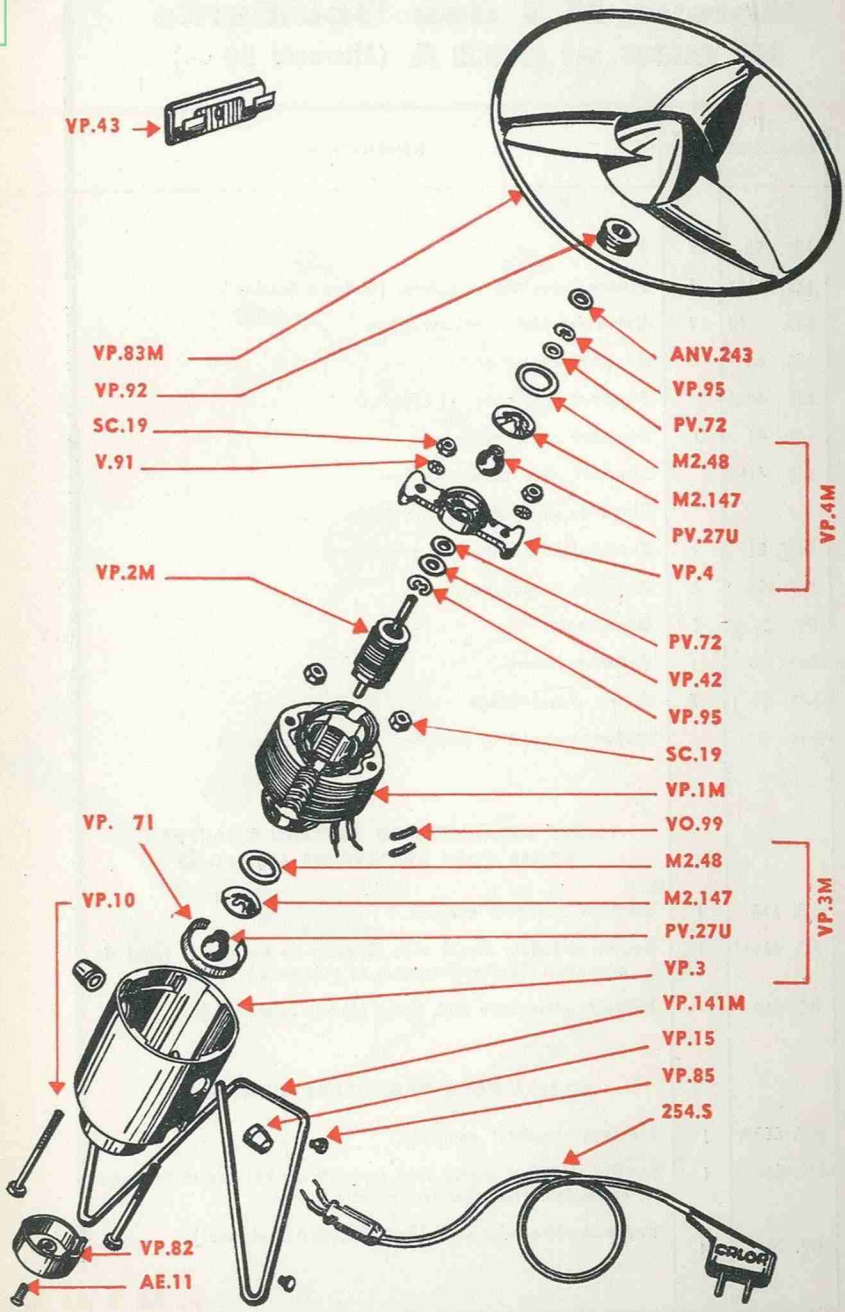
REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC. 668	3	**Tubes** chauffants complets. (Voir dessin spécial.) (Indiquer tension.)
RLV. 12M	1	**Mâle** complet.
RLV. 12	6	**Mâles** seuls.
RLV. 16	2	**Vis** fixation collier du cordon s/plaque-bornes.
RLV. 45M	1	**Hélice** avec vis de blocage.
RLV. 70	6	**Rondelles** isolantes des mâles.
RLV. 84	1	**Plaque** bornes nue.
RLV. 84M	1	**Plaque** bornes avec vis et collier.
RLV. 90-91MP	1	**Groupe** éclairage, avec bagues de fixation, en parallèle, sans lampe.
RLV. 90-91MS	1	**Groupe** éclairage, avec bagues de fixation ,en série, sans lampe.
RLV.244M	1	**Réflecteur** complet monté avec mâles, plaque bornes et douilles sans lampe.
RLV.244R	1	**Réflecteur** avec supports-lampes rivés.
MNL.44	6	**Rondelles** fixation mâles.
MNL.82	6	**Isolants** stéatites des mâles.
M. 3	1	**Moteur** complet (voir page suivante). (Indiquer tension.)
M. 17	12	**Ecrous** fixation mâles et connexions.
IN. 12	5	**Vis** { 3 fixation connexions et cordon. 1 fixation plaque-bornes. 1 fixation terre.
RO. 44	1	**Collier** serrage cordon.
RV. 16	6	**Ecrous** spéciaux des mâles.
V. 91	1	**Rondelles** blocfort fixation plaque-bornes.
SC. 20	4	**Vis** fixation réflecteur sur carcasse.
SC. 22	2	**Vis** fixation moteur sur réflecteur.
IN. 35	2	**Rondelles** fixation moteur.
	2	**Lampes** spéciales. (Indiquer tension.)
	2	**Bagues** fixation douilles des lampes.
1282 à 1288	1	**Cordon** complet. (Indiquer montage et tension.)
VAO.314	2	**Vis** fixation hélice.



Moteur M 3 des Soufflants N° 668 et 663 A (Alternatif 50 ∿)

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
M2. 93	2	**Paliers**
M2. 1M	1	**Masse** inductrice complète. (Indiquer tension.)
M3. M	1	**Rotor** complet monté sur arbre
M3. 40	1	**Support** de palier
M3. 40M		**Support** avec palier et coussinet
M3. 41	1	**Support** palier et moteur
M3. 41M		**Support** avec palier-coussinet
		Blocs de suspension et entretoises
RLV. 21	2	**Entretoises** de blocs de suspension
RLV.194	2	**Blocs** de suspension
PV. 27 U	2	**Coussinets**
M3. 80	1	**Attache** Nylon.
M3. 90	2	**Rivets** d'assemblage
M3		**Moteur** complet 50 périodes. (Indiquer tension.)
		PIECES DETACHEES DU BARREAU CHAUFFANT EC.668 POUR RADIATEURS 660-665-668
EC. 668	1	**Elément** chauffant complet.
BC. 668M	1	**Boudin** chauffant monté avec supports de barreau et tubes de connexion. (Indiquer tension et puissance.)
RO. 160		**Barreau** réfractaire seul. (Pour EC.668 seulement.)
		EC.663A POUR RADIATEURS 662-663-663A
EC. 663A	1	**Elément** chauffant complet.
BC. 663M	1	**Boudin** chauffant monté avec supports de barreau et tubes de connexion. (Indiquer tension et puissance.)
RV. 184	1	**Barreau** réfractaire seul. (Pour EC.663A seulement).

CALOR

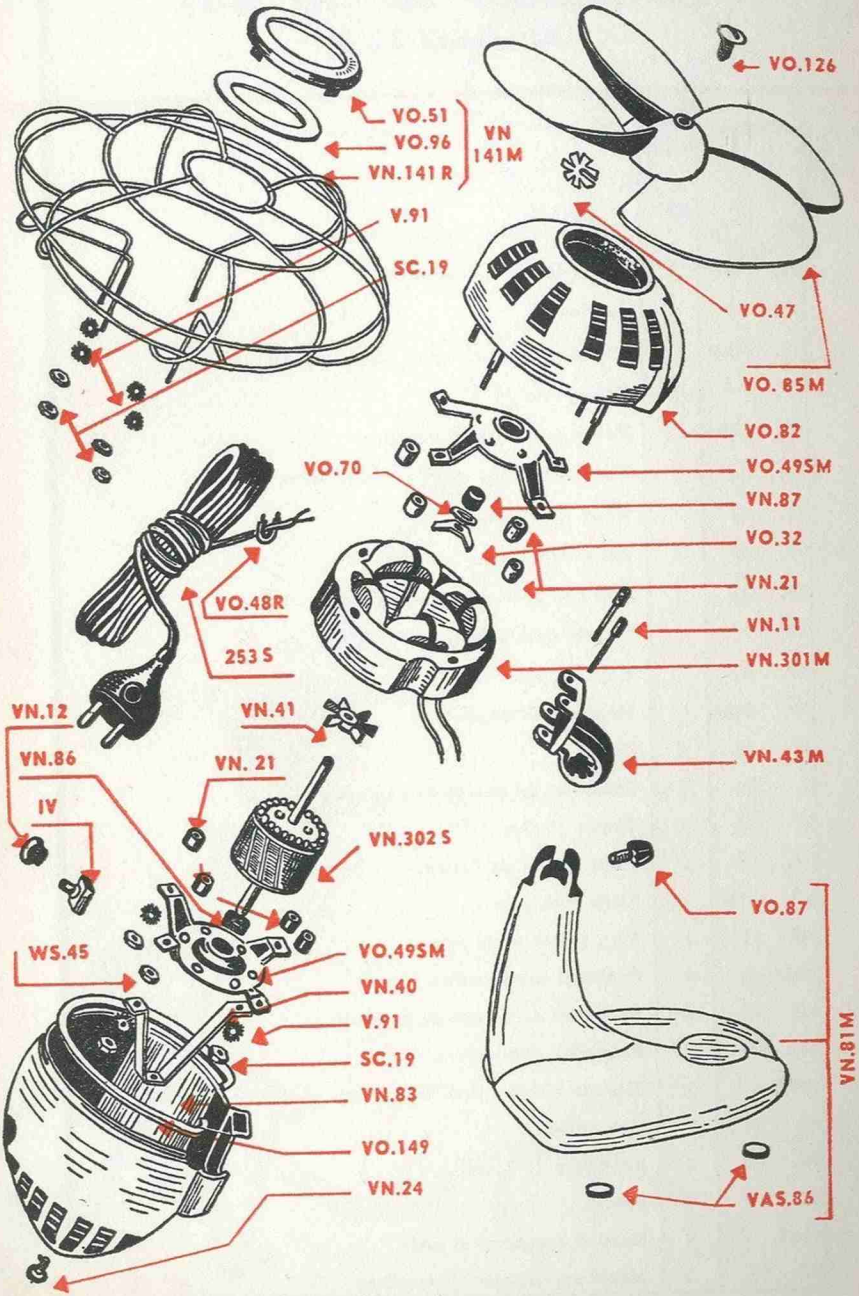


Ventilateur 18cm N° 941

Alternatif 50 ∼

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
VP. 1M	1	**Stator** complet. (Indiquer tension.)
VP. 2M	1	**Rotor** monté sur arbre.
VP. 3	1	**Boîtier.**
VP. 3M		**Boîtier** avec coussinet et plaque « Calor ».
VP. 4	1	**Palier** avant.
VP. 4M		**Palier** avant avec coussinet.
VP. 10	2	**Vis** d'assemblage stator et palier avant.
VP. 15	2	**Cône** d'articulation.
VP. 42	1	**Rondelle** d'arrêt.
VP. 43	1	**Attache** pour accrochage au mur.
VP. 71	1	**Isolant** dans boîtier.
VP. 82	1	**Capot** arrière.
VP. 83M		**Hélice** avoc bague.
VP. 85	4	**Patins.**
V. 91	2	**Rondelles** de serrage du palier avant.
VP. 92	1	**Bague** d'hélice.
VP. 95	2	**Clips** d'arrêt de l'arbre.
VP. 141M		**Pieds** avec patins.
AE. 11	1	**Vis** de fixation du capot.
ANV.243	1	**Rondelle** calage hélice.
M2. 48	2	**Rondelles** de serrage du coussinet.
M2. 147	2	**Rondelles** élastiques.
MVP.	1	**Moteur** complet avec cordon sans pied.
PV. 27 U	2	**Coussinets.**
PV. 72	2	**Rondelles** de butée.
SC. 19	4	**Ecrous.**
254.S	1	**Cordon** avec fiche et arrêt.
VO. 99	2	**Manchons** isolants s/connexions.

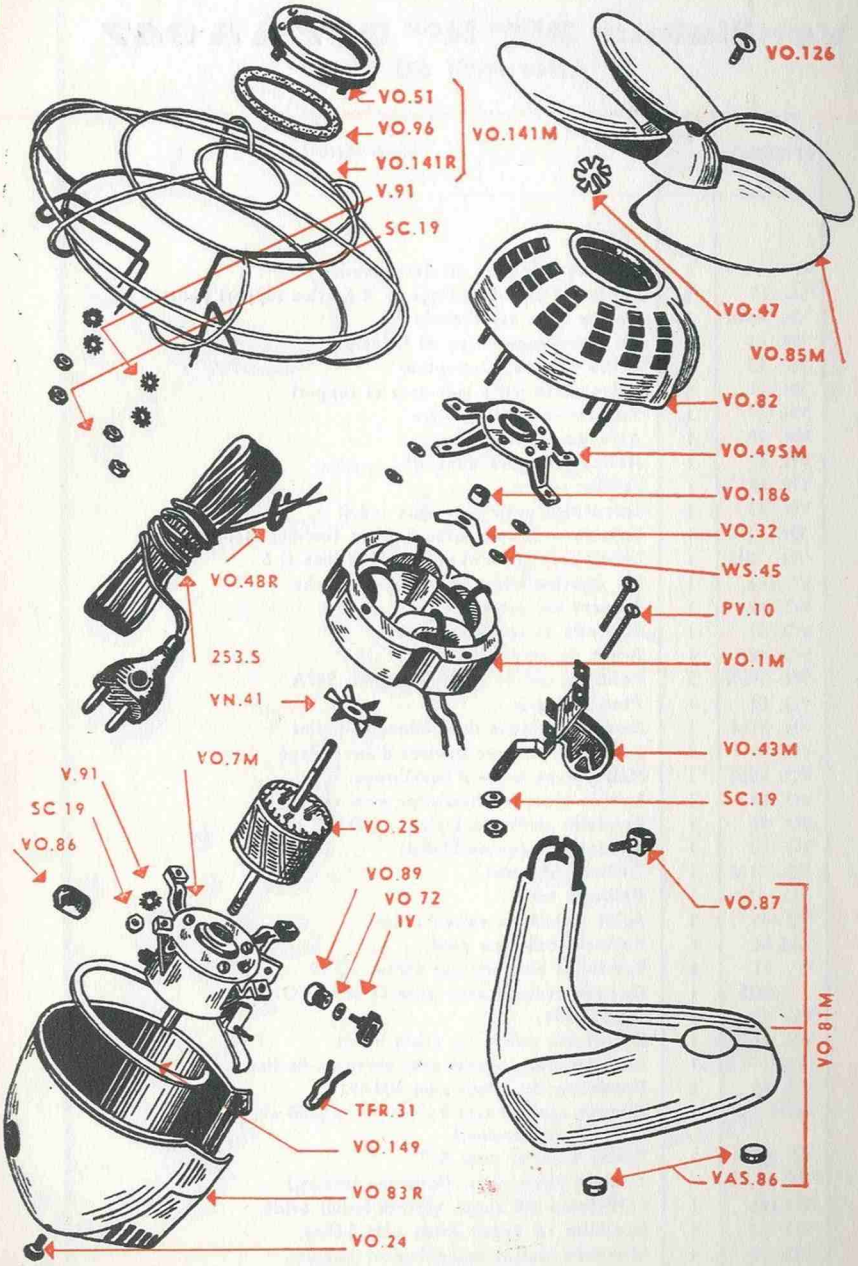
CALOR



Ventilateur 30cm Nos 947 A & 947

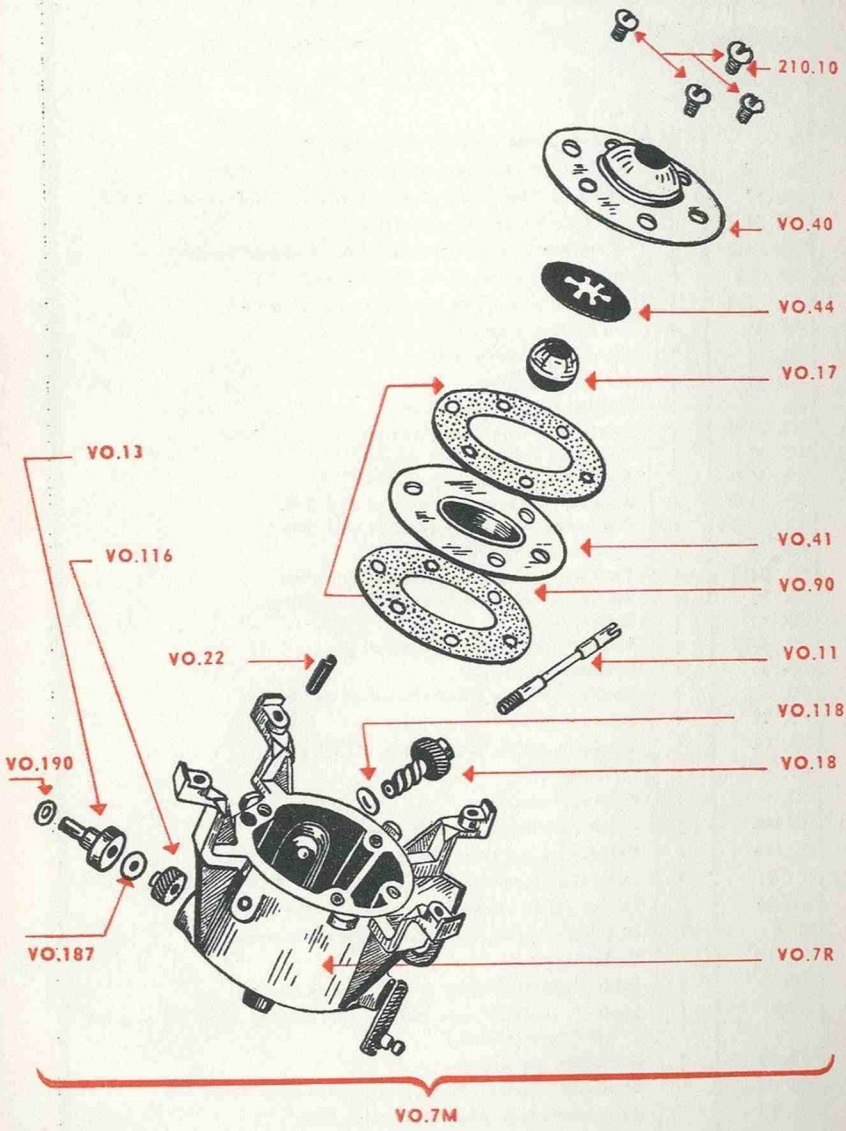
Alternatif 50 ∼

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
IV	1	**Interrupteur** avec vis de connexion
SC. 19	8	**Ecrou** : 4 fixation grillage + 4 fixation support paliers
VN. 43M	1	**Chape** avec axe diabolo
VN. 11	2	**Vis** assemblage chape et inducteur
VN. 12	1	**Ecrou** fixation interrupteur
VN. 21	8	**Entretoises** entre inducteur et support
VN. 24	1	**Vis** fixation boîtier arrière
VN. 40	1	**Attache** boîtier arrière
VN. 41	1	**Hélice** intérieure d'induit
VN. 83	1	**Boîtier** arrière
VN. 87	1	**Entretoise** avant sur arbre induit
VN. 1M	1	**Inducteur** complet avec bobines (indiquer tension)
VN. 2M	1	**Induit** avec arbre et vis fixation hélice Ø 6
VO.126	1	**Vis fixation** hélice Ø 6, pas à gauche
VO. 32	1	**Ressort** sur arbre
VO. 47	1	**Rondelle** entraînement hélice
VO. 48R	1	**Arrêt** de cordon
VN. 49SM	2	**Paliers** avant et arrière complets 947A
VO. 51	1	**Plaque** gravée
VN. 81M	1	**Pied** avec plaque signalétique et patins
VO. 82	1	**Boîtier** avant avec goujons d'assemblage
VO. 85M	1	**Hélice** avec masse d'équilibrage
VO. 87	1	**Bouton** blocage articulation avec sa vis
VO. 96	1	**Rondelle** carton sous plaque VO.51
VO. 70	1	**Rondelle** calage de l'induit
VO.141M	1	**Grillage** complet
VO.141R	1	**Grillage seul.**
VO.149	1	**Joint** métallique entre boîtiers
VAS.86	5	**Patins** à coller sur pied
V. 91	8	**Rondelles** blocfort sous écrous SC.19
253S	1	**Cordon** complet avec prise et arrêt VO.48R
VO. 17	2	**Coussinets**
VN. 86	1	**Entretoise** arrière sur arbre induit
IVN	1	**Interrupteur** complet avec écrou de fixation
WS. 45	2	**Rondelles** de calage sous VN.40.
MVN	1	**Moteur** complet sans boîtier AR ni joint avec chape. (Indiquer tension.)
VN. 49M	2	**Palier** complet pour 947
VNC et BC	4	**Bobines** inductrices. (Indiquer tension.)
VO.186	1	**Entretoise AR** suppl. s/arbre induit évidé
VO. 74	1	**Rondelle** sur induit évidé côté hélice.
VO. 99	3	**Manchon** isolant raccordement bobines.



Ventilateur oscillant 30 cm
Nos 948 A et 948

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
IV.	1	**Interrupteur** avec vis de connexions.
PV. 10	2	**Vis** fixation inducteur sur berceau.
SC. 19	10	**Ecrous** : 2 sur PV.10 + 4 fix. grillage + 4 fix. boîte VO.7M.
TFR. 31	1	**Goupille** tenue de la biellette.
VO. 1M	1	**Inducteur** complet avec bobines. (Indiquer tension.)
VO. 2S	1	**Induit** avec arbre et vis fixation hélice Ø 6.
VO. 7M	1	**Boîte** de mécanisme complète avec palier AR.
VO. 24	1	**Vis** fixation du boîtier arrière VO.83.
VO.126	1	**Vis** fixation hélice Ø 6.
VO. 32	1	**Ressort** sur arbre.
VN. 41	1	**Hélice** intérieure d'induit.
VO. 43M	1	**Berceau** d'articulation assemblé avec biellette.
VO. 47	1	**Rondelle** entraînement hélice.
VO. 48R	1	**Arrêt** de cordon.
VO. 49M	1	**Support** palier avant complet pour 948.
VO. 49SM	1	**Support** palier avant complet pour 948A.
VO. 51	1	**Plaque** gravée « Calor ».
VO. 81M	1	**Pied** avec plaque signalétique et patins.
VO. 82	1	**Boîtier** avant avec goujons d'assemblage.
VO. 83	1	**Boîtier** arrière.
VO. 85M	1	**Hélice** avec masse d'équilibrage.
VO. 86	1	**Bouton** d'oscillation.
VO. 87	1	**Bouton** blocage articulation avec sa vis.
VO. 89	1	**Ecrou** fixation interrupteur.
VO. 96	1	**Rondelle** carton sous plaque VO.51.
VO.141R	1	**Grillage** seul.
VO.141M	1	**Grillage** complet.
VO.149	1	**Joint** métallique entre boîtiers.
VO.186	1	**Entretoise** sur arbre induit.
V. 91	8	**Rondelles** blocfort : 4 fix. grillage + 4 fix. boîte VO.7M.
VAS.86	5	**Patins** collés sur pied.
253.S	1	**Cordon** complet avec prise et arrêt de cordon.
VO. 17	1	**Coussinets.**
IVO.	2	**Interrupteur** complet avec écrou de fixation.
MVO.	1	**Moteur** complet sans boîtier AR ni joint avec articulation. (Indiquer tension.)
WS. 45	4	**Rondelles** de calage.
VO. 72	1	**Rondelle** isolante calage interrupteur pour 948A.
VO. 84		**Articulation** du pied, seule, pour 948.
VO.184		**Articulation** du pied, seule, pour 948A.

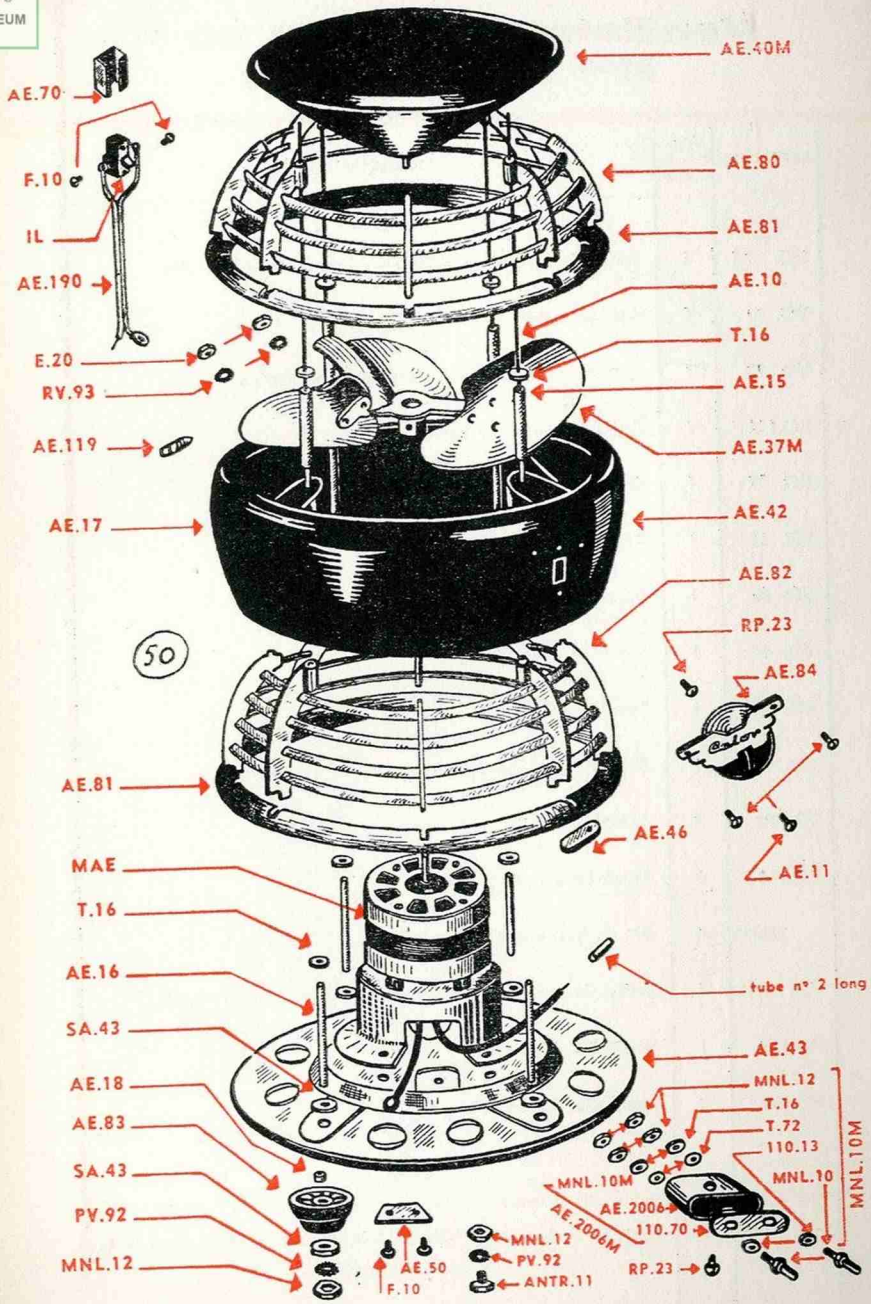


Ventilateur oscillant 30 cm
Nos 948 A & 948

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
VO. 7R	1	**Boîte** de mécanisme seule avec plateau manivelle rivé
VO. 11	1	**Axe** primaire
VO. 13	1	**Ecrou** de friction pour commande oscillation
VO.116	1	**Pignon** secondaire acier
VO. 17	1	**Coussinet**
VO. 18	1	**Pignon** primaire moulé avec vis sans fin
VO. 22	1	**Butée** de débrayage de l'oscillation
VO. 40	1	**Cuvette** de palier
VO. 44	1	**Rondelle** élastique
VO. 41	1	**Support** du coussinet
VO. 90	2	**Joints** de boîte
VO.118	1	**Rondelle** sur axe primaire
210.10	4	**Vis** de fixation palier sur boîte
VO. 7M	1	**Boîte** de mécanisme montée
VO.187	1	**Rondelle** de friction
VO.190	1	**Rondelle** d'étanchéité

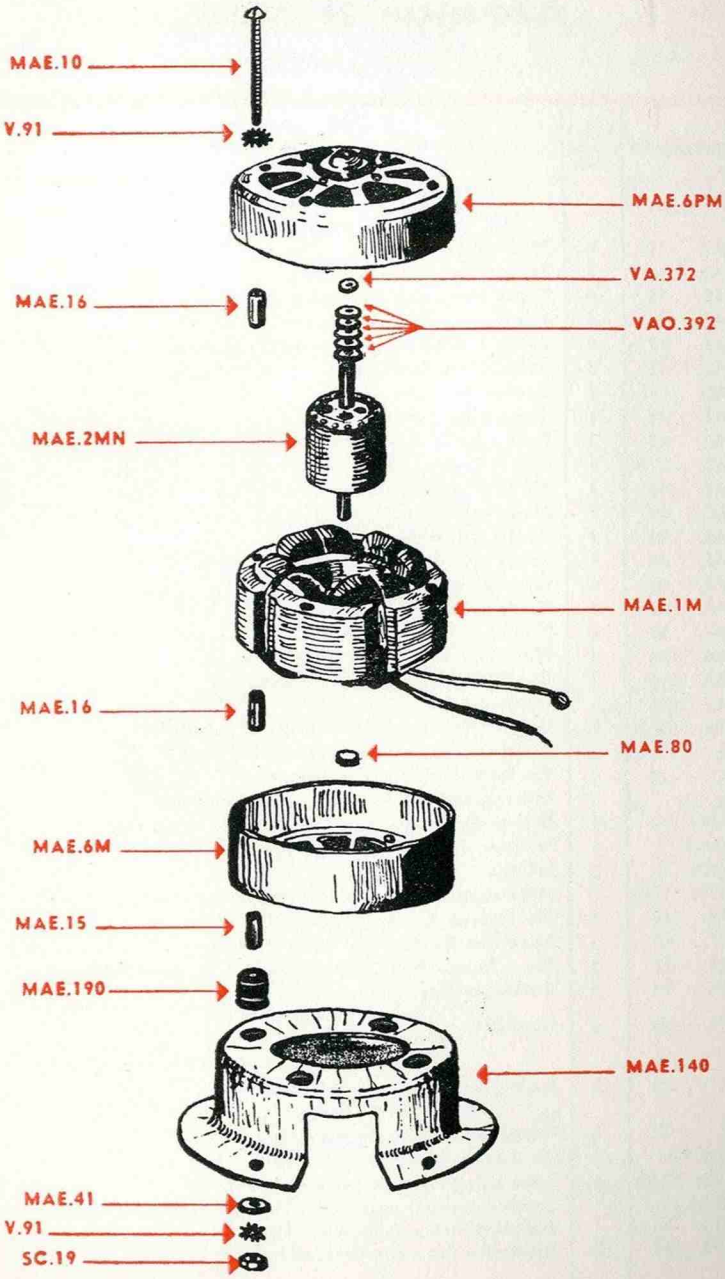
Pour la rechange, le pignon VO.116 est toujours livré avec sa rondelle VO.187

CALOR



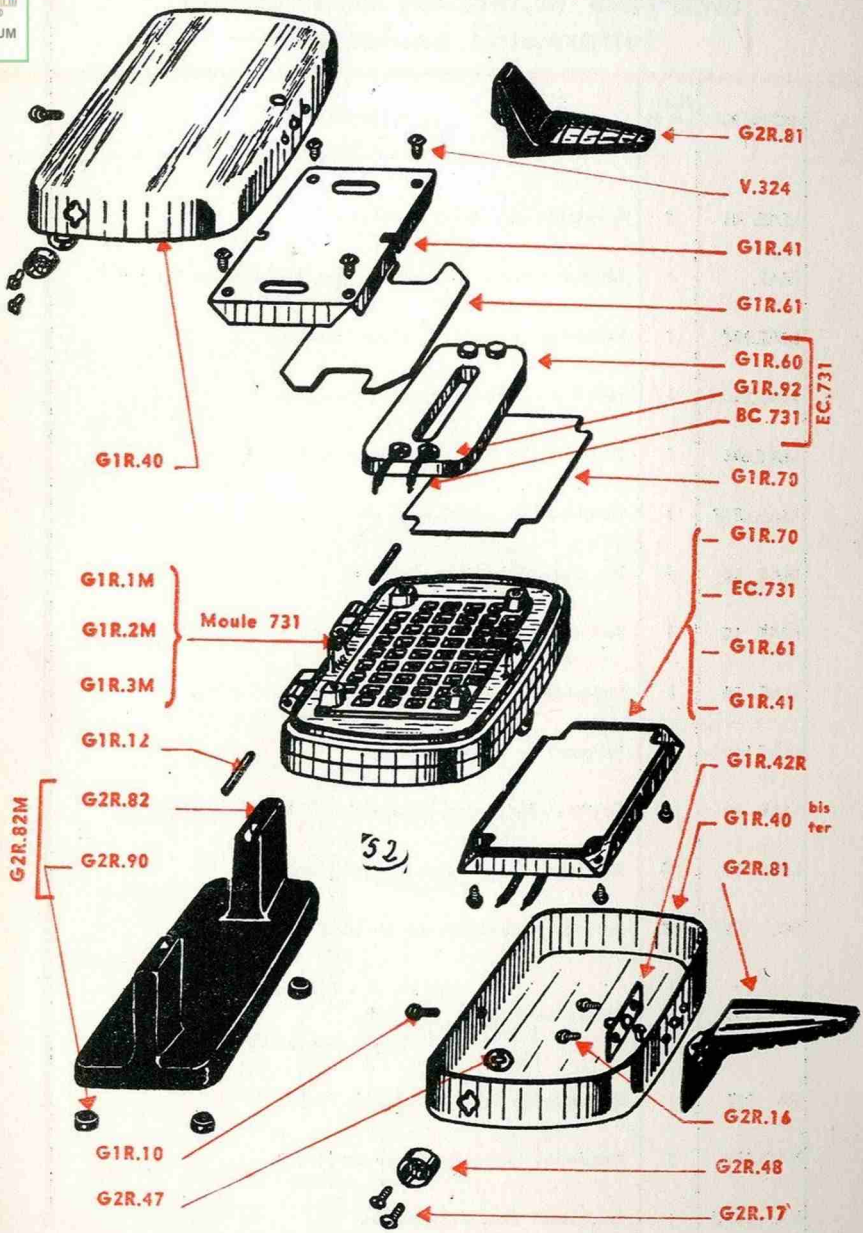
Aérator N° 955

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
AE. 10	4	**Tiges** d'assemblage.
AE. 11	3	**Vis** fixation marque « Calor ».
AE. 15	4	**Tubes** entretoises supérieurs.
AE. 16	4	**Tubes** entretoises inférieurs.
AE. 17	4	**Tubes** entretoises entre pattes de la cuve.
AE. 18	4	**Entretoises** dans pieds.
AE. 40M	1	**Dessus** déflecteur.
AE. 42	1	**Cuve** avec pattes soudées.
AE. 43	1	**Fond** support du moteur. (Préciser avant ou après 5-54.)
AE. 37M	1	**Hélice** avec vis de blocage.
AE. 46	1	**Attache** connexions de l'interrupteur.
AE. 50	1	**Plaque** signalétique.
AE. 70	1	**Cache** isolant de l'interrupteur.
AE. 80	1	**Grille** supérieure.
AE. 81	2	**Couronnes** des grilles.
AE. 82	1	**Grille** inférieure.
AE. 83	4	**Pieds.**
AE. 84	1	**Marque** « Calor ».
AE. 190	1	**Connexion** double sur interrupteur.
AE. 2006	1	**Guide** fiche.
AR. 2006M	1	**Guide** fiche complet avec mâles et isolants.
E. 20	2	**Ecrous** fixation extrême, marque « Calor ».
F. 10	2	**Vis** fixation plaque signalétique.
IL.	1	**Interrupteur** à levier avec vis de connexion.
MNL. 12	12	**Ecrous** fixation mâles connexions pieds et moteur.
MAE.	1	**Moteur.** (Indiquer tension.) (Voir dessin spécial.)
MNL. 10	2	**Mâles.**
MNL. 10M	1	**Mâle** complet avec rondelles et écrous.
AE. 119	1	**Vis** blocage hélice.
PV. 92	8	**Rondelles** Blocfort sous écrou MNL.12.
RP. 23	2	**Vis,** 1 fix. sup. inter. sous marque + 1 fix. guide fiche.
RV. 93	2	**Rondelles** Blocfort sous écrous E.20.
SA. 43	8	**Rondelles** 4 sous entretoises AE.16. 4 dans pieds.
T. 16	10	**Rondelles** 4 sur entretoises AE.15. 4 sur entretoises AE.16. 2 fix. des mâles.
T. 72	2	**Rondelles** mica de fix. des mâles.
ANTR.11	4	**Vis** fixation du moteur sur le fond.
Tube N° 2L	1	**Tube** isolant épissure (mot. et inter.).
250.S	1	**Cordon** complet avec prise 2 A et connecteur.
110. 70	1	**Plaquette** mica de fix. des mâles.
110. 13	2	**Rondelles** des mâles dans guide-fiche.



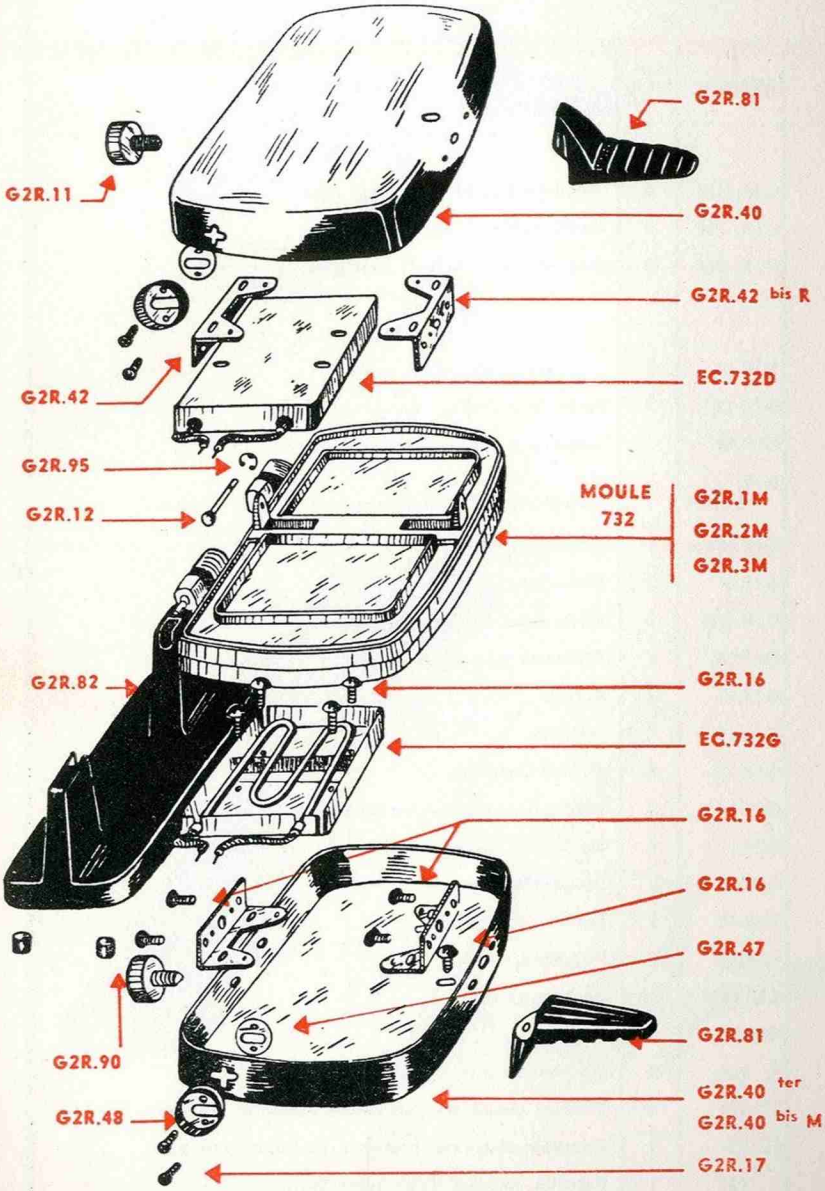
Moteur de l'Aérator N° 955 séries 5,54 et suivants (alternatifs seulement)

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
MAE. 41	4	**Rondelles** sous blocs amortisseurs.
MAE.	1	**Moteur** complet avec son support. (Indiquer tension.)
MAE.1M	1	**Inducteur** complet. (Indiquer tension.)
MAE.2MN	1	**Induit** avec arbre et rondelle de calage.
MAE.6M	1	**Demi-boîtier** inférieur avec son grain de butée.
MAE.6PM	1	**Demi-boîtier** supérieur percé.
MAE. 10	4	**Vis** d'assemblage des boîtiers.
MAE. 15	4	**Entretoises** des blocs amortisseurs.
MAE. 16	8	**Entretoises** dans boîtiers.
MAE.140	1	**Support** du moteur seul.
MAE. 80	1	**Grain** de butée dans alésage du 1/2 boîtier inférieur.
MAE.190	4	**Blocs** amortisseurs dans support moteur.
SC. 19	4	**Ecrous** d'assemblage sur vis MAE.10.
V. 91	8	**Rondelles** Blocfort { 4 s/vis MAE.10. / 4 sous écrous SC.19.
VA. 372	1	**Rondelle de** calage s/arbre de l'induit.
VAO.392	5	**Rondelles** feutre de calage de l'induit.
VA. 427U	1	**Coussinet** dans demi-boîtier.



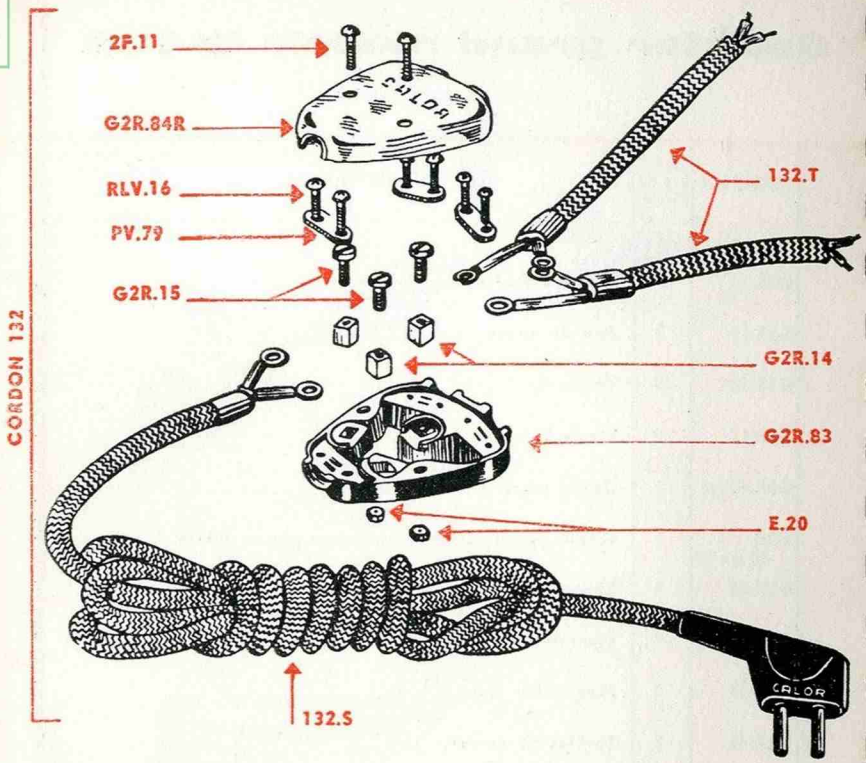
Gaufrier petit modèle n° 731

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
G1R. 1M	2	**Demi-moules** (4 × 7) avec axes.
G1R. 2M	2	**Demi-moules** (6 × 10) avec axes.
G1R. 3M	2	**Demi-moules** (biscuit) avec axes.
G1R.10	2	**Vis** fixation moules sur **capots.**
G1R.12	2	**Axes** de moule.
G1R.40	1	**Capot** opposé.
G1R. 40 bis M	1	**Capot** avec plaques gravée pour tensions diverses.
	ou	
G1R.40 ter	1	**Capot** gravé pour 120/225 v.
G1R.41	2	**Réflecteurs.**
G1R.42R	2	**Plaquettes** montées avec ergot.
G1R.60	2	**Plateaux** support de boudin.
G1R.61	2	**Ecrans.**
G1R.70	2	**Isolants.**
G1R.92	4	**Gaines** isolantes.
G2R.16	6	**Vis** fixation poignées sur capots.
G2R.17	4	**Vis** fixation sorties sur capot.
G2R.47	2	**Plaquettes-écrou.**
G2R.48	2	**Sorties** de cordon.
G2R.81	2	**Poignées.**
G2R.82M	1	**Socle** avec pieds.
G2R.90	4	**Pieds.**
V. 324	8	**Vis** fixation éléments chauffants.
BC. 731	2	**Boudins** chauffants avec câbles (Indiquer tension.)
EC. 731	2	**Eléments** chauffants complets. (Indiquer tension.)
132	1	**Cordon** complet. (Voir page 56).

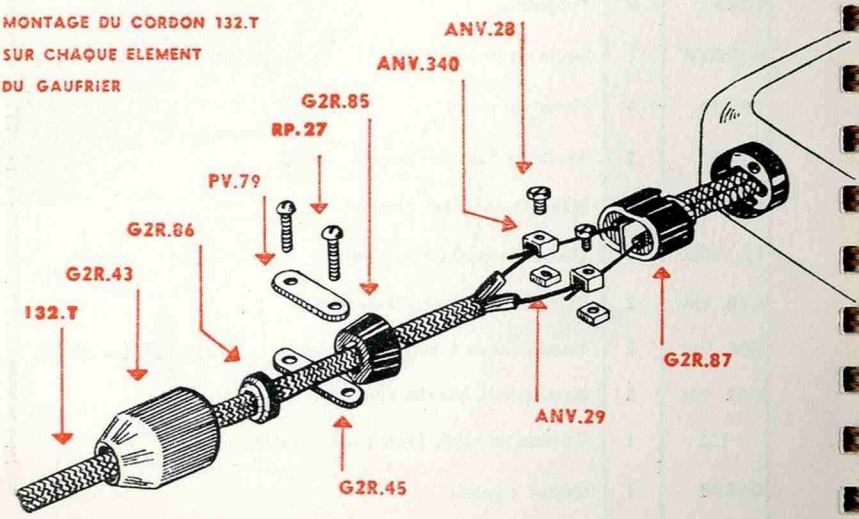


Gaufrier grand modèle N° 732

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
G2R.11	2	**Boutons** fixation des demi-moules.
G2R.12	2	**Axe** de moule.
G2R.16	18	**Vis** de 4.
G2R.17	4	**Vis** de 3.
G2R.40 ter	1	**Capot** gravé pour 120-225 v.
G2R. 40 bis M	1	**Capot** pour tensions diverses avec plaque gravée.
G2R.42	2	**Equerres** support d'élément chauffant.
G2R.42 bis	2	**Equerres** support d'élément chauffant.
G2R.47	2	**Plaquettes** écrou.
G2R.48	2	**Sorties** de cordon.
G2R.81	2	**Poignées.**
G2R.82M	1	**Socle** avec pieds.
G2R.90	4	**Pieds** sur socle.
G2R.95	2	**Arrêt** de l'axe des moules.
EC. 732G	1	**Elément** chauffant complet.
EC. 732D	1	**Elément** chauffant complet.
G2R. 1M	2	**Demi-moules** 4 × 7 avec axes } **Moule 732** (au choix).
G2R. 2M	2	**Demi-moules** 6 × 10 avec axes } **Moule 732** (au choix).
G2R. 3M	2	**Demi-moule** biscuits avec axes } **Moule 732** (au choix).
132	1	**Cordon** complet. (Voir page suivante.)
G2R.40	1	**Capot** opposé.

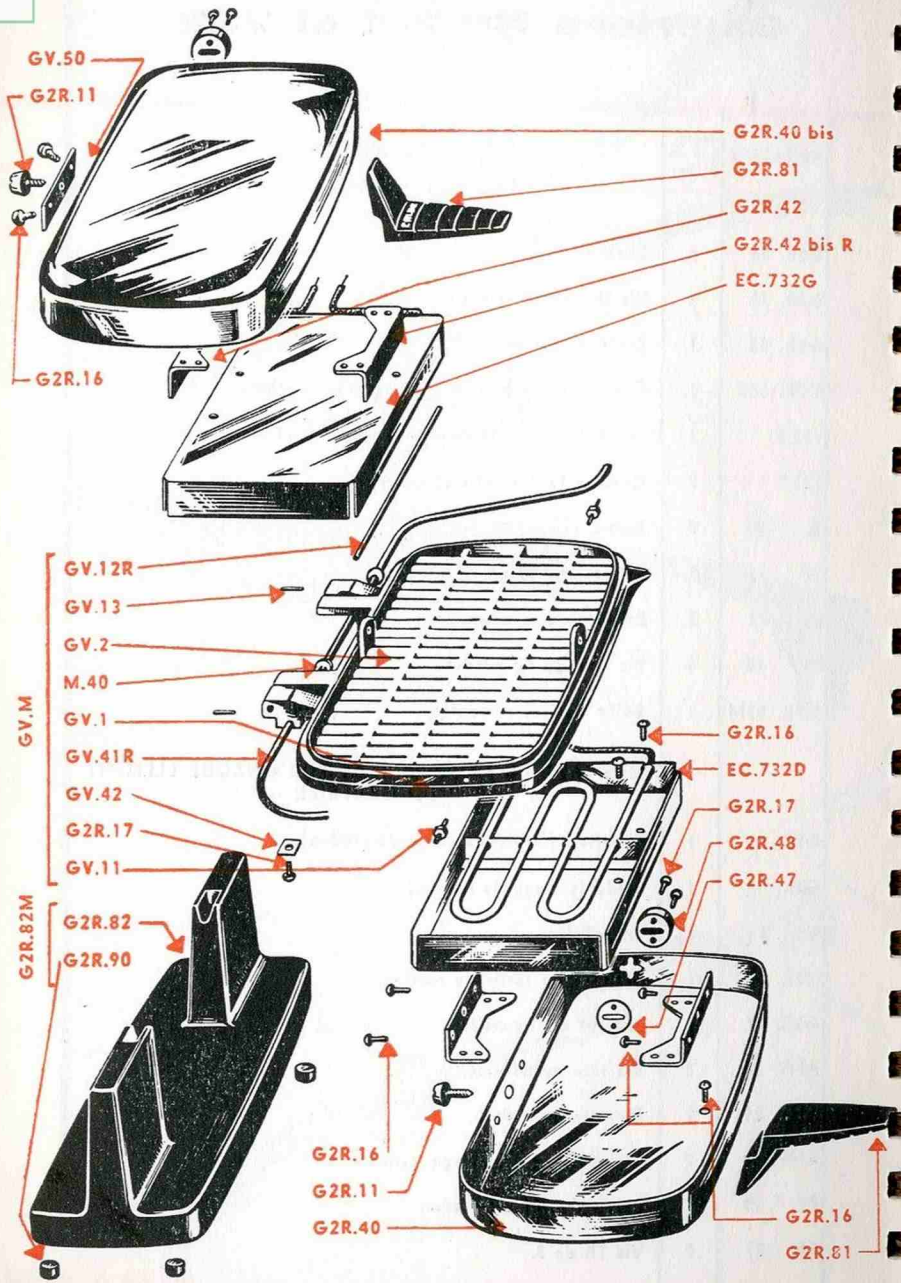


MONTAGE DU CORDON 132.T
SUR CHAQUE ELEMENT
DU GAUFRIER



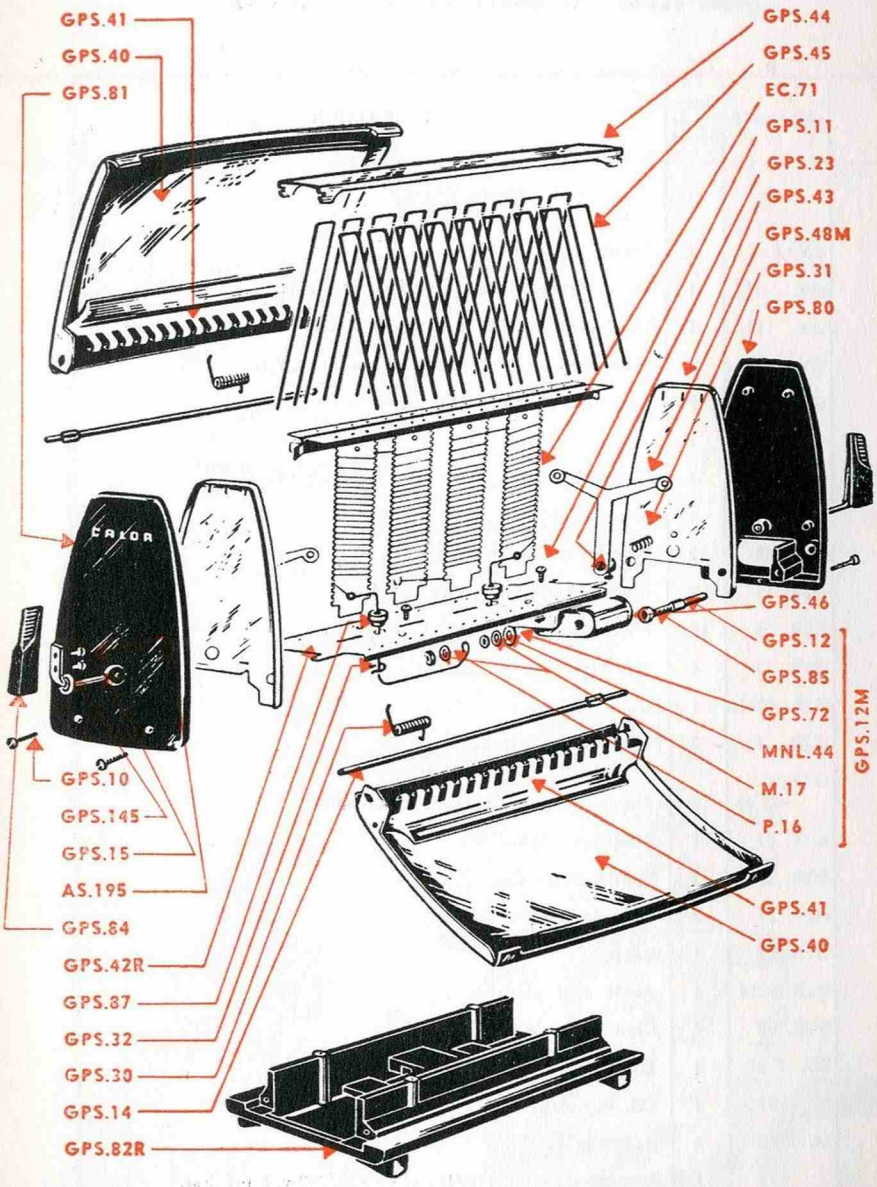
Gaufriers Nos 731 et 732

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
G2R. 14	3	**Bornes.**
G2R. 15	3	**Vis** tête cylindrique de 3.
G2R. 83	1	**Boîte** à connexions.
G2R. 84R	1	**Couvercle** de boîte à connexions avec schéma.
132.S	1	**Cordon** avec fiche surmoulée entre PC et boîte.
132.T	2	**Cordon** (entre boîte et gaufrier).
E. 20	2	**Ecrou.**
2F. 11	2	**Vis** tête ronde de 3.
PV. 79	3	**Bride** serrage cordon.
RLV. 16	6	**Vis** serrage du cordon.
G2R. 83M	1	**Boîte** complète montée.
		MONTAGE DU CORDON 132.T SUR CHAQUE ELEMENT DU GAUFRIER
G2R. 43	1	**Bouchon** (fermeture sortie du cordon).
G2R. 45	1	**Bride** (serrage du cordon).
G2R. 85	1	**Entretoise.**
G2R. 86	1	**Embout** de sortie de cordon.
G2R. 87	1	**Isolant** de connexion.
ANV. 28	2	**Vis** tête cylindrique.
ANV. 29	2	**Ecrous** carrés de 6.
ANV.340	2	**Cavaliers** (assemblage connexions).
PV. 79	1	**Bride** d'arrêt de cordon.
RP. 27	2	**Vis** TR de 3.



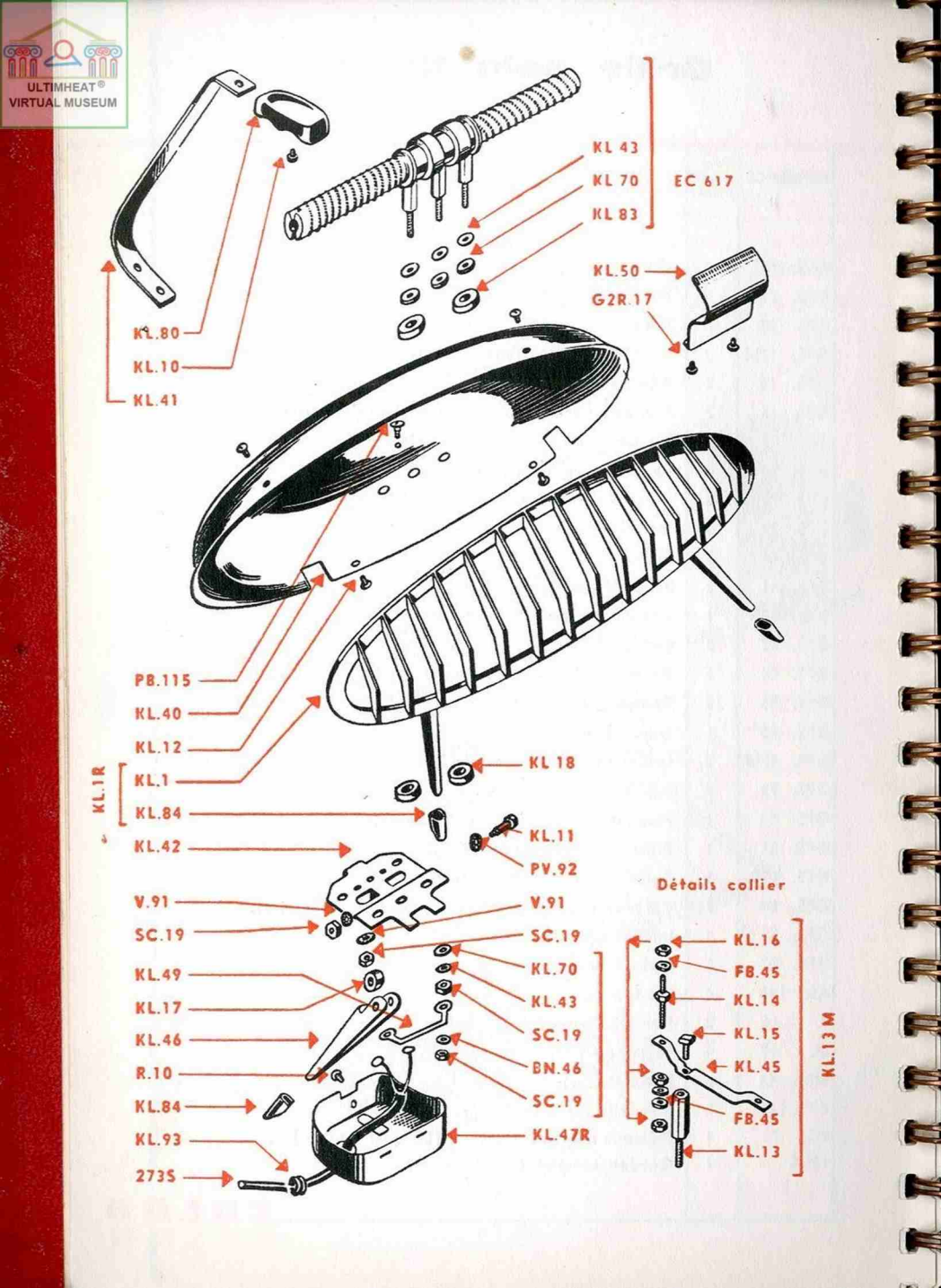
Grille viande N° 737

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
GV.M	1	**Moule** complet.
GV. 1M	1	**Demi-moule** inférieur avec bras et axe.
GV. 2M	1	**Demi-moule** supérieur avec tourillons.
GV. 13	2	**Goupille** cannelée retenue du bras sur GV.1.
GV. 11	2	**Tourillon** sur GV.2.
GV. 12R	1	**Axe** sur GV.1.
G2R. 40	1	**Capot** inférieur.
GV. 41R	1	**Bras** sur GV.1.
GV. 42	2	**Plaquette** d'arrêt sur GV.2.
G2R. 11	2	**Bouton** fixation des demi-moules.
G2R. 16	18	**Vis** tête Phillips de 4.
G2R. 17	6	**Vis** tête Phillips de 3.
G2R. 40bis	1	**Capot** supérieur.
G2R. 42	2	**Equerre** support EC.
G2R. 42bisR	2	**Equerre** support EC avec ergot soudé.
G2R. 47	2	**Plaquette** écrou.
G2R. 48	2	**Sortie** de cordon.
G2R. 81	2	**Poignée.**
G2R. 82	1	**Socle.**
G2R. 82M	1	**Socle** avec pieds.
G2R. 90	4	**Pied** sur socle.
EC. 732D	1	**EC.** complet.
EC. 732G	1	**EC.** complet.
M. 40	2	**Rondelle** sur bras.
132	1	**Cordon** complet, 110/127 v. ou 220/240 v. à préciser.
GV. 50	1	**Plaque** gravée, 110/127 v. ou 220/240 v.



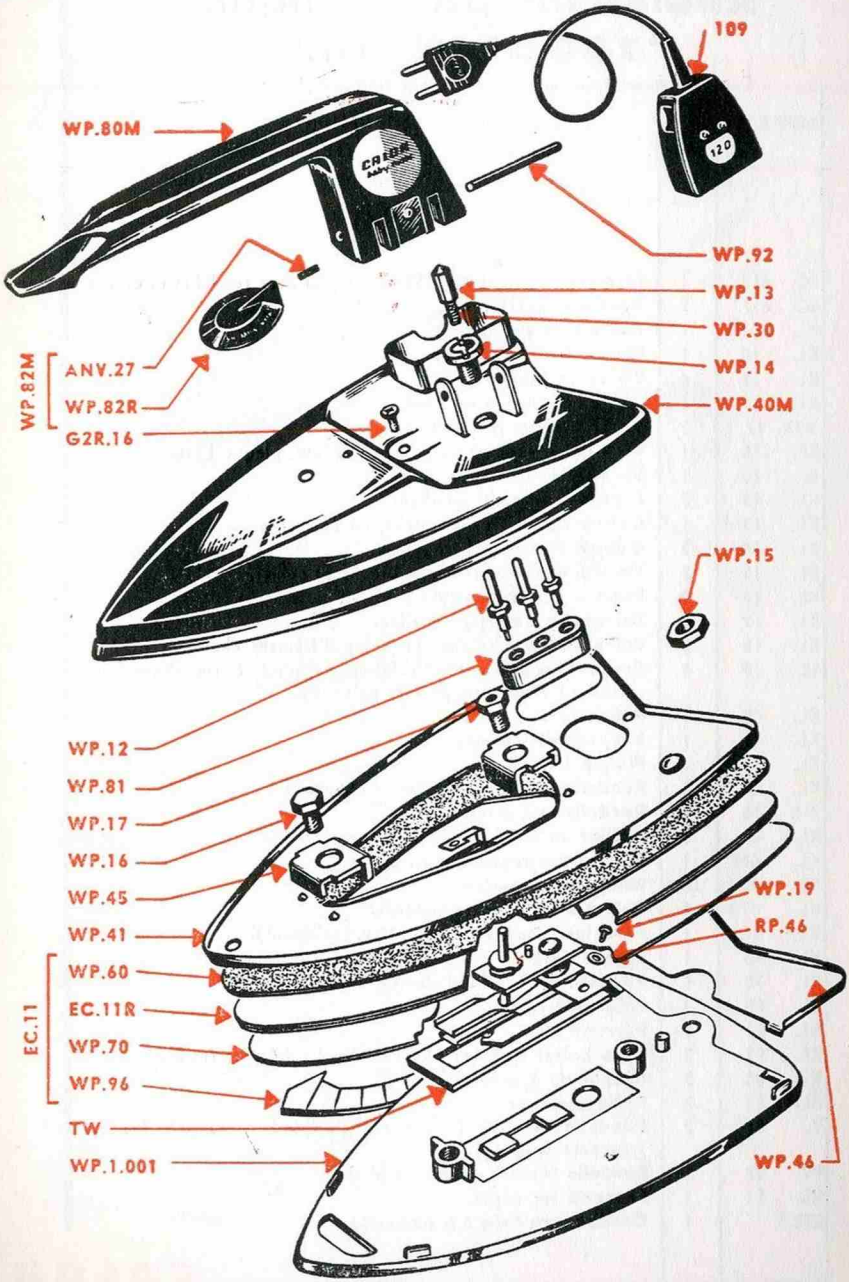
Grille pain N° 71

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
GPS. 10	4	**Vis** fixation flasques sur socle.
GPS. 11	4	**Vis** fixation fond sur socle.
GPS. 12	2	**Mâle** seul.
GPS. 12M	2	**Mâle** avec isolant, rondelles, écrous.
GPS. 14	2	**Axe** de porte.
GPS. 15	2	**Axe** de levier de commande ouverture des portes.
GPS. 23	2	**Vis** sur levier ouverture des portes.
GPS. 30	2	**Ressort** rappel des portes.
GPS. 31	2	**Ressort** sur axe des leviers.
GPS. 32	2	**Goupille** cavalier sur isolant GPS.87.
GPS. 40	2	**Portes.**
GPS. 41	2	**Support** appui-pain.
GPS. 42R	1	**Fond** avec équerre support guide-fiche.
GPS. 43	2	**Côté.**
GPS. 44	1	**Dessus.**
GPS. 45	18	**Epingle** de protection.
GPS. 46	1	**Guide-fiche** seul.
GPS. 48M	2	**Levier** complet avec vis de fixation.
GPS. 72	2	**Rondelle** isolante sur mâles.
GPS. 80	1	**Flasque** bakélite (côté guide-fiche).
GPS. 81	1	**Flasque** bakélite (autre côté).
GPS. 82R	1	**Socle** bakélite. (Indiquer tension.)
GPS. 84	2	**Poignée** bakélite (commande ouverture des portes).
GPS. 85	2	**Isolant** sur mâles.
GPS. 87	2	**Isolant** sur fond.
AS. 195	4	**Vis** fixation poignée.
P. 16	2	**Rondelle** sur mâles.
M. 17	4	**Ecrou** sur mâles.
MNL. 44	2	**Rondelle** sur mâle.
GPS. 145	2	**Rondelle** sur axe poignée.
EC. 71	1	**Elément** chauffant complet. (Indiquer tension.)
120.S	1	**Cordon** complet (sur demande).



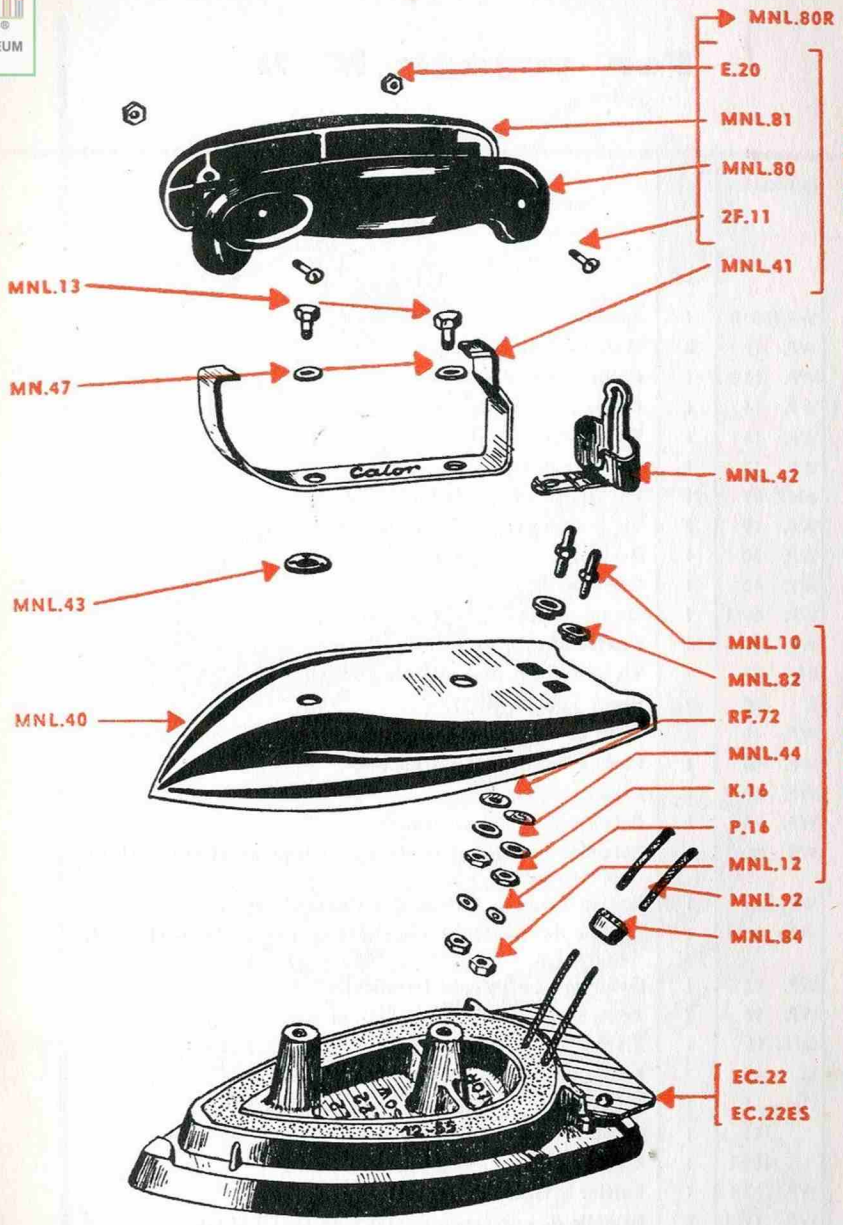
Radiateur parabolique "TOGO" N° 617

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
EC. 617	1	**Elément** chauffant 120/220 v. complet avec rondelles et écrous.
BC. 617	2	**Boudin** chauffant.
KL. 1R	1	**Grille** avec patins.
KL. 10	1	**Vis** TF. fixation poignée.
KL. 12	4	**Vis** TR (4 fixation grille).
KL. 11	1	**Axe** d'articulation du pied.
G2R. 17	2	**Vis** TR. fixation plaque Calor.
PB. 115	1	**Vis** fixation support poignée, réflecteur, plaque bornes.
R. 10	1	**Vis** TR. fixation capot.
KL. 13	3	**Broche** d'élément chauffant.
KL. 13M	1	**Collier** complet avec broche, vis et écrous.
KL. 14	3	**Goujon** à embase hexagonale.
KL. 15	3	**Vis** tête carrée assemblage broche et collier.
KL. 16	9	**Ecrou** 6 pans sur goujons.
KL. 17	1	**Entretoise** dans pied arrière.
KL. 18	2	**Entretoise** sur broches extrêmes d'élément chauffant EC.617.
SC. 19	8	**Ecrou** (1 sur axe d'articulation de pied, 6 sur connexions, 1 sur vis fixation support de poignée).
KL. 40	1	**Réflecteur.**
KL. 41	1	**Support** de poignée.
KL. 42	1	**Plaque** bornes.
KL. 43	6	**Rondelle** sur broche d'élément chauffant.
BN. 46	3	**Rondelle** sous écrou SC.19.
KL. 45	3	**Collier** sur élément chauffant (non fermé).
KL. 46R	1	**Pied** arrière réglable avec patins.
FB. 45	10	**Rondelle** sur goujon.
KL. 47R	1	**Capot** avec attaches soudées.
KL. 49	1	**Barrette** connexion (pour 120 v. seulement).
KL. 50	1	**Plaque** Calor.
KL. 70	6	**Rondelle** sur broche d'élément chauffant.
KL. 80	1	**Poignée** bakélite.
KL. 81	1	**Barreau** nu.
KL. 82	2	**Tube** isolant (passage fil sous colliers extrêmes) sur EC.
KL. 83	3	**Isolant** de broche.
KL. 84	3	**Patin** plastique.
V. 91	2	**Rondelle** Blocfort (1 sur axe du pied, 1 sur vis fixation support poignée).
PV. 92	1	**Rondelle** éventail sur axe du pied.
KL. 93	1	**Passe-fil** sur capot.
273.S	1	**Cordon** avec fiche 6.A surmoulée.



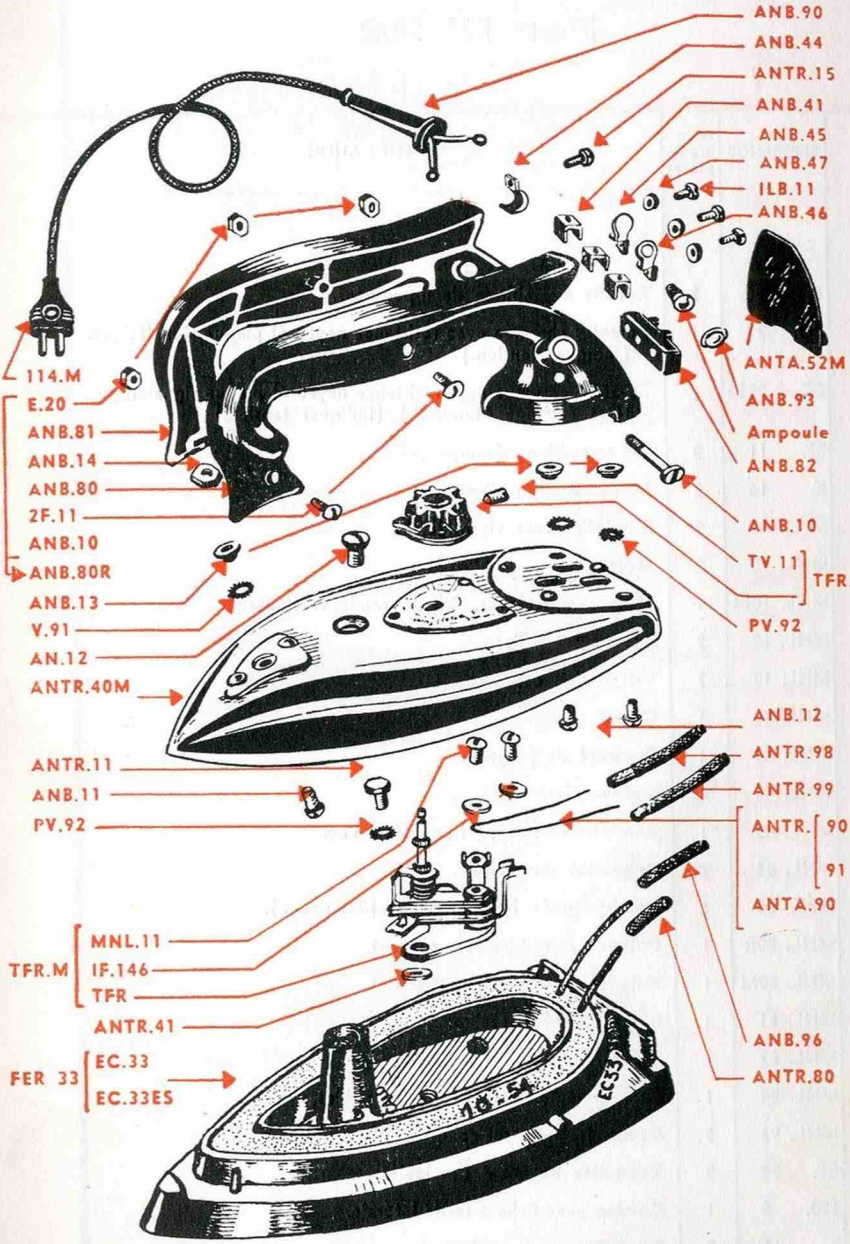
Fer voyage N° 11

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
WP.1001R	1	**Semelle.**
WP. 12	3	**Mâle** de fiche vissé sur EC.
WP. 13	1	**Doigt** d'arrêt de la poignée.
WP. 14	1	**Guide** du doigt serti sur capot.
WP. 16	1	**Vis** serrage avant EC.
WP. 17	1	**Vis** serrage arrière EC.
ANV. 27	1	**Vis** fixation bouton de thermostat.
WP. 19	2	**Vis** fixation connexion sur thermostat.
WP. 30	1	**Ressort** de verrouillage de la poignée.
WP. 40	1	**Capot** seul.
WP. 40M	1	**Capot** avec guide-fiche serti et support de poignée.
WP. 41	1	**Contre-plaque** sur EC.
RP. 27	2	**Vis** assemblage du boîtier du connecteur.
E. 20	2	**Ecrou** pour vis RP.27.
WP. 45	2	**Bride** serrage EC. et thermostat.
WP. 46	1	**Plaque** signalétique sur semelle.
WP. 60	1	**Ecran** sur EC.
WP. 70	1	**Ecran** sous EC. et sur semelle.
WP. 80M	1	**Poignée** avec armature de verrouillage et plaque CALOR, sans goupille.
WP. 81	1	**Isolant** de mâles entre contre-plaque et capot.
WP. 82M	1	**Bouton** de thermostat complet avec moyeu, écran et vis de fixation.
WP. 92	1	**Goupille** pour poignée (rotation).
WP. 96	2	**Ponts** thermiques enrobant l'EC. et écrans.
G2R. 16	1	**Vis** fixation capot sur semelle.
RP. 46	2	**Rondelles** sous vis de connexion WP.19.
EC. 11	1	**Elément** chauffant complet avec écrans et ponts.
109	1	**Cordon** complet avec connecteur.
109R	1	**Cordon** seul.
WP. 83R	1	**Boîtier** assemblé du connecteur, seul.
WP. 11M	2	**Femelle** de connecteur montée avec ressort et vis.
TW.M	1	**Thermostat** avec vis et rondelles de connexion.



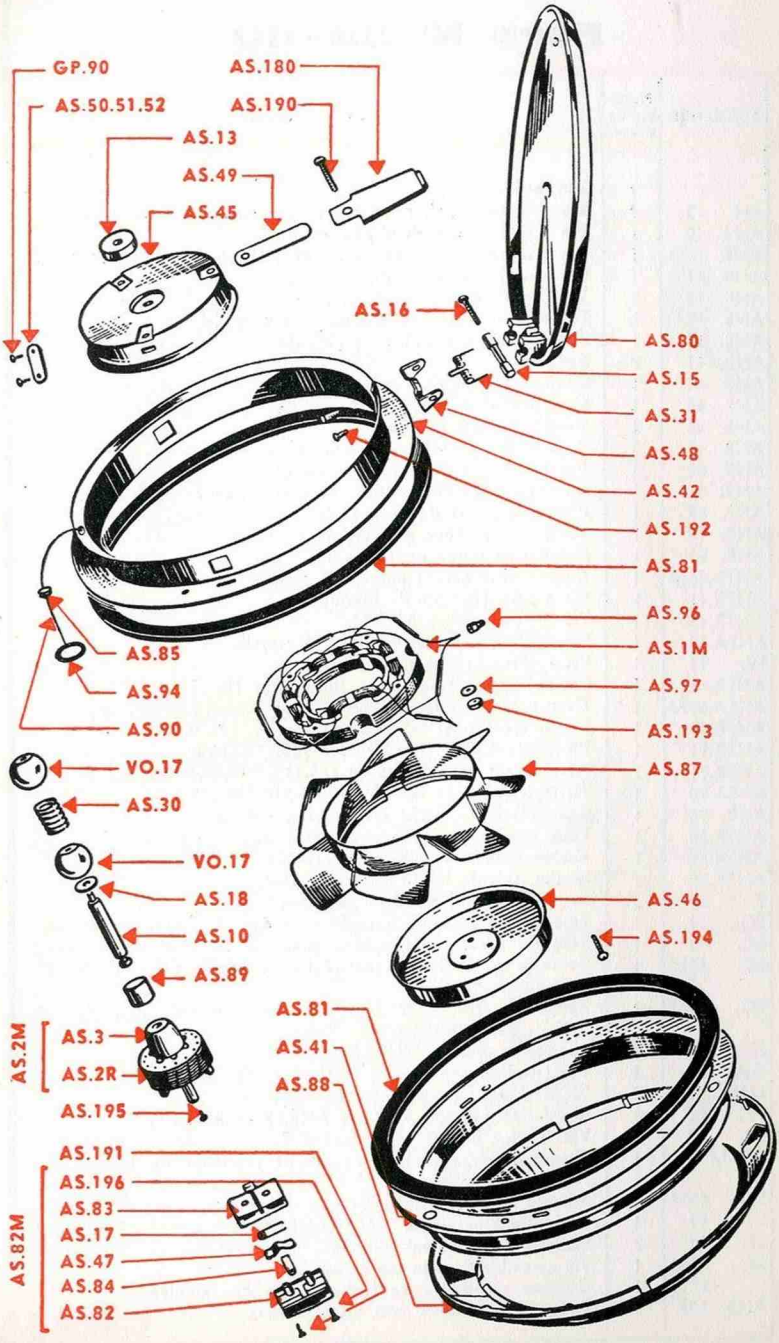
Fer N° 22

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
E. 20	2	**Ecrous** assemblage demi-poignées.
EC. 22	1	**Semelle** chromée avec résistance noyée et plaque signalétique. (Indiquer tension.)
EC. 22ES	1	**Semelle** chromée avec résistance noyée et plaque signalétique. (Cas échange Standard.) (Indiquer tension.)
2F. 11	2	**Vis** assemblage demi-poignées.
K. 16	2	**Ecrous** fixation mâles.
MN. 47	2	**Rondelles** sous vis MNL.13.
MNL. 10	2	**Mâles.**
MNL. 10M	1	**Mâle** complet avec isolants, rondelles et écrous.
MNL. 12	2	**Ecrous** sur mâles.
MNL. 13	2	**Vis** fixation capot.
MNL. 40	1	**Capot** chromé.
MNL. 41	1	**Support** de poignée.
MNL. 42	1	**Guide-fiche.**
MNL. 43	1	**Rondelle** sous support poignée à l'av.
MNL. 44	2	**Rondelles** sur mâles.
MNL. 80	1	**Demi-poignée** bakélite (av. repose-pouce).
MNL. 80R	1	**Poignée** assemblée sans support.
MNL. 80M	1	**Poignée** montée avec support.
MNL. 81	1	**Demi-poignée** bakélite.
MNL. 82	2	**Stéatites** isolement des mâles.
MNL. 84	1	**Perle** isolante double sortie des câbles.
MNL. 92	2	**Gaines** isolantes sur connexion.
RF. 72	2	**Rondelles** isolement des mâles.
120. S	1	**Cordon** avec fiche à sortie latérale.
P. 16	2	**Rondelles** sur connexions.



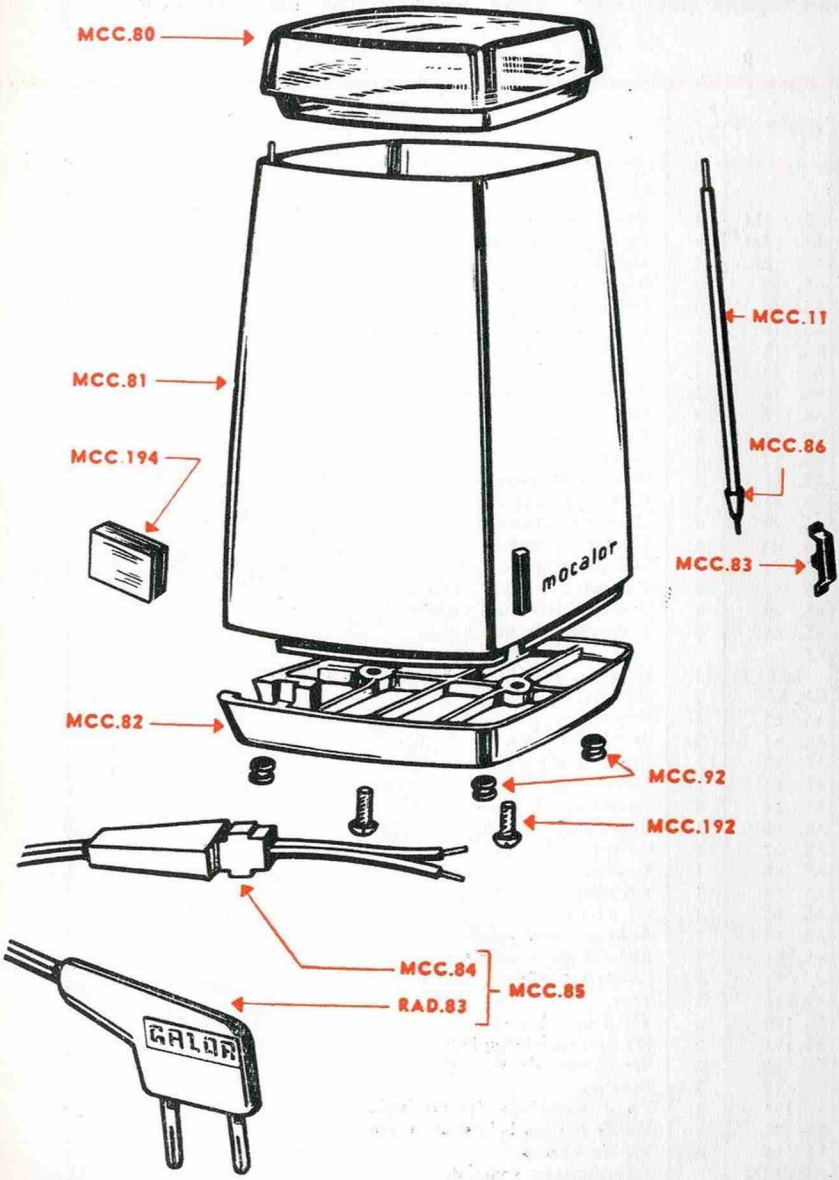
Fers N° 33 - 40

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
	1	**Ampoule.**
AN. 12	1	**Vis** fixation capot, pour 33 et pour ancienne semelle 40.
ANB. 10	1	**Vis** d'assemblage demi-poignée.
ANB. 10M	1	**Vis** d'assemblage avec écrou de fixation AR de la poignée.
ANB. 11	1	**Vis** écran avant et poignée.
ANB. 12	2	**Vis** fixation écran arrière et poignée.
ANB. 13	3	**Tubes** entretoises entre écrans et poignée.
ANB. 14	1	**Ecrou** fixation capot dans poignée.
ANB. 41	3	**Bornes.**
ANB. 44	1	**Collier** d'arrêt du cordon.
ANB. 45	1	**Contact** de pression de l'ampoule.
ANB. 46	1	**Contact** porte-ampoule.
ANB. 47	3	**Rondelles** sous vis connexions ILB.11.
ANB. 80	1	**Demi-poignée** côté repose-pouce.
ANB. 81	1	**Demi-poignée** côté opposé au repose-pouce.
ANB. 82	1	**Plaque** support de bornes.
ANB. 90	1	**Sortie** caoutchouc sur cordon.
ANB. 93	1	**Cabochon** rouge pour ampoule.
ANTR.40M	1	**Capot** avec écrans montés et plaque gravée.
ANTR.11	1	**Vis** 6 pans (fixation du thermostat).
ANTR.15	1	**Vis** fixation collier ANB.44.
ANTA.12	1	**Vis** fixation capot pour nouvelle semelle 40.
TV. 11	1	**Vis** fixation bouton thermostat Ø 4.
ANTR.41	1	**Rondelle** de contact sous thermostat (fer 33).
ANTA.52M	1	**Couvercle** plaque gravée (préciser tension et n° du fer).
ANTR.90	1	**Fil** résistant pour fer 33 en 110, 125, 145 v.
ANTR.91	1	**Fil** réssitant pour fer 40 en 110-125-145-160 v.
ANTR.91	1	**Fil** résistant pour fer 33 en 160-195, 210, 225, 245 v.
ANTA.90	1	**Fil** résistant pour fer 40 en 195-210-225-245 v.
ANB. 96	1	**Gaine** isolante lg. 38 s/connexion résistance.
ANTR.80	1	**Tube** isolant lg. 11 s/connex. résist. ancienne semelle.
ANTR.98	1	**Gaine** isolante lg. 85 sur fil résistant.
ANTR.99	1	**Gaine** isolante lg. 70 sur fil résistant.
E. 20	3	**Ecrous** assemblage demi-poignées.
EC. 33	1	**Semelle** a/résistance moulée pour fer 33. (Indiquer tension.)
EC. 40	1	**Semelle** a/résistance moulée pour fer 40. (Indiquer tension.)
EC. 33ES	1	**Semelle** a/résistance (cas échange standard) pour fer 33. (Indiquer tension.)
EC. 40ES	1	**Semelle** a/résistance (cas échange standard) pour fer 40. (Indiquer tension.)
IF. 146	2	**Rondelles** sous vis MNL.11.
ILB. 11	3	**Vis** (fixation connexions).
MNL. 11	2	**Vis** de bornes du thermostat.
PV. 92	3	**Rondelles** blocfort sous vis ANB.12 et ANTR.11.
SR. 10	1	**Vis** fixation bouton régulateur Ø 3.
TFR.M	1	**Thermostat** réglable avec vis et rondelles de bornes sans bouton.
TFR. 80M	1	**Bouton** de thermostat avec sa vis de 4.
V. 91	1	**Rondelle** blocfort de 4 s/vis ANB.11.
2F. 11	2	**Vis** assemblage demi-poignées.
2F. 11M	1	**Vis** assemblage avec son écrou.
114M	1	**Cordon** complet avec sortie caoutchouc moulée.
ANB. 80R	1	**Poignée** assemblée avec vis et écrous.



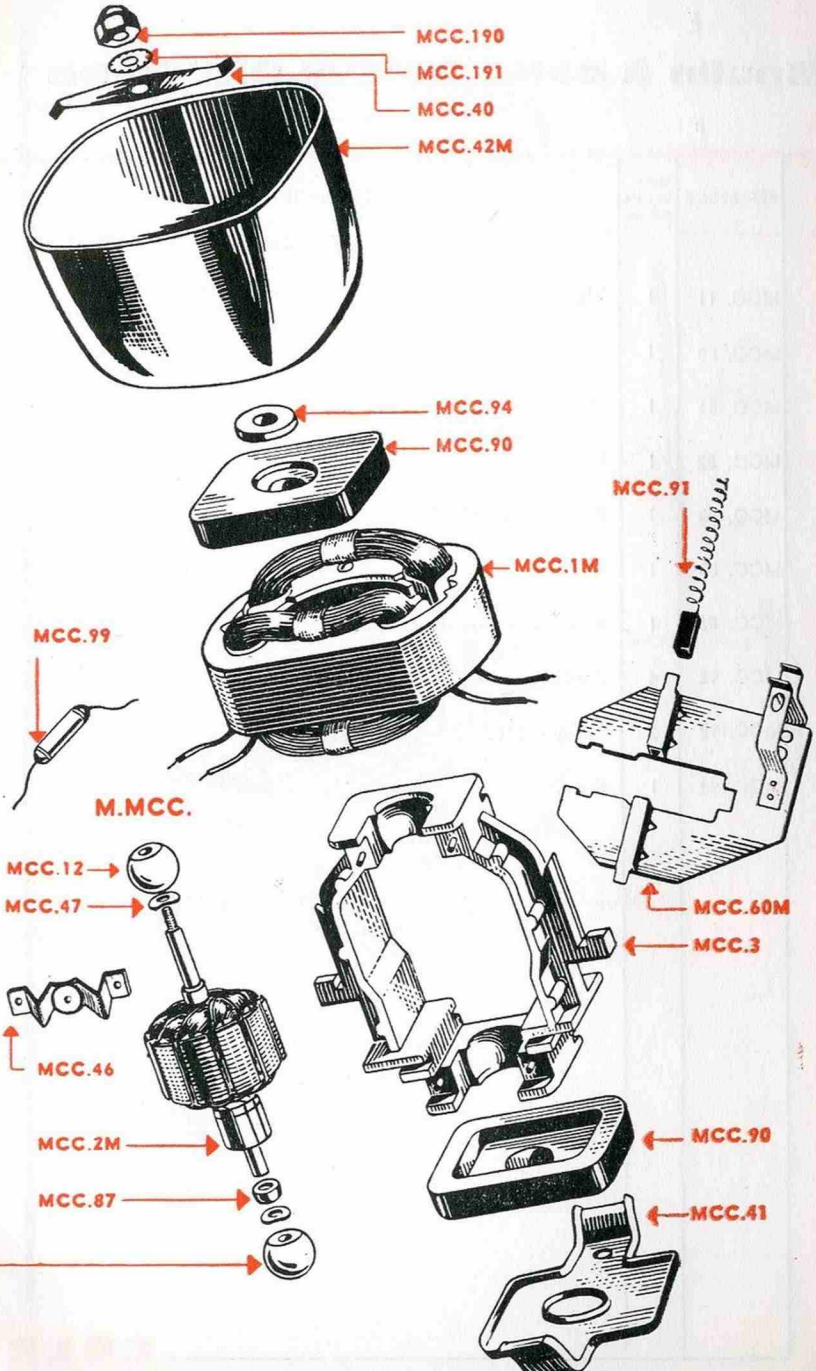
Aspirateur de buées N° 990

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
AS. 1M	1	**Masse** inductrice.
AS. 2M	1	**Rotor** complet sans hélice.
AS. 2R	1	**Rotor.**
AS. 3	1	**Moyeu** de rotor.
AS. 18	1	**Rondelle.**
AS. 10	1	**Arbre** moteur.
AS. 13	1	**Centrage** d'arbre.
AS. 15M	1	**Axe** d'articulation du capot.
AS. 16	2	**Vis** de fixation du capot.
AS. 17	4	**Bornes.**
VO. 17	2	**Coussinets.**
AS. 30	1	**Ressort.**
AS. 31	1	**Ressort** du capot.
AS. 41	1	**Cerclage** avant.
AS. 42	1	**Cerclage** arrière.
AS. 45	1	**Boîtier** de moteur.
AS. 46	1	**Flasque** d'hélice.
AS. 47	2	**Contacts.**
AS. 48	1	**U** d'articulation du capot.
AS. 49	3	**Armature** de bras.
AS. 50.51.52	1	**Plaque** signalétique de tension. A spécifier.
GP. 90	2	**Œillets.**
AS. 80	1	**Capot.**
AS. 81	2	**Joints** sur vitre.
AS. 82	1	**Socle** d'interrupteur.
AS. 83	1	**Couvercle.**
AS. 84	1	**Poussoir.**
AS. 85	1	**Passe-fil.**
AS. 87	1	**Hélice.**
AS. 88	1	**Cache.**
AS. 89	1	**Attache.**
AS. 90	1	**Fil nylon.**
AS. 94	1	**Anneau** sur fil nylon.
AS. 96	1	**Embout** sur connexions.
V. 91	3	**Rondelles** JZ.4.
AS. 180	3	**Bras.**
AS. 190	3	**Vis** d'assemblage.
AS. 191	2	**Vis** fixation interrupteur.
SC. 20	2	**Vis** fixation du U.
SC. 19	3	**Ecrous.**
AS. 194	3	**Vis** d'assemblage des cerclages.
AS. 195	3	**Vis** de fixation hélice sur moyeu.
AS. 196	4	**Vis** de bornes.
AS. 82M		**Interrupteur** complet.
AS. 14	3	**Entretoises.**
AS. 199	1	**Anneau** d'arrêt.



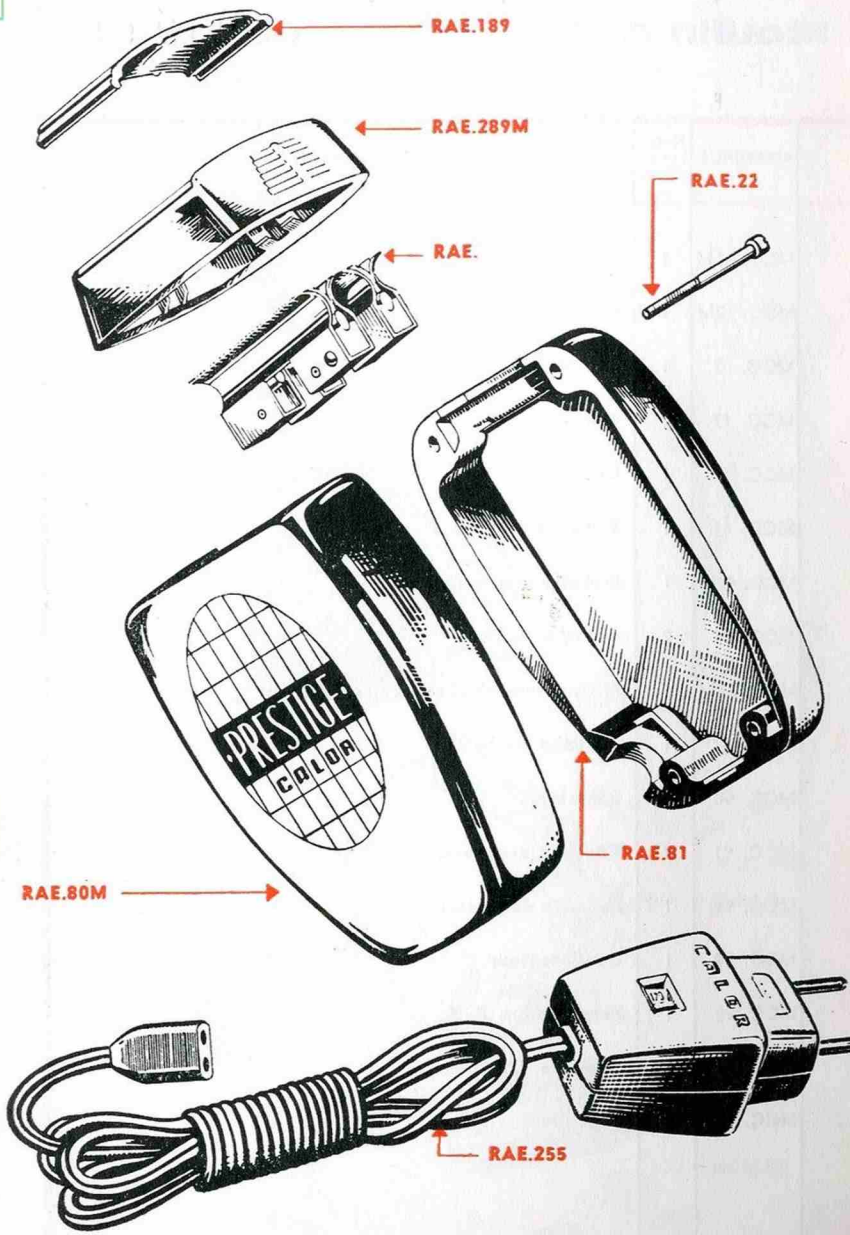
Moulin à café "MOCALOR" N° 95

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
MCC. 11	1	**Tige** de contact.
MCC. 80	1	**Couvercle.**
MCC. 81	1	**Corps.**
MCC. 82	1	**Fond.**
MCC. 83	1	**Bouton-poussoir.**
MCC. 85	1	**Cordon.**
MCC. 86	1	**Embout** de tige de contact.
MCC. 92	4	**Pieds.**
MCC.192	2	**Vis** R 4×10.
MCC.194	1	**Cale.**



Moulin a Café "Mocalor" N° 95

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
MCC. 1M	1	**Stator.**
MCC. 2M	1	**Rotor.**
MCC. 3	1	**Cadre.**
MCC. 12	2	**Coussinet.**
MCC. 40	1	**Couteau.**
MCC. 41	1	**Bride** de fixation.
MCC. 42M	1	**Gobelet** avec cuvette sertie.
MCC. 46	2	**Attache** élastique.
MCC. 60M	1	**Plaque** porte-charbon montée.
MCC. 87	1	**Rondelle** de butée.
MCC. 90	2	**Silentbloc.**
MCC. 91	2	**Charbon** avec ressort.
MCC. 94	1	**Rondelle** de protection.
MCC. 99	1	**Condensateur.**
MCC.190	1	**Ecrou** borgne de 5.
MCC.191	1	**Rondelle** JZ.5.
MCC. 47	2	**Rondelle.**

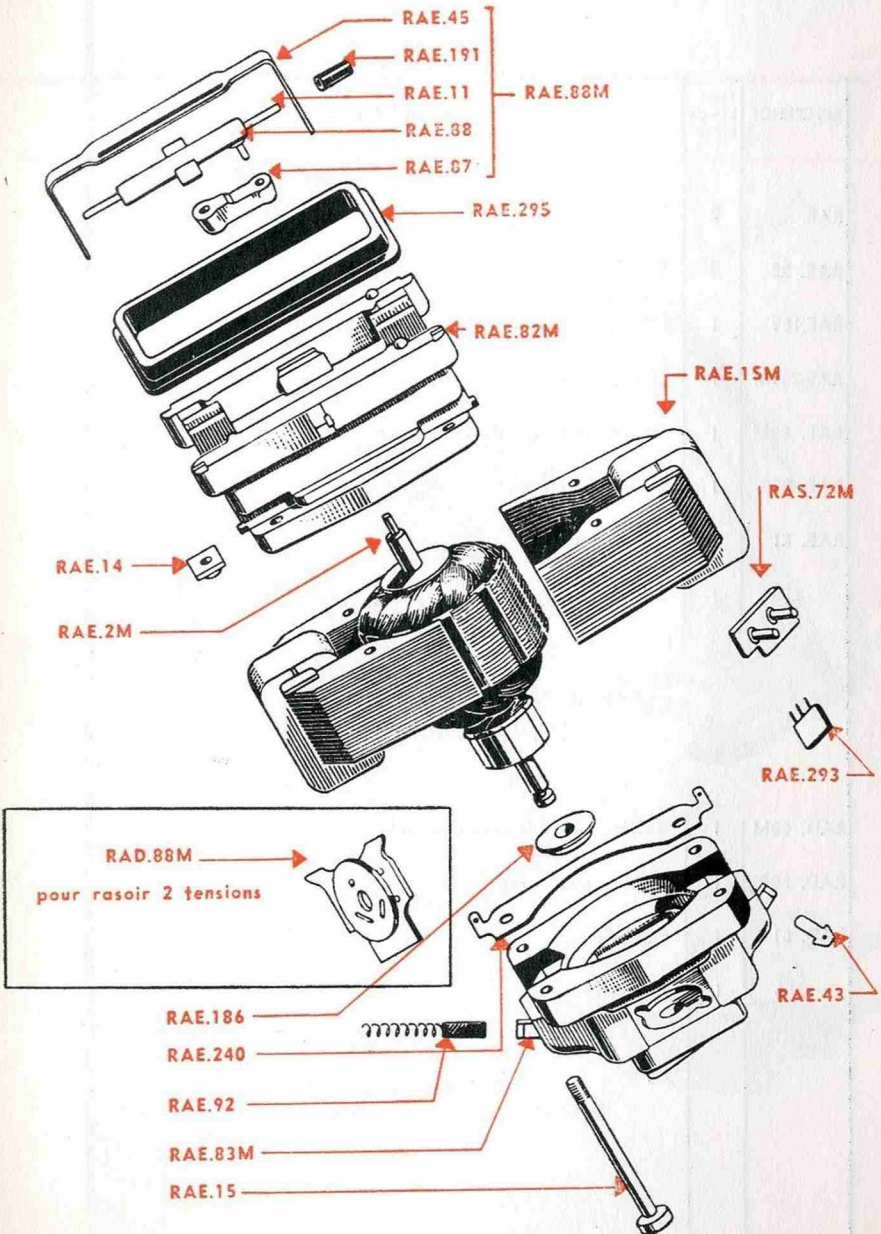


Rasoir prestige

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
RAE.	2	**Tête** de coupe.
RAE. 22	4	**Vis** d'assemblage.
RAE.189	1	**Protège-tête.**
RAE.289M	1	**Tire** peau monté.
RAE. 80M	1	**Boîtier** assemblé avec couvercle.
RAE. 80R	1	**Boîtier** monté seul.
RAE. 81	1	**Couvercle.**
255	1	**Cordon** deux tensions.

RASOIR PRESTIGE - 2 TENSIONS
(4 pièces différentes)

RAD. 80M	1	**Boîtier** assemblé avec couvercle.
RAD. 80R	1	**Boîtier** monté seul.
RAD. 81	1	**Couvercle.**
256	1	**Cordon.**



Rasoir prestige

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
RAE. 1SM	1	**Stator** monté.
RAE. 2M	1	**Induit** bobiné.
RAE. 11	1	**Axe** de coulissement.
RAE. 14	4	**Ecrou** carré.
RAE. 15	4	**Vis** d'assemblage.
RAE. 43	2	**Butée** de charbon.
RAE. 45	1	**Cache** croisillon.
RAE. 82M	1	**Support** de tête monté.
RAE. 83M	1	**Porte-palier** inférieur monté.
RAE. 87M	1	**Biellette** avec bague bronze.
RAE. 88	1	**Croisillon** d'entraînement.
RAE. 88M	1	**Croisillon** monté.
RAE. 92	2	**Charbon** avec ressort.
RAE.186	1	**Rondelle** butée.
RAE.191	2	**Bague** élastique.
RAE.240	2	**Flasque** de masse.
RAE.293	1	**Condensateur.**
RAE.295	1	**Collier.**
RAS. 72M	1	**Plaquette** de mâle montée.

RASOIR PRESTIGE - 2 TENSIONS

(en plus des pièces précédentes)

RAD. 1SM	1	**Stator** monté avec commutateur.

anciennes fabrications

CALOR

Anciennes fabrications

REFERENCE	DESIGNATION
	ALLUME-CIGARE N° 742
EC. 740	**Résistance** complète avec mâles. (Indiquer tension.)
	BOUILLOIRE LUXE, ORDINAIRE, N°s 517, 522, 527
BL. 17	**Vis de 4** (fixation bouton sur couvercle) N°s 517, 522 et 527.
BL. 23	**Rondelle** 6,2 × 14 × 0,3 (calage poignée) N°s 517, 522 et 527.
BL. 80	**Poignée** bakélite N°s 522 et 527.
BL. 81	**Bouton** bakélite N°s 522 et 527.
B2L. 80	**Poignée** bakélite 1/2 litre N° 517.
B2L. 81	**Bouton** bakélite 1/2 litre N° 517.
BS. 12	**Mâle** seul N°s 517, 522 et 527.
BS. 12M	**Mâle** complet avec rondelle et écrous N°s 517, 522 et 527.
BS. 13	**Rondelle** 4,2 × 11 × 1,5 (épaulement mâle) N°s 517, 522 et 527.
BS. 14	**Ecrou** de mâle N°s 517, 522 et 527.
BS. 40	**Rondelle** 3,1 × 5 × 0,3 (sur vis 2F.11) N°s 517, 522 et 527.
BS. 85	**Support** stéatite seul N°s 517, 522 et 527.
BS. 85M	**Support** stéatite complet avec mâle, N°s 517, 522 et 527.
EC. 520	**Elément** chauffant 1/2 litre N° 517.
EC. 530	**Elément** chauffant 1 litre N° 522.
EC. 540	**Elément** chauffant 2 litres N° 527.
2F. 11	**Vis de 3** (fixation guide-fiche et stéatite et poignée sur corps) N°s 517, 522 523 et 527.
110. 47	**Rondelle** 4,2 × 8 × 3/10 (sur vis BL.17) N°s 517, 522 et 527.
	CHAUFFE-EAU 5 LITRES N° 712 10 LITRES N°s 710-711 ET 15 LITRES N° 715
BL. 17	**Vis** de borne pour Thermostat et Disjoncteur N°s 710-711-712.
CE. 190M	**Robinet** mélangeur complet, pour N°s 710-711-712-715.
CE. 193M	**Tête de robinet** mélangeur complète pour N°s 710-711-712-715. (Indiquer la couleur du voyant rouge ou bleu.)
EC. 715	**Elément** chauffant complet, 600 watts, N°s 710-712.
EC. 715S	**Elément** chauffant complet 135 et 800 w. N° 711.
SPC. M	**Thermostat** complet pour N°s 710-711-712-715.
G2R. 16	**Vis** de fixation des capots de protection pour N°s 710-711-712.
2210. 25	**Ecrou** molleté de fixation, élément chauffant, thermostat et disjoncteur pour N°s 710-711-712.
	CHAUFFE-LIT N° 80 — CHAUFFE-PIED N° 82
BC. 80	**Boudin** chauffant N°s 80 et 82. (Indiquer tension.)
SM. 82	**Tube** stéatite (isolant de mâle) N°s 80 et 82.
	CUISINIERES 454-455-460
BB. 84M	**Blocs** femelles supports de plaque (454-455-460). (Voir page 94).
FO. 48	**Ressort** d'équilibrage de la porte 454-455-460.
FO. 49M	**Carter** monté avec axe et galet complet 454-455-460.
FO. 64	**Plaquette** amiante sous FO.1003 454-455-460.
FO. 80	**Poignée** 454-455-460.
CD. 82M	**Porte** femelles de four 454-455-460. (Voir page 94).
IN. 18	**Vis** fixation clés des interrupteurs aux tubes de commande.
IN. 81S	**Clé** d'interrupteur (3 noires, 1 rouge). Indiquer couleur pour commande 454-455-460.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	CUISINIERES 454-455-460 (Suite). BOITE A BORNES
CD. 80a	**Plaques** bornes support interrupteurs.
	a) Montage standard. } à préciser.
	b) Montage non standard }
CD. 80/3M	**Boîte** à bornes compl. av. inter. et câblage s. couv. (Préciser montage.)
ICD.	**Interrupteur** de plaques avec vis de connexion 454-455.
IFCD.	**Interrupteur** de four avec vis de connexion 454-455.
2210. 25	**Ecrou** moleté fixation couvercle.
	CHAUFFE PLAT N° 60
CP. 12M	**Mâle** complet avec écrous et rondelles.
	PIECES SPECIALES FOURS 423-424-425-426 (Séries 12-51 et précédentes)
E. 26	**Ecrou** fixation plaque gravée FO.50, 423 à 426.
IN. 81S	**Clé** de l'interrupteur pour tube de commande 423 à 426.
RP. 27	**Vis** 2 fix. collier + 2 fix. plaque gravée FO.50, 423 à 426.
IFB.	**Interrupteur.**
CD. 246M	**Plaque** d'entraînement avec embout serti pour tube commande inter.
J. 248	**Ressort** de compression s/ CD.246M.
SC. 5	**Rondelle** s/ CD.246M.
IN. 18	**1 vis** fixation de la clé s/ tube commande inter.
IN. 81S	**1 clé** d'interrupteur.
FO. 37	**Levier** d'armement fixé s/ tige. } Pour anciennes commandes de l'interrupteur
IN. 81M	**Clé** d'inter. complète. } par tiges pour fours, réchauds et cuisinières.
	FERS TAILLEUR N°s 20-34-37
EC. 20	**Résistance** montée pour N° 20. (Indiquer tension).
T. 13M	**Borne** complète avec écrous, rondelles et isolants pour N°s 20-34-37.
T. 30	**Poignée** pour N°s 20-34-37.
T. 80	**Demi-fiche** pour N°s 20-34-37.
T. 40M	**Support** de bornes complet avec vis, écrous, rondelles pour N°s 20-34-37.
	FERS MENAGE N° 1 — VOYAGE N° 5 — ATELIER N° 10
EC. 1	**Elément** chauffant pour Fer N° 1. (Indiquer tension.)
EC. 10	**Elément** chauffant pour Fer N° 10. (Indiquer tension.)
M. 12M	**Mâle** complet, avec écrous, rondelles et isolants pour N°s 1, 5, 10.
M. 92	**Rondelle** Grower de 5, pour N°s 1, 5 et 10.
	FER BABY VOYAGE N° 6
M. 11	**Ecrou** de goujon.
M. 17	**Ecrou** de mâle.
M. 64	**Rondelle** amiante.
T. 16	**Rondelle** de mâle.
T. 72	**Rondelle** mica 5/16.
	FERS « STANDARD MENAGE LUXE » N° 2 ET 3
EC. 2	**Résistance** complète pour Fers N°s 2 et 3. (Indiquer tension).
SA. 15M	**Axe** de poignée complet avec écrous.
SA. 30	**Poignée** seule.
SA. 30M	**Poignée** complète montée pour N° 2, sans repose-pouce.
SA. 41	**Support** de poignée.
SA. 74	**Rondelle** mica extérieur capot.
SM. 82	**Isolant** des mâles entre rondelles mica.
T. 72	**Rondelle** mica intérieur capot.
	FERS « STANDARD ATELIER » N° 15 ET 16
EC. 15	**Résistance** complète pour Fers N°s 15 et 16. (Indiquer tension).
SA. 12M	**Mâle** complet avec contact, rondelles, écrou et isolants.
SA. 15M	**Axe** de poignée complet avec écrous.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION		
	FERS « STANDARD ATELIER » N° 15 ET 16 (Suite)		
SA. 30	**Poignée** seule.		
SA. 30M	**Poignée** complète de Fer N° 15, sans repose-pouce.		
SA. 41	**Support** de poignée.		
T. 72	**Rondelle** mica intérieur capot.		
	FERS « STANDARD AUTOMATIC » N° 14-17-24-27		
EC. 14	**Résistance** seule sans régulateur.	pour	14.
EC. 14M	**Résistance** montée avec régulateur.	»	14.
EC. 17	**Résistance** seule sans régulateur.	»	17.
EC. 17M	**Résistance** montée avec régulateur.	»	17.
EC. 24	**Résistance** seule sans régulateur.	»	24.
EC. 24M	**Résistance** montée avec régulateur.	»	24.
EC. 27	**Résistance** seule sans régulateur.	»	27.
EC. 27M	**Résistance** montée avec régulateur.	»	27.
M. 17	**Ecrou** s/ mâle.	»	17-27.
SA. 12M	**Mâle** complet avec contact, rondelle, écrou.	»	17-27.
SA. 15M	**Axe** de poignée avec écrous.		
SA. 30S	**Poignée** seule.	»	17-27.
SA. 44	**Contact.**	»	27.
SA. 74	**Rondelle** mica.	»	17-27.
SAR. 41	**Support** poignée en deux pièces.	»	17-27.
SM. 44	**Contact.**	»	17.
SM. 82	**Tube** isolant.	»	17-27.
SP. 12	**Vis** de borne s/ régulateur.	»	17-27.
SPAR. M	**Régulateur** réglable avec vis de bornes et écrou de fix.	»	27.
SPMR. M	**Régulateur** réglable avec vis de bornes et écrou de fix.	»	17.
SPR. 10	**Ecrou** fixation manette.	»	17-27.
SPR. 23	**Ecrou** fixation régulateur.	»	17-27.
SPR. 80	**Manette** de régulateur.	»	17-27.
T. 72	**Rondelle** mica.	»	17-27.
	FER « AUTOMATIC » N° 18		
EC. 18	**Elément** chauffant s/ régulateur. (Indiquer tension.)		
EC. 18M	**Elément** chauffant complet a/ régulateur. (Indiquer tension.)		
BB. 80	**Perle** d'isolement.		
ANV. 28	**Vis** de borne.		
2F. 11	**Vis** de fixation du couvercle MB.81.		
MB. 16	**Vis** T.R. de fixation de la poignée.		
MB. 17	**Vis** T.R. assembl. MB.44H et MB.44B.		
MB. 18	**Tube** entretoise entre MB.44H, MB.44B et MBR.40.		
MB. 19	**Tube** entretoise entre MB.44H et MB.80.		
MB. 20	**Tube** pour connecteurs dans MB.80.		
MB. 21	**Tube** entretoise fixation arrière MB.44H et MB.80.		
MB. 22	**Tube** entretoise fixation arrière MB.44H et MB.44B et MBR.40.		
MB. 23	**Goujon** de poignée fixation arrière.		
MB. 25	**Vis** tête fraisée assemblage MB.44B et MBR.40.		
MB. 41	**Borne.**		
MB. 44B	**Support** de poignée bas.		
MB. 44H	**Support** de poignée haut.		
MB. 80	**Poignée** seule.		
MB. 80M	**Poignée** complète avec couvercle.		
MB. 81	**Couvercle** de poignée seul.		
MB. 90	**Sortie** caoutchouc.		
MBR. 1M	**Semelle** montée avec goujons.		
MBR. 10	**Goujon.**		
MBR. 11	**Ecrou** de goujon.		
MBR. 14	**Vis** de fixation du capot.		
MBR. 40M	**Capot** serti avec cuvette MB.43 et mica MB.70.		
MB. 45	**Rondelle** calage capot sous 1114 épaisseur, 0,5.		
MN. 46	**Rondelle** calage capot sous 1114 épaisseur, 1.		

(Indiquer tension.)

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	FER « AUTOMATIC » N° 18 (Suite)
SP. 12	**Vis** des bornes du régulateur.
SP. 42	**Contact** sur borne du régulateur.
SPMB. M	**Régulateur** réglable a/vis borne, contact et écrou fixe.
SPMB.10	**Vis** de fixation sur SPMB.80.
SPMB.80M	**Manette** de régulateur avec vis fixation.
SPR. 23	**Ecrou** de fixation du régulateur.
113.	**Cordon** complet.
1114.	**Rondelle** Blocfort sous écrou MBR.11.
	FERS « MENAGE » N° 19 ET 21
EC. 19	**Semelle** compl. a/résistance noyée pour 19. (Indiquer tension.)
EC. 19ES	**Semelle** compl. a/résistance noyée pour 19 (cas d'échange standard).
EC. 21	**Semelle** compl. a/résistance noyée pour 21. (Indiquer tension.)
EC. 21ES	**Semelle** compl. a/résistance noyée pour 21 (cas d'échange standard).
2F. 81	**Raccord** terminus.
1LB. 11	**Vis** de fixation des connexions.
MN. 42	**Plaquette** de contact.
MN. 43	**Ressort** de connecteur.
MN. 43M	**Ressort** de connecteur avec raccord.
MN. 44	**Contact.**
MN. 44M	**Contact** monté.
MN. 46	**Rondelle** sous support de poignée.
MN. 80	**Demi-connecteur.**
MN. 80M	**Connecteur** complet monté.
MN. 111	**Ecrou** de fixation du connecteur.
MN. 181	**Tube** isolant.
MN. 241R	**Support** de poignée a/support connecteur rivé.
SA. 15M	**Axe** de poignée avec écrous.
SA. 18	**Ecrou** borgne fixation poignée (côté repose-pouce).
SA. 30	**Poignée.**
SA. 30M	**Poignée** a/son support.
SA. 81M	**Repose-pouce** rivé avec son support.
WS. 16	**Vis** de fixation du capot.
118.	**Cordon.**
	Nota très important. — Le fil dénudé du cordon sera doublé et torsadé avant d'être serré entre le contact MN.44 et sa plaquette de serrage, MN.42.
	FER CADET N° 22
EC. 22	**Semelle** chromée avec résistance noyée et plaque signalétique. (Indiquer tension.)
EC. 22ES	**Semelle** chromée avec résistance noyée et plaque signalétique. (Cas échange standard.) (Indiquer tension.)
MNL. 10M	**Mâle** complet avec isolants, rondelles et écrous.
MNL. 40	**Capot** chromé.
MNL. 41	**Support** de poignée.
MNL. 42	**Guide-fiche.**
MNL. 80	**Demi-poignée** bakélite (av. repose-pouce).
MNL. 80R	**Poignée** assemblée sans support.
MNL. 80M	**Poignée** montée avec support.
MNL. 81	**Demi-poignée** bakélite.
MNL. 82	**Stéatites** isolement des mâles.
MNL. 84	**Perle** isolante double sortie des câbles.
MNL. 92	**Gaines** isolantes sur connexion.
RF. 72	**Rondelles** isolement des mâles.
120.S	**Cordon** avec fiche à sortie latérale.
	FER « AUTOMATIC » N° 29
EC. 32	**Semelle** avec résistance noyée. (Indiquer tension.)
EC. 32M	**Semelle** avec résistance noyée et thermostat. (Indiquer tension.)
EC. 32ES	**Semelle** avec résistance noyée. (Cas échange Standard.) (Ind. tension.)

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	FER « AUTOMATIC » N° 29 (Suite)
AN. 10	**Vis** fixation couvercle poignée.
AN. 12	**Vis** fixation capot.
AN. 14	Vis fixation régulateur sur semelle.
AN. 40M	**Capot** avec écrans montés.
AN. 80	**Poignée.**
AN. 80M	**Poignée** montée avec couvercle.
AN. 81	**Couvercle** de poignée.
AN. 82	**Tube** à rotule.
AN. 90	**Connexion** du régulateur à une borne de la poignée.
ILB. 11	Vis fixation cordon sur câbles de connexion.
MB. 90	**Sortie** caoutchouc s/ cordon.
MN. 42	**Plaquette** sous câble de connexion.
PV. 79	**Plaquette** arrêt du cordon.
RP. 27	**Vis** arrêt du cordon.
MNL. 11	**Vis** de bornes du régulateur.
ANB. 47	**Rondelle** sous vis MNL 11.
SRB.M	**Régulateur** réglable avec vis et contacts de bornes. (Indiquer tension.)
SR. 10	**Vis** fixation manette régulateur.
SRB. 80M	**Manette** de régulateur avec sa vis.
V. 91	**Rondelle** Blocfort sous vis 210.10.
113.	**Cordon** complet avec sortie caoutchouc moulée.
210. 10	**Vis** fixation poignée.
210. 80	**Perle.**
	FER CALOR MATIC N° 32
EC. 32	**Semelle** avec résistance noyée. (Indiquer tension.)
EC. 32M	**Semelle** avec résistance noyée et thermostat. (Indiquer tension.)
EC. 32ES	**Semelle** avec résistance noyée. (Cas échange Standard.) (Ind. tension.)
ANB. 40M	**Capot** avec écrans montés.
ANB. 91	**Connexion** du régulateur à l'ampoule.
ANB. 92	**Connexion** du régulateur à la plaque bornes (cordon).
ANB. 94	**Gaine** isolante sur connexion régulateur à ampoule.
ANB. 95	**Gaine** isolante sur connexion régulateur à cordon s/ plaques bornes.
ANB. 96	**Gaines** isolantes sur connexions résistance.
AN. 14	Vis fixation régulateur sur semelle.
SRB. M	**Régulateur** réglable avec vis et rondelles de bornes. (Indiquer tension.)
SR. 10	**Vis** fixation manette régulateur.
SRB. 80M	**Manette** de régulateur avec sa vis.
MNL. 11	**Vis** de bornes du régulateur.
114. M	**Cordon** complet avec sortie caoutchouc moulée.
	Même poignée et fixation que pour le Fer N° 33.
	FER CALOR SECURIT N° 42
EC. 42	**Semelle** avec résistance noyée. (Indiquer tension.)
EC. 42ES	**Semelle** av. résistance noyée (cas échange Standard). (Indiquer tension.)
ANB. 96	**Gaine** isolante s/ connexion résistance.
ANS. 40R	**Capot** avec écrans « avant » monté.
ANS. 40M	**Capot** avec écrans et limiteur montés.
ANS. 42	**Plaquette** serrage connexions.
ANS. 50M	**Couvercle** plaque gravée. (Préciser tension.)
ANS. 91	**Gaine** isolante s/ connexions du limiteur.
AN. 12	**Vis** fixation sur semelle.
SAN.	**Limiteur** de température avec vis de bornes et rivets de fixation.
114M	**Cordon** complet avec sortie caoutchouc moulé.
9P. 8	**Rivet** fix. limiteur SAN. s/ capot.
ANB. 90	**Sortie** caoutchouc sur cordon.
ANV. 28	**Vis** des bornes du limiteur.
ANS. 80	**Demi-poignée** repose-pouce.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	FER CALOR SECURIT N° 42 (Suite)
ANS. 81	**Demi-poignée** côté opposé repose-pouce.
ANS. 80R	**Poignée** assemblée avec vis et écrou. Même fixation que pour Fer 33.
	FERS A VAPEUR 45-46-47
ANV. 40R	**Bouilleur** complet.
ANV. 43RN	**Capot** AR avec sortie sertie.
ANV. 80R	**Poignée** avec soupape rivée.
ANV. 80M	**Poignée** complète avec soupape rivée et verrouillage.
ANV. 83	**Isolant** de connexions.
ANV. 84	**Cuvette** serrage cordon.
ANV. 91	**Joint** de soupape.
ANV. 99	**Joint** du tube vapeur.
ANV.294M	**Joint** double thermique sans bouilleur.
ANV.116	**Demi-arrêt** du cordon.
ANV.148	**Butée** de la poignée.
ANV.247	**Ecrou** s/ sortie cordon.
ANV.195	**Gaine** s/ connexion sortie tube.
ANV.196	**Gaine** s/ connexion thermostat au cordon.
EC. 45M	**Semelle** chauffante avec joint ANV.99 et ANV.294M et visserie spéciale connexion, pour montage suivre croquis. (Indiquer tension, fer 45.)
EC. 47SM	**Semelle** chauffante avec joints ANV.99 et ANV.294M. (Indiquer tension, fers 46 et 47.)
TFV. M	**Thermostat** réglable avec vis et rondelles de borne sans bouton, fers 45-46.
TFV. 80M	**Bouton** de thermostat complet (45-46).
TV. M	**Thermostat** réglable avec vis et rondelles de borne sans bouton, fer 47.
ANV. 90E	**Axe** de verrouillage de la poignée pour manette ANV.81C.
123.S	**Cordon** seul, fer 45 (coton ou amiante à préciser).
124.S	**Cordon** seul, fers 46-47.
ANV. 81R	**Manette** ANV.81 de verrouillage avec vis ANV.17.
ANV. 21	**Axe** de la poignée.
ANV. 90EM	**Manette** ANV.81C avec axe ANV.90E et diabolo ANV.220 (donne une position de manette décalée de 90°).
	POELE A ACCUMULATION N° 670
EC. 670	**Elément** chauffant complet.
IR. M	**Interrupteur** (sauf pour 110 et 125 V.) avec couvercle et bouton, demander schéma de montage.
	RADIATEURS SOUFFLANTS N° 662 ET 658
EC. 663A	**Eléments** chauffants pour 662 (complet). (Indiquer puissance - Voir dessin.)
RV. 23	**Vis** fixation grillage réflecteur sur boîtier AV. 662.
ANV. 28	**Vis** tête cylindrique fix. connexion et masse sur inter.
FB. 15	**Vis** fixation moteur sur réflecteur 658-662.
ILB.	**Inter** complet 658.
ILB. 11	**Vis** fix. interrupteur sur son support dt une fix. connexion 662.
ILB. 82M	**Levier** de commande complet pour inter. ILR., ILB.
ILR.	**Interrupteur** complet pour 662.
RV. 17	**Tubes** entretoises s/ équerres du moteur 658-662.
M3.S	**Moteur** complet avec équerres de fix. 658-662. (Indiquer tension.)
PV. 18	**Vis** fix. hélice 658-662.
MNL. 82	**Rondelles** stéatite, isolement mâles 662.
ROV. 45M	**Hélice** rivée au moyeu et vis de blocage 658-662.
RS. 12	**Mâles** seuls 662.
RS. 12M	**Mâle** monté avec rondelle et écrou 662.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	RADIATEURS SOUFFLANTS N° 662 ET 658 (Suite)
RV. 11	**Vis** assemblage boîtier 658-662.
RV. 16	**Ecrous** sur mâles 662.
RV. 45	**Cercle** fixation grillage AV. 658-662.
RV. 82	**Demi-boîtier** bakélite AR. 658-662 (à préciser).
RV. 83	**Demi-boîtier** bakélite AV. 658-662 (à préciser).
RV. 90	**Grillage** AV. 658-662.
RV. 91	**Grillage** AR. 658-662.
RV. 140	**Réflecteur** seul 662.
RV. 140M	**Réflecteur** monté avec mâle 662.
RVB. 70	**Quarts** de joint fix. grillage AV. et AR. 658-662.
MNL. 44	**Rondelles** sur mâles 662.
172	**Cordon** complet a/ prise bipolaire 15 amp. 105-130 V. 658-662.
172 bis	**Cordon** complet a/ prise bipolaire 10 amp. 195-230 V. 658-662.
RLV. 70	**Rondelle** isolante s/ mâle 662.
SA. 18	**Ecrous** fix. cercle du grillage AV. 662.
RV. 84	**Barreau** réfractaire } pour EC.662.
BC. 663M	**Boudin** chauffant } pour EC.662.
	L'interrupteur ILR est seulement coincé entre les 2 demi-boîtiers
	RADIATEURS SOUFFLANTS N° 663 ET 663A
BC. 663M	**Boudin** chauffant seul. (Indiquer tension, puissance pour ancien EC.663.)
EC. 663A	**Elément** chauffant complet. (Indiquer puissance.)
IN. 35	**Rondelles** : 2 entre-demi-carcasse pour fixation socle - 2 fixations moteur.
M2. 1M	**Inducteur** complet pour moteur. (Indiquer tension) M2-M3.
M2. 663	**Moteur** complet pour 663. (Indiquer tension.)
M3.	**Moteur** complet pour 663A. (Indiquer tension.)
RLV. 17	**Vis** fixation du socle.
RV. B4	**Barreau** réfractaire seul pour ancien EC.663.
R. 40R	**Carcasse** soudée.
R. 80	**Socle** plastique.
R. 81	**Marque** plastique Calor sur ancienne carcasse (663).
R. 82	**Marque** plastique Congo sur ancienne carcasse (663).
R. 137M	**Hélice** alésage lisse, avec vis.
T. 16A	**Rondelles** fixation socle.
VAO. 314	**Vis** blocage hélice.
	NOTA. — Les attaches sur BC.663M sont à supprimer à la mise en place du boudin.
	RADIATEURS 660-665
GP. 11	**Vis** fixation plaque gravée réglage 660-665.
RO. 1R	**Carcasse** avec équerres soudées 660-665.
RO. 2M	**Socle** avec équerres soudées et marque Calor 660-665.
RO. 5	**Cadre** 660-665.
RO. 10	**Axe** d'oscillation 660-665.
RO. 10M	**Axe** d'oscillation avec écrou et rondelle 660-665.
RO. 29	**Passage** pour cordon 660-665.
RO. 52	**Rondelles** élastiques d'oscillation 660-665.
RO. 55	**Plaque** gravée réglage pour interrupteur IRB.-INB. 660-665.
RO. 56	**Plaque** gravée réglage 665, pour interrupteur IRD.
RO. 80	**Poignée** bakélite 660-665.
RO. 90	**Grillage** 660-665.
ROV. 3M	**Fond** monté avec capot 665.
222	**Ecrous** sur axes de rotation 660-665.
EC. 668	**Eléments** chauffants complets, 660-665. (Voir dessin spécial, indiquer puissance et tension.)
INB.	**Interrupteur**, montage triphasé étoile 3 fils, 660-665.
IR. 81M	**Clé** noire interrupteur montée, 660-665.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	RADIATEURS 660-665 (Suite)
IRB.	**Interrupteur** tous montages, sauf étoile pour 660-665.
IRD.	**Interrupteur** avec clé pour montage bipolaire, triphasé 3 fils, 2 phases et neutre, 665.
IRD. 1191	**Clé** d'interrupteur IRD.
M3.S	**Moteur** complet pour 665. (Indiquer tension.)
MN. 42	**Plaquette** des contacts du serre-fils 660-665.
NB. 45	**Contacts** serre-fils 660-665.
PV. 18	**Vis** fixation hélice 665.
RLV. 70	**Rondelles** isolement mâles 660-665.
RO. 53	**Support** interrupteur sur face latérale 660-665, pour IRB. ou INB.
RO. 53A	**Support** interrupteur IRD. sur face latérale, 665.
RO. 91B	**Jeu** de connexions schéma 106 bipolaire 660-665. (Cas interrupteur IRB.)
RO. 91T	**Jeu** de connexions schéma 109, triphasé, schéma 108 triphasé + neutre, 660-665. (Cas interrupteur IRB.)
RO. 143	**Rondelles** fixation mâles 660-665.
ROV. 43R	**Réflecteur** seul assemblé 665.
ROV. 43M	**Réflecteur** monté mâles et serre-fils nu 665.
ROV. 45M	**Hélice** rivée au moyeu avec vis de blocage 665.
ROV. 84	**Serre-fils** nu bakélite 660-665.
ROV. 84M	**Serre-fils** monté avec contacts et colliers 660-665.
ROV. 91B	**Jeu** de connexions - schéma 206 - bipolaire 665. (Cas interrupteur IRD.)
ROV. 91T	**Jeu** de connexions - schéma 309 - triphasé 665. (Cas interrupteur IRD.)
RS. 12	**Mâles** 660-665.
RS. 12M	**Mâles** montés 660-665.
RV. 16	**Ecrous** sur mâles 660-665.
V. 313	**Vis** fixation interrupteur 660-665.
182 à 188	**Cordon** 2 à 5 conducteurs 660-665.
RO. 44	**Collier** fix. câble s/ serre-fils (s/ diamètre du câble) 660-665.
RO. 60	**Barreau** réfractaire seul, pour ancien EC.660. (Indiquer tension.)
BC. 668M	**Boudin** cht. seul, pour ancien EC.660. (Indiquer tension, puissance.)
MA4.A	**Bobine** avec cosse inducteur MA4.1M. (Indiquer tension.)
MA4.B	**Bobine** sans cosse inducteur MA4.1M. (Indiquer tension.)
	NOTA. — Les attaches sur BC.668M sont à supprimer à la mise en place du boudin.
	RADIATEURS CONFORT N° 640 ET 645 SALON N° 650 ET 655
PC. 14	**Ecrou de 3** (sur vis fixation fil résistant) N°s 640, 645, 650 et 655.
M. 12M	**Mâle** de bornes (monté avec écrou, rondelles et isolants) N°s 640, 645, 650 et 655.
M. 13	**Rondelle** 62 × 12 × 0,8 (sur mâle de bornes M.12) pour N°s 640, 645, 650 et 655.
RC. 60	**Barreau** stéatite (support fil chauffant) N°s 640, 645.
RP. 27	**Vis** de 3 (fixation fil résistant) N°s 640, 645, 650 et 655.
RP. 46	**Rondelle** 3,2 × 7 × 0,6 (sur vis fixation fil résistant) N°s 640, 645, 650, et 655.
SO. 27	**Vis** (sur collier de serrage des cerclages) N°s 640, 645, 650 et 655.
RS. 60	**Barreau** stéatite (support fil chauffant) N°s 650, 655.
RS. 12	**Mâle** de réflecteur de 6 N°s 640, 645, 650 et 655.
RS. 12M	**Mâle** de réflecteur de 6 complet avec rondelles, écrous et isolants N°s 640, 645, 650 et 655.
110. 13	**Rondelles** 5,2 × 11 × 1,5 (sur mâle RS.12) pour N°s 640, 645, 650 et 655.
C. 16	**Vis de 4** (fixation interrupteur) pour N°s 640, 645, 650 et 655.
M. 14	**Ecrou de 6** (sur vis fixation cache-bornes et mâle M.12) pour N°s 640, 645, 650 et 655.
M. 17	**Ecrou de 5** (sur mâle RS.12) N°s 640, 645, 650 et 655.
RV. 16	**Ecrou de 6** conique (sur mâle RS.12) pour N°s 640, 645, 650 et 655.
RS. 22	**Ecrou** borgne de 8 sur axe de poignée N°s 640, 645, 650 et 655.
SC. 19	**Ecrou de 4** (sur vis fixation interrupteur C.16) N°s 640, 645, 650, 655.
SA. 74	**Rondelle** mica 9/18 (isolant mâle réflecteur) N°s 640, 645, 650, 655.
V. 224	**Vis de 5** (fixation support interrupteur) N°s 640, 645, 650 et 655.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	RADIATEUR KOD N° 615
EC. 616	**Tube** chauffant complet. (Indiquer tension.)
BC. 600	**Boudin** chauffant seul. (Indiquer tension.)
K. 12M	**Mâle** complet avec rondelle et contact équerre.
K. 15M	**Vis** avec écrou.
K. 41	**Pied.**
K. 46R	**Berceau** rivé avec équerres.
K. 62	**Tube** chauffant seul.
K. 80	**Poignée** bakélite.
K. 142M	**Grillage** avec plaque Calor.
K. 1040M	**Réflecteur** avec guide-fiche et poignée rivés.
SO. 92M	**Grillage** complet avec plaque.
	RECHAUD N° 2210
BC. 210S	**Boudin** seul (ancien modèle). (Indiquer tension.)
BC. 210D	**Boudin** double serti avec câble. (Indiquer tension.)
BC. 310	**Boudin** seul pour réchaud 310 et 2310 (Indiquer tension.)
C. 16	**Vis de 4,** fixation interrupteur.
EC. 210	**Elément** chauffant complet.
P. 16	**Rondelle** 5,2 × 10 × 0,3 nickel sur vis 2210.20.
SC. 19	**Ecrou de 4,** fixation stéatite porte-borne et sur vis 2210.26.
RP. 23	**Vis de 3,** fixation collier serrage câble d'amenée.
SC. 19	**Ecrou de 4,** pour vis 210/10.
110. 10	**Vis de 4,** fixation des plateaux des Boudins chauffants EC.210.
110. 16	**Ecrou de 4** sur vis 110/10.
110. 46	**Rondelle** 4,2 × 8 × 0,3 nickel sur vis 110.10.
210. 60	**Plateau** seul, matière réfractaire.
	SECHE CHEVEUX N° 900 ET 906
E. 20	**Ecrou** assemblage 1/2 poignées.
2F. 11	**Vis** assemblage 1/2 poignées.
2F. 11M	**Vis** avec écrou assemblage 1/2 poignées.
IPS.	**Interrupteur** à poussoir complet pour 906.
PV. 79	**Barrette** fixation cordon dans poignée.
SC. 5	**Rondelle** sous écrou SC.25.
SC. 12	**Mâle.**
SC. 13	**Vis** fixation résistance sur mâle.
SC. 16	**Femelle** de tube chauffant.
SC. 21	**Vis** assemblage couvercle et carcasse.
SC. 25	**Ecrou** fixation femelle s/ équerre SC.43.
SC. 39R	**Couvercle** avec plaquettes.
SC. 40	**Buse.**
SC. 43	**Equerre** de contact.
SC. 43M	**Contact** complet avec rondelles et écrou.
SC. 46	**Ressort** de buse.
SC. 60	**Tube** chauffant nu.
SC. 64	**Tube** isolement femelle.
SC. 65	**Rondelle** isolement femelle.
SCB. 83	**Demi-poignée** bakélite. (Préciser couleur.)
SCB. 83M	**Poignée** comp. montée av. inter. 906. (Préciser couleur.)
SC. 22	**Vis** assemblage 1/2 poignées et carcasse.
VAO. 314	**Vis** de fixation hélice.
160.S	**Cordon** complet 906.
RLV. 16	**Vis** fixation PV.79.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	SECHE CHEVEUX N° 910-912 ET 913
EC. 912	**Elément** chauffant complet. (Spécifier tension.)
BC. 912	**Boudin** chauffant seul. (Préciser tension.)
2F. 11M	**Vis** avec écrou assemblage 1/2 poignées.
IPS.	**Interrupteur** à poussoir complet.
ILB. 11	**Vis** fixation connexion sur inter.
MA2. 1M	**Inducteur** complet avec bobines pour 912-913. (Indiquer tension.)
MA2. 6M	**Demi-boîtier** avec palier pour 912-913.
PV. 10	**Vis** assemblage demi-boîtiers pour 912-913.
PV. 18	**Vis** fixation hélice.
PV. 72	**Rondelle** calage induit pour 912-913.
PV. 87	**Rondelle** calage induit (feutre).
Rivets 11/6	**Rivet** fixation plaque gravée pour 912-913.
SC. 19	**Ecrou** assemblage 1/2 boîtiers pour 912-913.
SCB. 22	**Vis** fixation couvercle s/ carcasse.
SCB. 23	**Vis** fixation (1 s/ rondelle SCB.35 + 4 fixation connexion et résistance + 2 assemblages buse et carcasse).
SCB. 80	**Carcasse** bakélite de 910.
SCB. 81	**Couvercle** bakélite.
SCB. 83	**Demi-poignée** bakélite.
SCB. 83M	**Poignée** compl. montée av. inter.
SC. 22	**Vis** assemblage 1/2 poignée et carcasse.
V. 91	**Rondelle** Blocfort s/ vis PV.10.
160S	**Cordon** complet pour 912-913.
	Nota. — Spécifier pour carcasse et buse si laiton ou duralinox.
	VENTILATEUR 16 c/m ALTERNATIF N° 940
PV. 1M	**Inducteur** complet avec bobines. (Indiquer tension.)
PV. 2M	**Induit** avec arbre et rondelles calage.
PV. 27	**Coussinets.**
PV. 80M	**Pied** avec patins et vis articulation. (Indiquer couleur.)
PV. 82M	**1/2 boîtier** arrière avec coussinet. (Indiquer couleur.)
PV. 83M	**1/2 boîtier** avant avec coussinet. (Indiquer couleur.)
PV. 137M	**Hélice** et vis de blocage.
PV. 141M	**Grillage** complet.
MPV.	**Moteur** complet dans boîtier, sans hélice. (Indiquer couleur et tension.)
252S	**Cordon** complet. (Indiquer couleur.)
PV. BC	**Bobine** inductrice. (Indiquer tension.)
	VENTILATEUR N° 942
IL	**Interrupteur** complet.
PV. 1M	**Inducteur** complet avec bobines. (Indiquer tension.)
PV. 27	**Coussinet.**
PV. 63	**Rondelle** sous PV.50.
PV. 72	**Rondelle** calage induit fibre.
PV. 86	**Patin** collé sous pied.
PV. 87	**Rondelle** entretoise, calage induit feutre.
VAS. 112	**Ecrou** à oreilles de 6.
VAO. 314	**Vis** cuvette fixation hélice.
152S	**Cordon** complet.
PV.BC	**Bobine** inductrice. (Indiquer tension.)
	VENTILATEUR 30 c/m ALTERNATIF N° 944
BL. 17	**Vis** de 4 (fixation pied V.86).
CP. 16	**Ecrou** bombé de 4, fixation grillage sur vis VA.310.
FB. 23	**Vis** de 4 (assemblage chape sur demi-boîtier).
PV. 18	**Vis** pointeau de 4 (fixation hélice).
SC. 19	**Ecrou** de 4 (fixation sur vis VA.310).

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	VENTILATEUR 30 c/m ALTERNATIF N° 944 (Suite)
SO. 14	Rondelle 8,2 × 14 × 10/10 (sur boulon VAS.11).
V. 85	Rondelles caoutchouc 3,7 × 16 × 0,8 entre chape et boîtier.
V. 91	Rondelle Blocfort de 4 (sur vis VA.310 et VA.313).
V. 312	Ecrou à oreille de 8 (sur boulon VAS.11).
VA. 301M	Inducteur de moteur avec bobines inductrices. (Indiquer tension.)
VA. 302M	Induit de moteur avec son arbre.
VA. 310	Vis de 4 (assemblage de 2 demi-boîtiers).
VA. 321	Vis de 3 (fixation interrupteur sur pied).
VA. 337M	Hélice avec vis de fixation.
VA. 339	Tube entretoise (papier bakélisé) calage induit.
VA. 362	Rondelle amiante (sous plaque gravée).
VA. 372	Rondelle léathéroïd 7,2 × 15 × 0,7 (calage induit).
VA. 382M	Boîtier arrière (indiquer la couleur).
VA. 383M	Boîtier avant (indiquer la couleur).
VA. 386	Rondelle caoutchouc 3,5 × 10 × 5/10 (calage inter.).
VAO.331	Rondelle 8,2 × 26 × 0,2 (calage chape).
VAS. 11	Boulon de 8 (artic. chape).
VAS.AC	Bobine inductrice connexions courtes. (Indiquer tension.)
VAS.BC	Bobine inductrice connexions longues. (Indiquer tension.)
	VENTILATEURS 25 c/m ALTERNATIFS N° 943-945
CP. 16	Ecrous fix. grillage 943-945.
FB. 23	Vis assemblage chape bakélite VA.381 s/ boîtier 943.
IL.	Interrupteur complet 943-945.
PV. 18	Vis cuvettes fixation hélice 943-945.
RP. 23	Vis de 3, fix. couvercle VAO.1381 s/ boîtier 945.
SCB. 23	Vis TR. fix. VAO.340, 945.
V. 20	Vis d'assemblage chape VAS.4 métallique s/ boît. 943.
V. 85	Rondelles caoutchouc s/ chape bakélite 943.
V. 312	Ecrou à oreilles de 8 sur vis VAS.11 - 943-945.
VA. 301M	Inducteur complet avec bobine 943. (Indiquer tension.)
VAO.302M	Induit avec arbre 943.
VA. 310	Vis assemblage boîtier 943-945.
VA. 321	Vis fix. interrupteur 943-945.
VA. 327	Coussinets 943-945.
VA. 339	Entretoises calage induit 943 (une pour le 945).
VA. 456	Plaque gravée CALOR 943-945.
VA. 362	Rondelle sous VA.350 943-945.
VA. 372	Rondelles calage induit 943.
VA. 381	Chape bakélite 943.
VA. 382M	Demi-boîtier AR. a/ palier 943.
VA. 383M	Demi-boîtier AV. a/ palier 943.
VA. 386	Rondelles caoutchouc, calage inter. 943-945.
VAO.300M	Support oscillation mâle p. pied VAS.80 a/ pointeau et biellettes 945.
VAO.304	Ecrou de biellette 945.
VAO.310	Vis de biellette 945.
VAO.314	Vis cuvette 945.
VAO.321	Grain s/ VAO.322-945.
VAO.322	Bouton molleté 945.
VAO.331	Rondelles calage pied 943-945.
VAO.334M	Pointeau d'oscillation complet a/ fourreau et ressort 945.
VAO.340	Plaque de carter 945.
VAO.341	Biellette 945.
VAO.1381	Couvercle fermeture du mouvement 945.
VAO.382M	Demi-boîtier AR. 945.
VAO.383M	Demi-boîtier AV. (indiquer couleur) 945.
VAO.390	Pastille feutre s/ bouton molleté VAO.322.945.
VAO.392	Rondelles feutre s/ hélice et calage induit 943-945.
VAO.394	Joint sous couvercle VAO.1381, 945.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	DESIGNATION
	VENTILATEURS 25 c/m ALTERNATIFS N° 943-945 (Suite)
VAO.400M	**Support** oscillation femelle pr pied VAS.180 a/ pointeau et biellette 945.
VAS. 3	**Charge** pour pied VAS.80.
VAS. 4	**Chape** métallique 943.
VAS. 5	**Charge** pour pied VAS.180 943-945.
VAS. 11	**Vis** fix. chape VA.381, 943 et support oscillant 945.
VAS. 18	**Vis** fix. charge 943-945.
VAS. 80	**Pied** avec patin 943-945 sans inter. pour chape bakélite VA.381 et support VAO.300.
VAS. 86	**Patins** collés sur pied pour 943-945.
VAS. 37M	**Hélice** a/ moyeu et vis de fix. 943-945.
VAS. 111	**Vis de 6.** fixation chape VAS.4, 943.
VAS. 112	**Ecrou** à oreilles s/ vis VAS.111, 943.
VAS. 141R	**Grillage** seul 943-945.
VAS. 141M	**Grillage** complet 943-945.
VAS. 180M	**Pied** avec patin sans inter. pour chape métallique VAS.4, 943 ou support d'oscillation VAO.400 pour 945.
WS. 45	**Rondelles** calage grillage 945.
110. 46	**Rondelles** calage boîtier et biellette 945.
152S	**Cordon** complet 943-945.
VAO.301M	**Inducteur** complet avec bobines 945. (Indiquer tension.)
MVAS.	**Moteur** complet avec boîtiers sans chape, 943. (Indiquer tension.)
MVAO.	**Moteur** complet avec boîtier sans chape, 943. (Indiquer tension.)
VAO.417M	**Ensemble** primaire module 0.75, 945.
VAO.416M	**Ensemble** secondaire module 0.75, 945.
VAO.415M	**Pignon** s/ arbre manivelle module 0.75, 945.
VAO.402M	**Rotor** complet module 0.75, 945.
VAS.AC	**Bobine** inductrice connexions courtes. (Indiquer tension.)
VAS.BC	**Bobine** inductrice connexions longues. (Indiquer tension.)
	THERMOPLASMES 815-820-830
EC. 830	**Tissu** chauffant avec régulateurs, sans cordon, 815, 820 et 830. (Indiquer tension.)
IRT.	**Interrupteur**, 815-820-830. (Série 10-52 et précédentes.)
ITH.	**Interrupteur**, 830. (Série 11-52 et suivantes.)
PC. 6A	**Prise** courant « Calor » 6 A., 815-820-830.
RTH.	**Régulateurs**, 815-820-830.
TH. 2	**Toile** imperméable, 820-830.
TH. 3	**Enveloppe** intérieure cretonne, 820.
TH. 5	**Enveloppe** extérieure, 815-820.
TH. 6R	**Housse** cousue avec vignette pour 830.
TH. 8M	**Enveloppe** de propreté cretonne amovible pour 830.
101	**Cordon** complet, 815-820-830.
IRT. 1M	**Equipement** mobile de l'interrupteur IRT.
IT.	**Interrupteur** pour 831.

NOTA. — Pour avoir un bon serrage du pied VAS.80 avec chape ou support d'oscillation, il est nécessaire que ces derniers s'emboîtent sans jeu sur le pied, d'où obligation de caler par une ou deux rondelles VAO.331.
Pour le 945 on règlera la vis VAS.11 de façon à ce que les oreilles de l'écrou V.312 soient dans le plan vertical une fois bloqué.

		RECHAUDS 431-433
BB. 84M	2	**Blocs** femelles complets.
		FOUR 423 **SERIE 1-52 ET SUIVANTES** **POUR COURANT ALTERNATIF SEULEMENT**
EC. 2012	1	**Elément** chauffant voûte. (Indiquer tension.)
EC. 2014	1	**Elément** chauffant sole. (Indiquer tension.)
FO. 137M		**Crochets** moyens : longueur intérieure : 24 mm.
FO. 137L	2	**Crochets** longs : longueur intérieure : 26 mm.
M. 14	4	**Ecrous** blocage ressort.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
		FOUR 423 **SERIE 1-52 ET SUIVANTES** **POUR COURANT ALTERNATIF SEULEMENT (Suite)**
T. 16	2	**Rondelles** s/axes des galets.
SC. 19	13	**Ecrous** (6 fix. FO.133 et FO.134 + 2 s/vis RV.23 + 4 fix. tôles de dessous AV. et AR. + 1 s/vis CMB.12).
		SUPPORTS DE FEMELLES POUR PLAQUES ET FOUR ***Support BB.84M***
BB. 84	1	**Bloc** femelle support de plaques nu.
		Support CD.82M
CD. 82	1	**Porte-femelles** de four nu.
CD. 142R	3	**Femelles** de four.
CD. 142M		**Femelle** de four complète.
		Ancien modèle
CR. 81M		**Support** 1 femelle four complet.
		FOUR DES CUISINIERES N° 470-471
CJ. 3	1	**Marque « Calor »** chromé à sertir sur porte de four CJ.6.
CJ. 6R	1	**Face** extérieure émaillée de la porte.
		ELEMENTS CHAUFFANTS DE FOUR **ET DE CUISINIERES 470-471** ***Voûte EC.2012***
EC. 2012	1	**Elément** chauffant complet. (Préciser tension et écart des broches.)
BC. 2013	1	**Boudin** chauffant seul 1.300 W. (Indiquer tension.)
CDN. 40HR	1	**Boîtier** soudé avec protection mâles.
CDN. 42	8	**Vis** de fixation des supports.
CDN. 43	1	**Grillage.**
CDN. 44	2	**Plats** fixation grillage.
CDN. 48	2	**Pattes** de retenues fixées aux plats fixation grillages.
CDN. 80	48	**Supports** du boudin en stéatite.
CF. 74	2	**Rondelles** mica isolement mâles.
CSN. 10	3	**Mâles** (2 alimentation + 1 masse).
CSN. 10T	1	**Mâle** de masse avec deux écrous.
CSN. 10M	1	**Mâle** d'alimentation compl. a/ écrous, rondelles et isolants.
CSN. 12	6	**Ecrous** 2 s/ masse + 4 s/ alimentation.
NB. 84	4	**Petites perles** de connexions.
NB. 88	6	**Grandes perles** de connexions.
P. 16	4	**Rondelles** serrage boudin.
RO. 143	2	**Rondelles** sur mica.
SM. 82	2	**Tubes** isolants des mâles.
T. 72	4	**Rondelles** mica isolant mâles.
V. 13	6	**Vis** fixation grillage.
110. 13	2	**Rondelles** épaulement des mâles.
		Sole EC.2013
EC. 2013	1	**Elément** chauffant complet. (Préciser tension.)
BC. 2013	1	**Boudin** chauffant seul 1.300 W. (Préciser tension.)
CDN. 40BA	1	**Boîtier** seul sans mâles.
CDN. 42	8	**Fils** de fixation des supports.
CDN. 47	1	**Plaque** gravée. (Préciser tension.)
CDN. 80	48	**Supports** du boudin en stéatite.
CF. 74	2	**Rondelles** mica isolement des mâles.
CJ. 15	1	**Mâle** de masse.

Anciennes fabrications (Suite)

REFERENCE	Nombre de pièces	DESIGNATION
		ELEMENTS CHAUFFANTS DE FOUR ET DE CUISINIERE 470-471 (Suite)
CJ. 15M	1	**Mâle** de masse complet avec écrous et rondelles.
CJ. 16	2	**Mâles** d'alimentation.
CJ. 16M	1	**Mâle** d'alimentation complet avec écrous, rondelles et isolants.
CJ. 83	2	**Tubes** isolants mâles CJ.16.
CJ. 247	1	**Tôle** couvre-élément.
CSN. 12	5	**Ecrous** (1 sur masse + 4 sur alimentation).
M. 17	6	**Ecrous** côtés connexions (2 sur masse + 4 sur alimentation).
NB. 84	4	**Petites perles** de connexions.
NB. 88	6	**Grandes perles** de connexions.
P. 16	4	**Rondelles** serrage du boudin.
PV. 92	1	**Rondelle** blocfort sur mâle de masse CJ.15.
RO. 143	5	**Rondelles** d'épaulement (1 sur CJ.15 + 4 sur CJ.16).
SM. 82	2	**Tubes** isolants mâles CJ.16.
SR. 40	4	**Rondelles** fixation tôle CJ.247 sur boîtier.
T. 16	2	**Rondelles** serrage connexions sur mâles CJ.16.
T. 72	4	**Rondelles** mica isolement mâles CJ.16.
Goupilles	4	**Goupilles** fendues fixation CJ.247.
		BOITE A BORNES DES CUISINIERES N° 470 ET 471
		Cuisinières séries 4.51 et précédentes
CD. 80/3	1	**Plaque** bornes supports d'interrupteur, a) Montage standard / b) Montage non standard } à préciser.
CD. 80/3M		**Plaque** bornes compl. avec inter. et câblage, sans couvercle. (Préciser montage.)
ICJ.	4	**Interrupteurs** plaques et four.
		Cuisinières série 5.51 et suivantes Courant alternatif seulement
CJ. 82	1	**Plaque** bornes supports d'interrupteur, a) Montage standard / b) Montage non standard } à préciser.
CJ. 82M		**Plaque** bornes complète avec interrupteur et câblage, sans couvercle. (Préciser montage.)
CJ. 82M380		**Plaque** bornes, montage triphasé 380 V.
ID.	4	**Interrupteurs**, plaques et four.
		Pièces communes
CD. 10	3 à 7	**Vis** fixation cordon et connexions s/ bornes.
CD. 14	3 à 7	**Frettes** s/ bornes.

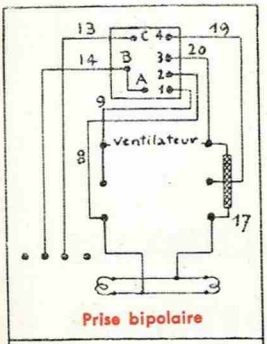
principaux schémas de montage

CALOR

Soufflants 668
Séries 1.55 & suivantes

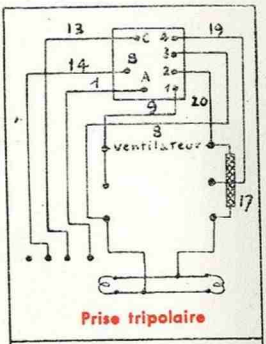
Types d'interrupteurs utilisés pour les différents montages

Monophasé	interrupteur IDS.3
2 phases et neutre	interrupteur IDS.3
Triphasé avec neutre (4 fils)	interrupteur IDS.3
Triphasé 3 fils triangle	interrupteur IDS.3
Triphasé étoile (3 fils)	interrupteur IDS.4



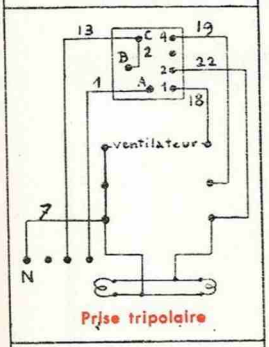
Prise bipolaire

Monophasé inter. IDS 3



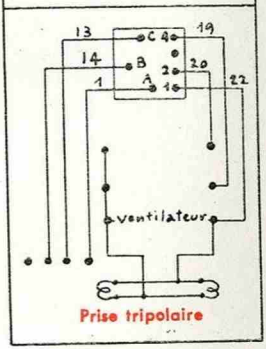
Prise tripolaire

Triphasé 3 fils inter. IDS 3



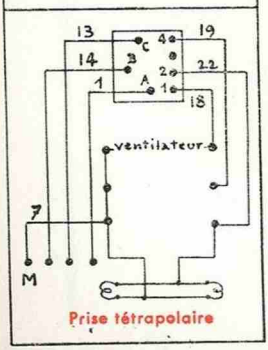
Prise tripolaire

2 phases et neutre inter. IDS 3



Prise tripolaire

Triphasé étoile inter. IDS 4



Prise tétrapolaire

Triphasé et neutre inter. IDS 3

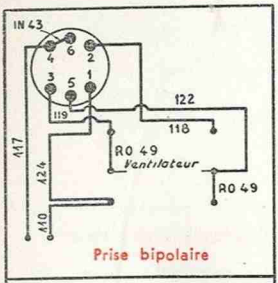
Attention. — Les lampes sont toujours en 120 v. montées en série ou en parallèle suivant la tension et le montage de l'appareil.

Pour courant alternatif 25 ou 50 périodes

Soufflants N° 665

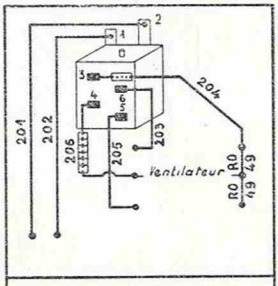
Types d'interrupteurs utilisés pour les différents montages

Bipolaire	IRB ou IRD
2 phases et neutre	IRB ou IRD
Triphasé 3 fils, triangle	IRB ou IRD
Triphasé avec neutre (4 fils)	IRB seulement
Triphasé étoile (3 fils)	INB

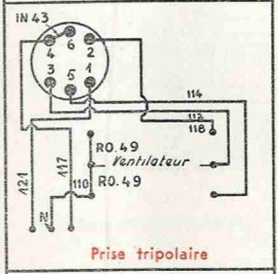


Prise bipolaire

Bipolaire inter IRB

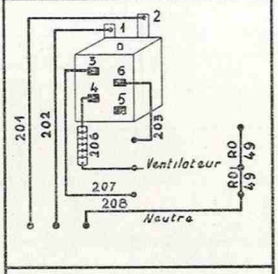


Monophasé inter IRD

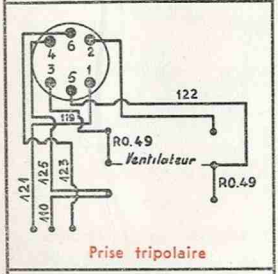


Prise tripolaire

2 phases et neutre inter IRB

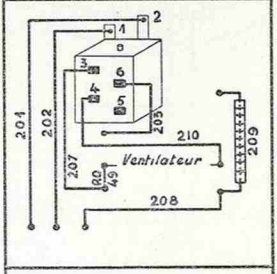


2 phases et neutre inter IRD

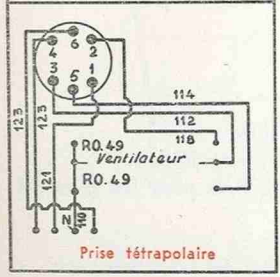


Prise tripolaire

Triphasé 3 fils inter IRB

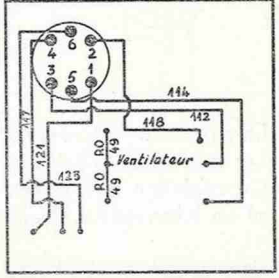


Triphasé 3 fils inter IRD



Prise tétrapolaire

Triphasé avec neutre inter IRB

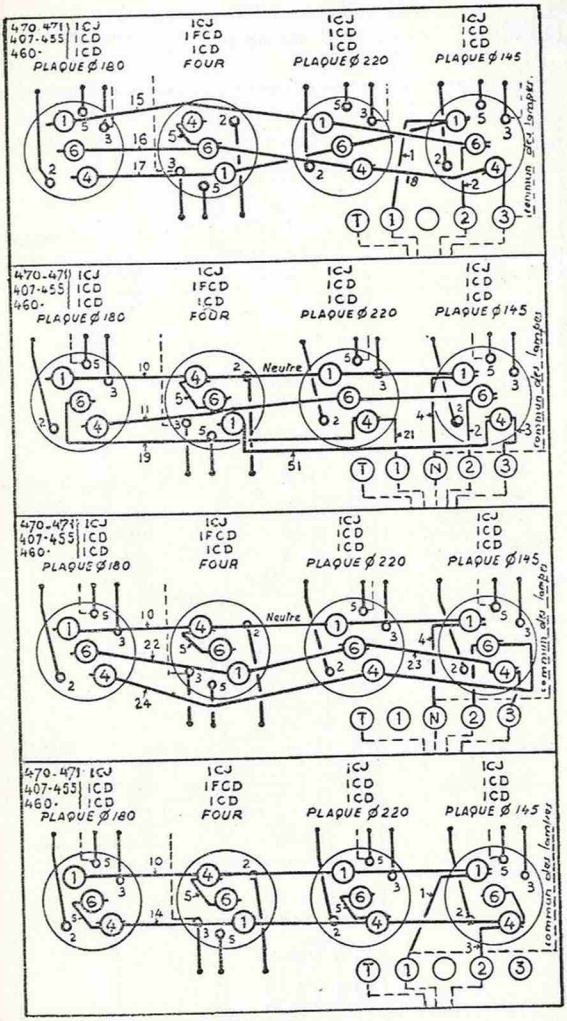


Triphasé étoile inter INB

Les schémas de montage qui ne figurent pas dans ces pages vous seront adressés sur simple demande

1° Cuisinières 460-470-471

Série 4.51 et précédentes



Triphasé 3 fils

Triphasé avec neutre

Continu 3 fils
ou
2 phases et neutre

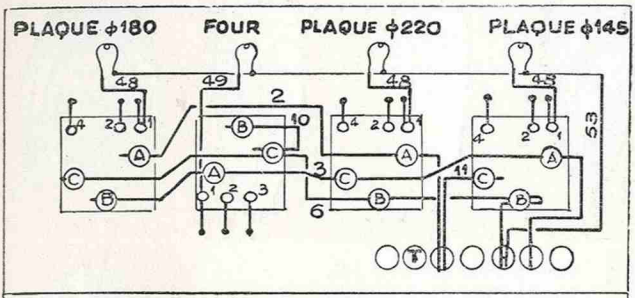
Continu monophasé
ou
1 phase de triphasé

N.B. — La cuisinière 460 comporte 4 interrupteurs ICD.
Les cuisinières 470-471 comportent 4 interrupteurs ICJ.
La cuisinière 455 comporte 3 interrupteurs ICD pour les plaques et un interrupteur IFCD pour le four.

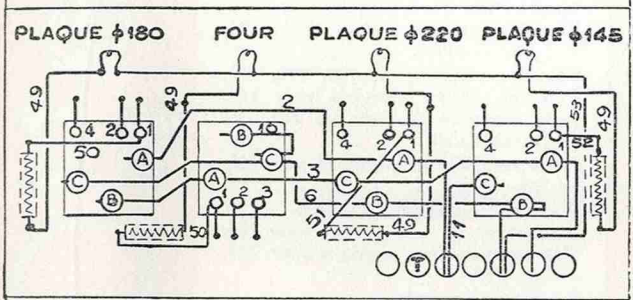
Les lignes en pointillés représentent l'alimentation des lampes des interrupteurs pour cuisinières 470-471 seulement.

2° Cuisinières 470-471

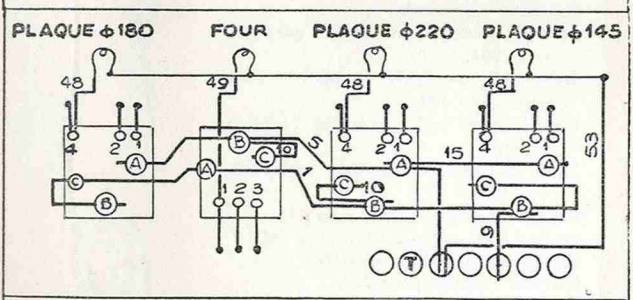
Série 5.51 et suivantes



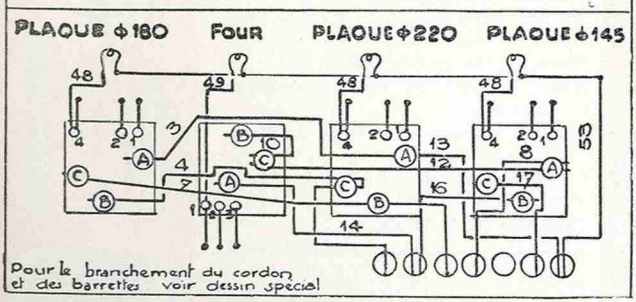
Triphasé



Triphasé 3 fils 380 v



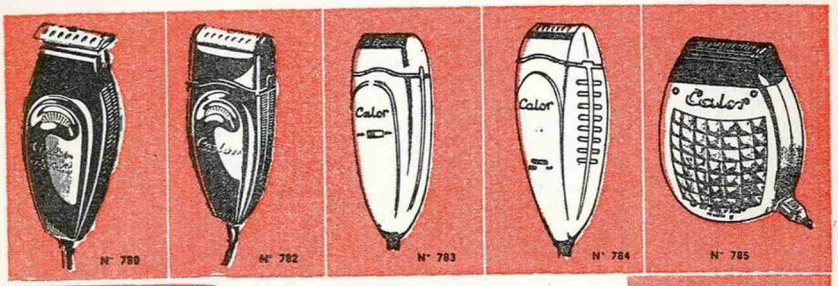
Monophasé ou 1 phase de triphasé

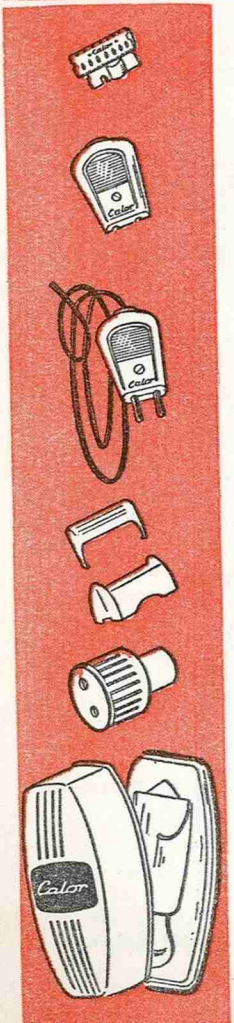


Standard

Ces cuisinières comportent 4 interrupteurs ID. courant alternatif seulement !...

Pièces détachées des rasoirs 780 - 782 - 783 - 784 et 785

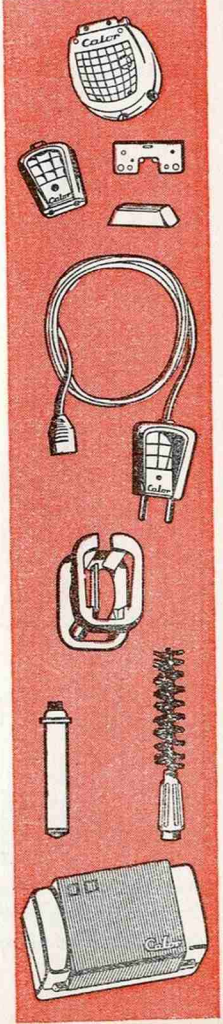




Demi-boîtier noir pour 780.
Demi-boîtier bordeaux pour 782.
Demi-boîtier blanc pour 783, 784, (préciser côté).
Tête de coupe pour 780, 782, 783.
Tête de coupe amovible pour 784.
Demi-carcasse de fiche de 783, 784 (préciser côté).
Fiche complète antiparasitée pour 783, 784.
Cordon complet pour 783, 784.
Protecteur de tête chromé pour 784.
Tire-peau matière plastique pour 782, 783, 784.
Bouchon baïonnette.
Coffret complet en matière plastique pour 784.
Couvercle et socle en matière plastique pour 784.
Demi-boîtier ivoire pour 785 (préciser côté).
Tête de coupe amovible pour 785, 786, 790.
Demi-carcasse de fiche pour 785.
Fiche compl. antiparasitée pour 785.
Tire-peau métallique pour 785.
Cordon complet pour 785.
Enrouleur de cordon en matière plastique ivoire pour 785.
Brosse ronde couleur ivoire.
Tube graisseur en matière plastique souple, ivoire.
Coffret complet en matière plastique ivoire pour 785.
Initiales pour coffret du 785.
Pochette de 21 lettres.
Pochette de 36 lettres.

Nota :

Etant donné la nécessité de disposer d'un appareillage spécial pour la mise en place des pièces détachées des moteurs de rasoirs, celles-ci sont toujours changées dans nos Ateliers.



accessoires

CALOR

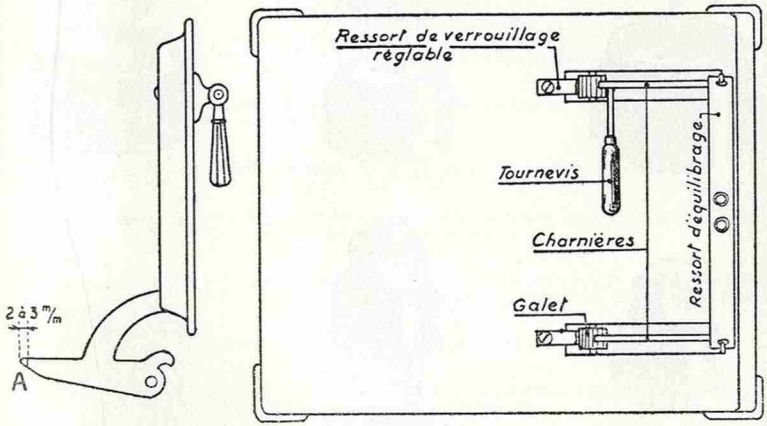
Nos	DESIGNATION
101	Spécial pour thermo ancien modèle, avec interrupteur et prise 6 A.
111.S	9/10 2 conducteurs sous gaine ronde 1 m. 80 avec prise de courant 6 A. et fiche triangulaire pour Baby standard nº 8 et Voyage nº 9 .
120.S	9/10 2 conducteurs sous gaine ronde 1 m. 80 avec prise de courant 6 A. fiche double à sortie latérale pour Fer Cadet nº 22, bouilloires 535-545, cafetières 550 à 554, radiateurs Kod 615 et 616, grille-pain 70.
153 bis	9/10 2 conducteurs sous gaine caoutchouc méplate 2 m. avec prise 6 A mâle et femelle pour prolongateur de rasoir.
1285	16/10 3 conducteurs 1 m. 80 pour radiateur 668 triphasé de 110 à 160 V.
1287	1 mm² 4 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 80, dont 1 conducteur repéré pour terre pour 668 triphasé 3 fils de 195 à 245 Volts.
1600	12/10 3 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc, dont 1 conducteur repéré pour terre pour laveuses et repasseuses pour bipolaire.
1601	12/10 4 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc, dont 1 conducteur repéré pour terre pour laveuse triphasé.
1700	16/10 3 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 20, dont 1 conducteur repéré pour terre pour fours 423-424-425-426 de 110 à 160 volts.
1811	16/10 4 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 20, dont 1 conducteur repéré pour terre pour réchaud 433 triphasé de 110 à 160 volts.

Cables cordons et super cordons

N°s	DESIGNATION
4303	**10 mm²** 3 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 20, dont 1 conducteur repéré pour terre pour cuisinières en bipolaire avec plaques bornes bakélite.
4304	**5 mm²** 4 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 20, dont 1 conducteur repéré pour terre pour cuisinières en triphasé 3 fils avec plaque bornes bakélite de 100 à 160 volts.
272S	**1 mm²** 2 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 80 avec prise de courant surmoulée 6 A. rad. 663-1000 w et 1400 w 225 v.
170	**1 mm²** 2 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m 80 rad. 663 1400 w 120 v.
114M	**0,6 mm²** 2 conducteurs sous gaine ronde coton 2 m. 15 sortie moulée et prise de courant surmoulée 6 A. pour fers 33 et 40.
124S	**1 mm²** 2 conducteurs sous gaine ronde coton 2 m. avec prise de courant surmoulée 6 A. pour fers 46, 47 et 48.
253S	**0,6 mm²** 2 conducteurs sous gaine méplate thermosplastique 1 m. 80 avec prise de courant surmoulée 6 A. pour ventilateurs 947 et 948.
162S	**1 mm²** 2 conducteurs sous gaine ronde caoutchouc 1 m. 20 avec prise de courant surmoulée 6 A. pour réchaud 210.
125	**9/10** 2 conducteurs gaine ronde coton 2 m. avec prise courant surmoulée 6 A. pour fer 23.
127	**9/10** 2 conducteurs gaine ronde coton 2 m. avec prise courant surmoulée 6 A. pour fers 35 et 41.
132	**12/10** 2 conducteurs gaine ronde coton avec prise courant surmoulée 6 A. et boîte à connexion pour gaufriers 731-732.
254S	**7/10** 2 conducteurs gaine méplate thermostatique 1 m. 80 avec prise de courant 6 A. et arrêt, surmoulée pour ventilateur 941.

REPARATION PORTE CUISINIERE

Cela concerne les cuisinières dont la porte reste verrouillée à la réception chez le client, du fait de la déformation du fond due à un choc au transport.



PORTE

2°) La porte étant décrochée, diminuer de 2 à 3 mm. la longueur de la charnière se bloquant en limant l'extrémité A de celle-ci, seulement si nécessaire.

CUISINIERE VUE PAR EN DESSOUS

1°) Introduire la lame d'un tournevis dans l'ouverture de la charnière de la porte et pousser le galet du côté de la flèche. Opérer de même pour l'autre charnière en tirant sur la porte.

PC.6

2FL.80M

FI.80M

WS.83M

SPC.16B

SPC.16BI

SPC.16T

SPC.16TI

SPC.16PI

SPC.32B

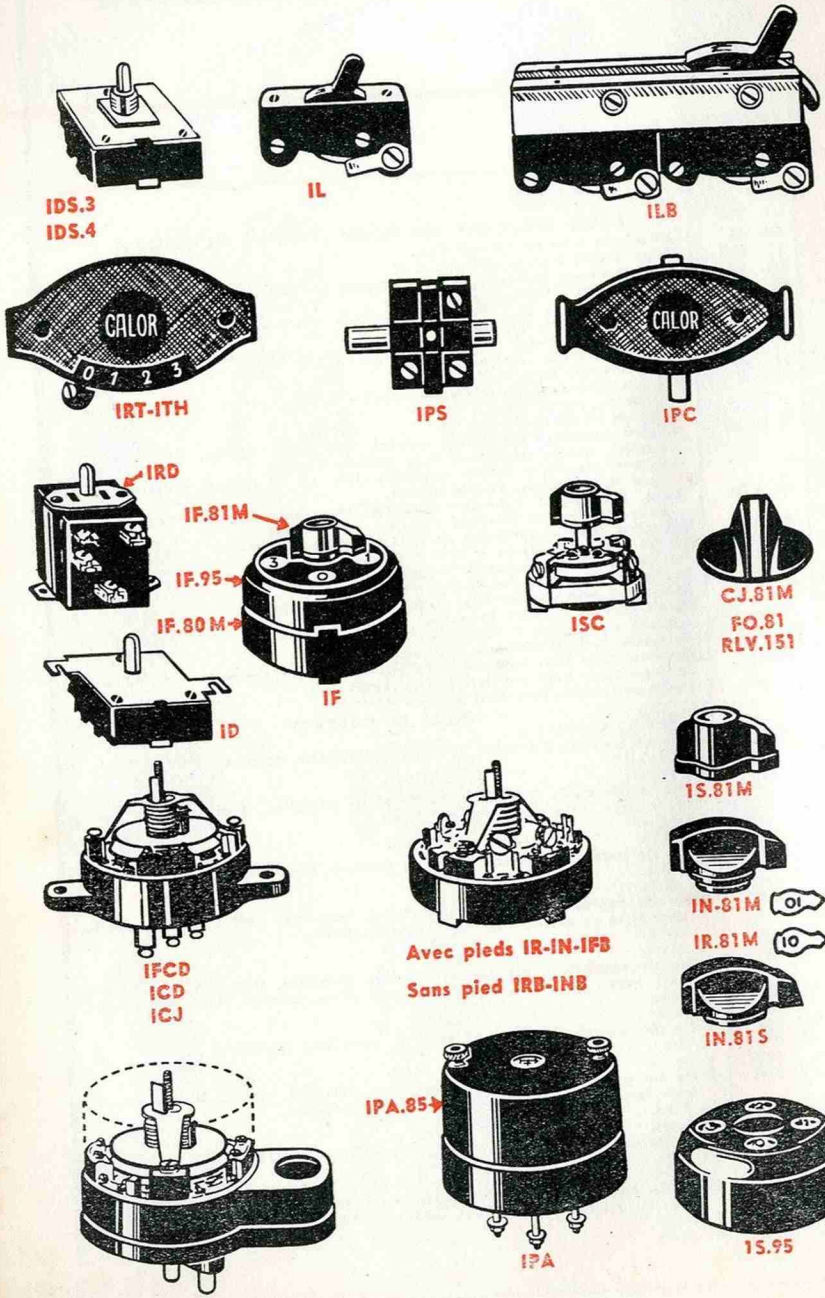
SPC.32BI

SPC.32T

SPC.32TI

Fiches et prises de courant

REFERENCE	DESIGNATION
	PIECES DETACHEES DES FICHES ET PRISES DE COURANT
PC. 15	**Mâle** pour prise de courant PC.6.
2FL. 80M	**Fiche** double à sortie latérale.
FI. 80	**Demi-carcasse,** fiche double à interrupteur, calorine.
FI. 80M	**Fiche** double à interrupteur.
F. 10	**Vis** de cuivrerie pour Fiche simple de 6 ampères, double, double à interrupteur, double stéatite.
F. 40M	**Cuivrerie** de Fiche simple de 6 ampères, double, double à interrupteur, double stéatite (ancien modèle).
2F. 80	**Demi-carcasse** fiche double, calorine.
2F. 11	**Vis** d'assemblage, fiche double, double à interrupteur, double stéatite et prise de courant PC.6.
E. 20	**Ecrou** de vis 2F.11.
2F. 43M	**Ressort** protecteur avec son raccord, pour fiche double, double à interrupteur, double stéatite, et fiche spéciale tailleur.
F. 44M	**Cuivrerie** de Fiche double complète avec vis et ressort, nouveau modèle, pour fiche double, double stéatite.
WS. 83M	**Fiche** triangulaire repérée, complète avec cuivrerie, en calorine, pour Baby Standard et Standard Voyage.
WS. 13M	**Cuivrerie** femelles complètes de fiche triangulaire.
WS. 14	**Vis de 3,** assemblage de la fiche triangulaire.
WS. 81	**Partie** supérieure calorine de fiche triangulaire.
WS. 83	**Partie** inférieure calorine de fiche triangulaire.
PC. 15M	**Mâle de 4** avec vis pour fiche de prise de courant PC.6.
PC. 80	**Demi-carcasse** de prise de courant PC.6 calorine.
F. 45	**Ressort,** pour cuivrerie de fiche double.
FI. 44M	**Cuivrerie** de fiche double à intercomplète.
2FL. 80	**Demi-carcasse** fiche double à sortie latérale côté « Calor ».
2FL. 81	**Demi-carcasse** fiche double à sortie latérale.
MN. 91	**Sortie** caoutchouc pour fiche à sortie latérale.
	PRISES DE COURANT
PC. 6	La fiche, 2 broches 6 A.
SPC. 16B	**Prise de courant,** 2 broches, 16 ampères, complète, calorine.
PC. 16B	La fiche.
S. 16B	Le socle.
SPC. 16BI	**Prise de courant,** 3 broches, 16 ampères, complète, dont 1 broche repéré pour terre, calorine, ininterchangeable.
PC. 16BI	La fiche.
S. 16BI	Le socle.
SPC. 16T	**Prise de courant,** 3 broches égales, 16 ampères, complète, calorine.
PC. 16T	La fiche.
S. 16T	Le socle.
SPC. 16TI	**Prise de courant,** 4 broches, 16 ampères, complète, dont 1 broche repérée, pour terre ou neutre, calorine, ininterchangeable.
PC. 16TI	La fiche.
S. 16TI	Le socle.
SPC. 16PI	**Prise de courant,** 5 broches, 16 ampères, complète, dont 1 broche repérée pour neutre et 1 broche repérée pour terre, calorine, ininterchangeable.
PC. 16PI	La fiche.
S. 16PI	Le socle.
SPC. 30B	**Prise de courant,** 2 boches, 30 ampères, complète, calorine.
PC. 30B	La fiche.
S. 30B	Le socle.
SPC. 30BI	**Prise de courant,** 3 broches, 30 ampères, complète, dont 1 broche repérée pour terre ou neutre, calorine, ininterchangeable.
PC. 30BI	La fiche.
S. 30BI	Le socle.
SPC. 30T	**Prise de courant,** 3 broches égales, 30 ampères, complète, calorine.
PC. 30T	La fiche.
S. 30T	Le socle.
SPC. 30TI	**Prise de courant,** 4 broches, 30 ampères, complète, dont 1 broche repérée pour terre ou neutre, calorine, ininterchangeable.
PC. 30TI	La fiche.
S. 30TI	Le socle.



Interrupteurs

REFERENCE	DESIGNATION
	INTERRUPTEURS POUR PETITS APPAREILS MENAGERS
IF. 80M	Pour réchaud 210/2210 socle seul monté.
IF.	Pour réchaud 210/2210 avec couvercle.
IL.	A levier pour aspirateur, ventilateurs et aérators.
IPS.	Pour sèche-cheveux 905-6-10-12-13.
IPC.	Pour cordon.
IRT.	A réglage pour thermoplasmes, séries 10-52 et précédentes.
ISC.	Sans couvercle pour sèche-cheveux 900.
ITH.	A réglage pour thermoplasme 830, série 11-52 et suivantes.
IV.	Pour ventilateurs 947-948.
IT.	A réglages pour thermoplasme 831.
	INTERRUPTEURS POUR RADIATEURS
ILB.	Bipolaire à levier pour radiateurs 658-659.
IN.	Interrupteur bakélite sans couvercle pour radiateur 665-666 des Séries 5-38 et suivantes (triphasé étoile 3 fils seulement).
INB.	Interrupteur bakélite sans couvercle pour radiateurs 665-666 ou porcelaine pour radiateurs 660 des Séries 12-40 et suivantes (triphasé étoile 3 fils).
IPA.	Pour poële à accumulation avec couvercle.
IR.	Interrupteur bakélite sans couvercle pour radiateurs 665-666, des Séries 5-38 et suivantes (sauf triphasé étoile 3 fils).
IRB.	Interrupteurs bakélite pour radiateurs 665-666 et porcelaine pour radiateur 660, sans couvercle, des Séries 12-40 à 11-46 (tous montages sauf triphasé étoile 3 fils).
ILR.	Interrupteur à levier bipolaire pour radiateur 662.
IRD.	Interrupteur bakélite pour radiateur 665 des Séries 11-46 et suivantes (tous montages sauf triphasé 4 fils et triphasé étoile 3 fils).
IS. 80	Interrupteur 30 A, 110 V. pour 645-655-310-2310.
IS. 80C	Interrupteur 30 A, 110. pour 645-655-310-2310 avec couvercle.
IDS. 3	Interrupteur tous montages sauf triphasé étoile 3 fils pour radiateur 668.
IDS. 4	Interrupteur tous montages plus triphasé étoile 3 fils pour radiateur 668.
	INTERRUPTEURS POUR APPAREILS DE CUISINE
IB.	Pour réchaud 433, 431, avec couvercle.
ICD.	Pour plaques toutes cuisinières avec boîte borne et pour four cuisinière 460.
IFB.	Pour fours 423-424-425-426, Série 12-51 et précédentes.
IFCD.	Pour fours toutes cuisinières avec boîte borne, sauf cuisinière 460.
INC.	Interrupteur bakélite pour réchaud 432 avec couvercle.
ICJ.	Pour plaques et four de cuisinières 470 et 471, Séries 4-51 et précédentes.
ID.	Pour plaques et four de cuisinières 470 et 471, Séries 5-51 et suivantes.
ID.	Pour four 423, Série 1-52 et suivantes.
	CLES ET COUVERCLES D'INTERRUPTEURS
IRD.1191	Clé de rechange pour interrupteur IRD.
IF. 81M	Clé de rechange pour interrupteur IF.
IN. 81M	Clé de rechange pour tous interrupteurs commandés par tige. (Voir schéma.)
IN. 81S	Clé de rechange pour tous interrupteurs commandés par tube.
IR. 81M	Clé de rechange pour interrupteurs INB. et IRB. (Voir schémas.)
IS. 81M	Clé de rechange pour interrupteurs 30 A. 110 V. et 10 A. 380 V.
IB. 85	Couvercle pour interrupteurs de fours 423-424-425-426, Séries 12-51 et précédentes et réchaud 433.
IF. 95	Couvercle pour interrupteurs IF.
IS. 95	Couvercle pour interrupteurs 30 A. 110 V. et 10 A. 380 V.
IPA. 85	Couvercle pour interrupteur IPA.
CJ. 81M	Clé de rechange pour interrupteur ICJ. et ID. pour cuisinières 470-471.
FO. 81	Clé de rechange pour interrupteur ID. pour four 423.
RLV. 181	Clé de rechange pour interrupteur IDS., 3/4 pour radiateur 668.